

**COMPARADO PROYECTO DE LEY QUE CREA EL SERVICIO DE REINSERCIÓN SOCIAL JUVENIL E INTRODUCE MODIFICACIONES A LA LEY N°20.084, SOBRE RESPONSABILIDAD PENAL DE ADOLESCENTES, Y A OTRAS NORMAS QUE INDICA, BOLETÍN N°11.174-07**

<b>TEXTO DEL PROYECTO DE LEY PARTE I: CREA EL SERVICIO DE REINSERCIÓN SOCIAL.</b>	<b>OBSERVACIONES DE EXPOSITORES</b>
<p align="center"><b>“TÍTULO I DEL SERVICIO NACIONAL DE REINSERCIÓN SOCIAL JUVENIL</b></p> <p align="center"><b>Párrafo 1° Naturaleza y objeto</b></p> <p><b>Artículo 1°.- Del Servicio Nacional de Reinserción Social Juvenil.</b> Créase el Servicio Nacional de Reinserción Social Juvenil, en adelante “el Servicio”, servicio público descentralizado, con personalidad jurídica y patrimonio propio, bajo la supervigilancia del Presidente de la República a través del Ministerio de Justicia y Derechos Humanos.</p> <p>El Servicio se registrá por el Sistema de Alta Dirección Pública establecido en la ley N°19.882 y, para todos los efectos, tendrá su domicilio en la ciudad de Santiago.</p>	<p>Se han considerado observaciones de la Defensoría de la Niñez, Unicef y Afuse.<sup>12</sup></p>

<sup>1</sup> Todas las citas y fuentes de las observaciones constan en los documentos originales, y no se incluyen en este documento para facilitar su lectura. Documentos íntegros en:

<https://www.camara.cl/legislacion/comisiones/documentos.aspx?prmID=1724>

<sup>2</sup> ASOCIACION NACIONAL DE FUNCIONARIOS DE SENAME (AFUSE) Observaciones generales: corregir las falencias del sistema: Privación de libertad en condiciones inadecuadas. Ingreso permanente de droga al interior de los centros y una débil política de persecución penal frente a estos casos. Educación: Falta Programa especial y falta de formación para el trabajo. Salud física, psicológica y psiquiátrica: A diario eventos de agresiones físicas graves. La mayoría de los jóvenes se encuentran medicamentados y hay descompensaciones que requieren intervención inmediata de un profesional. Personal: Falta de dotación de gendarmería en el perímetro, falta de personal de intervención por turnos extenuantes.

-El proyecto de ley no ha acogido el planteamiento de establecer figuras penales agravadas, a lo menos, de los delitos de lesiones, homicidio, amenazas, cometidos por jóvenes condenados o imputados en contra de funcionarios del servicio nacional de menores.

- Falta de reglas especiales en materia de medidas de seguridad frente a jóvenes inimputables, imputados e inimputables condenados. El proyecto de ley no regula la situación de aquellos jóvenes que siendo menores de edad e imputables tienen permanencia tanto en el sistema de protección como de justicia juvenil. Es importante regular dentro de este contexto la situación de los niños que están en situación de calle y que al mismo tiempo están cumpliendo sanciones en el medio libre. Dónde vive ese joven mientras cumple dicha sanción.

**COMPARADO PROYECTO DE LEY QUE CREA EL SERVICIO DE REINSERCIÓN SOCIAL JUVENIL E INTRODUCE MODIFICACIONES A LA LEY N°20.084, SOBRE RESPONSABILIDAD PENAL DE ADOLESCENTES, Y A OTRAS NORMAS QUE INDICA, BOLETÍN N°11.174-07**

**Artículo 2°.- Objeto.** El Servicio es la entidad especializada responsable de administrar y ejecutar las medidas y sanciones contempladas por la ley N° 20.084, mediante el desarrollo de programas que contribuyan a la modificación de la conducta delictiva y la integración social de los jóvenes sujetos de su atención y la implementación de políticas de carácter intersectorial en la materia.

En cumplimiento de este objeto el Servicio deberá resguardar el respeto por los derechos humanos de los jóvenes, reconocidos en la legislación nacional, la Constitución Política de la República, la Convención sobre los Derechos del Niño y en los demás tratados internacionales ratificados por Chile que se encuentren vigentes.

El Servicio proveerá las prestaciones correspondientes directamente o a través de organismos acreditados, en conformidad a lo dispuesto por la ley N° 20.084.

Defensoría de la Niñez: El artículo menciona, en segundo plano, que en cumplimiento de sus funciones resguardará los derechos fundamentales de los/las adolescentes, olvidando que lo que motiva su razón de ser precisamente es el fortalecimiento de dichos derechos. Es preciso que los derechos humanos estén al centro de toda actuación, de tal manera que esta reforma genere reales diferencias respecto al sistema actual.

Se sugiere adoptar la recomendación de Miguel Cillero, en orden a que el Servicio se comprenda como un ejecutor de las medidas y sanciones judiciales de la ley N°20.084 de forma que no sólo estén destinadas a asegurar la responsabilidad del adolescente que ha infringido la ley penal, sino también a la integración social de ellos y ellas, en condiciones que sean consistentes con sus derechos fundamentales, considerando su autonomía y desarrollo como sujetos.

Esta postura se encuentra en consonancia con las Reglas 5 y 26 de Beijing, que indican que los objetivos de la justicia juvenil son el bienestar de los adolescentes y el principio de proporcionalidad, mientras que los objetivos del tratamiento en establecimientos penitenciarios es garantizar su cuidado y protección, así como su educación y formación profesional para permitirles que desempeñen un papel constructivo y productivo en la sociedad.

**COMPARADO PROYECTO DE LEY QUE CREA EL SERVICIO DE REINSERCIÓN SOCIAL JUVENIL E INTRODUCE MODIFICACIONES A LA LEY N°20.084, SOBRE RESPONSABILIDAD PENAL DE ADOLESCENTES, Y A OTRAS NORMAS QUE INDICA, BOLETÍN N°11.174-07**

<p><b>Artículo 3°.- Sujetos de atención.</b> Son sujetos de atención del Servicio los <b>jóvenes</b> en los términos establecidos en el inciso primero del artículo 3° de la ley N° 20.084<sup>3</sup>, respecto de quienes se haya decretado una sanción o medida de conformidad a dicha ley.</p>	<p><u>Defensoría de la Niñez:</u> Siendo el mayor grupo de atención personas entre 14 y 18 años, no se comprende la razón de hablar de forma generalizada sobre “jóvenes”, sin perjuicio de las excepciones legales en que la ley N°20.084 se aplica a mayores de edad.</p> <p>Además, el vocablo “joven” no es preciso puesto que, de acuerdo al Instituto Nacional de la Juventud, comprende personas entre 15 y 29 años no concordando con los límites de edad impuestos por la ley N°20.084, razón por la que se solicita y recomienda utilizar la expresión “adolescente” haciendo alusión a las excepciones de edad cuando corresponda.</p> <p>Hablar de “jóvenes” invisibiliza el hecho que la mayoría de las personas atendidas son niños o niñas, de acuerdo al artículo 1° de la Convención sobre los Derechos del Niño. Es la calidad de niño o niña que justifica la atención especializada al ser personas en desarrollo, por lo que se estima conveniente resaltar aquello.</p>
--	---

<sup>3</sup> Artículo 3º.- Límites de edad a la responsabilidad. La presente ley se aplicará a quienes al momento en que se hubiere dado principio de ejecución del delito sean mayores de catorce y menores de dieciocho años, los que, para los efectos de esta ley, se consideran adolescentes.

En el caso que el delito tenga su inicio entre los catorce y los dieciocho años del imputado y su consumación se prolongue en el tiempo más allá de los dieciocho años de edad, la legislación aplicable será la que rija para los imputados mayores de edad.

La edad del imputado deberá ser determinada por el juez competente en cualquiera de las formas establecidas en el Título XVII del Libro I del Código Civil.

COMPARADO PROYECTO DE LEY QUE CREA EL SERVICIO DE REINSERCIÓN SOCIAL JUVENIL E INTRODUCE MODIFICACIONES A LA LEY N°20.084, SOBRE RESPONSABILIDAD PENAL DE ADOLESCENTES, Y A OTRAS NORMAS QUE INDICA, BOLETÍN N°11.174-07

<p style="text-align: center;"><b>Párrafo 2°</b></p> <p style="text-align: center;"><b>Disposiciones generales del Servicio Nacional de Reinserción Social Juvenil</b></p> <p><b>Artículo 4°.- Interés superior del adolescente.</b> En todas sus actuaciones, el Servicio tendrá en especial consideración el interés superior del adolescente en los términos dispuestos por los artículos 2° y 3° de la ley N° 20.084.<sup>4</sup></p>	<p><u>Defensoría de la Niñez:</u> Introducir como principios orientadores del Servicio de Reinserción Social los principios rectores de la Convención sobre los Derechos del Niño no mencionados en el proyecto de ley: principio de participación, autonomía progresiva, igualdad y no discriminación y de supervivencia y desarrollo.</p> <p><b>El principio de participación</b> cobra tal relevancia al concretizar el cambio de paradigma, que es imperioso que se mencione como principio rector del Servicio y que se dote de contenido a lo largo del articulado, asegurando mecanismos significativos, no sólo para recabar opiniones, sino que también para considerarlas debidamente.</p> <p>Se recomienda asegurar mecanismos permanentes y significativos que explícitamente se refieran a una dimensión colectiva, como en la formulación de la Política Nacional, y a su dimensión individual generando procedimientos de retroalimentación en relación con la intervención.</p> <p><b>Consagrar el principio de supervivencia y desarrollo</b>, por un lado, prohibiendo y sancionando toda forma de vulneración de derechos, y por el otro, promoviendo el óptimo desarrollo de los y las adolescentes, garantizando</p>
---	---

<sup>4</sup> Artículo 2°.- Interés superior del adolescente. En todas las actuaciones judiciales o administrativas relativas a los procedimientos, sanciones y medidas aplicables a los adolescentes infractores de la ley penal, se deberá tener en consideración el interés superior del adolescente, que se expresa en el reconocimiento y respeto de sus derechos.

En la aplicación de la presente ley, las autoridades tendrán en consideración todos los derechos y garantías que les son reconocidos en la Constitución, en las leyes, en la Convención sobre los Derechos del Niño y en los demás instrumentos internacionales ratificados por Chile que se encuentren vigentes.

**COMPARADO PROYECTO DE LEY QUE CREA EL SERVICIO DE REINSERCIÓN SOCIAL JUVENIL E INTRODUCE MODIFICACIONES A LA LEY N°20.084, SOBRE RESPONSABILIDAD PENAL DE ADOLESCENTES, Y A OTRAS NORMAS QUE INDICA, BOLETÍN N°11.174-07**

	<p>su acceso a prestaciones intersectoriales, de forma más amplia a la contemplada.</p> <p>Profundizar las respuestas institucionales ante eventuales vulneraciones de derechos.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- La única disposición relacionada con dichas vulneraciones es el artículo 39, que se refiere a la administración provisoria respecto a organismos colaboradores. Es fundamental regular, de forma más comprensiva, las respuestas institucionales ante hechos vulneratorios de derechos.</li><li>- Remitir a reglamento un procedimiento a seguir ante la identificación de una vulneración específica que afecte la integridad física o psíquica del adolescente.</li><li>- Consignar un deber de reporte o denuncia, por parte de todo funcionario o funcionaria, ante la identificación de un hecho vulneratorio.</li><li>- Establecer que es deber del Servicio velar por que ningún acto vulneratorio ocurra, lo cual incluye prevenir la violencia entre adolescentes.</li></ul> <p>Profundizar la promoción de un desarrollo holístico del/la adolescente, para que tenga una oportunidad real de reinsertarse positivamente en la sociedad.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Regular el derecho a atención efectiva en materia de salud y al acceso a un régimen de educación formal, contemplado en la ley N° 20.084, en la ley del Servicio y ampliar su contenido.</li><li>- Introducir, como función del Servicio en el artículo 12 de su ley, la labor de adoptar las medidas necesarias para coordinar una adecuada, completa y oportuna cobertura</li></ul>
--	---

**COMPARADO PROYECTO DE LEY QUE CREA EL SERVICIO DE REINSERCIÓN SOCIAL JUVENIL E INTRODUCE MODIFICACIONES A LA LEY N°20.084, SOBRE RESPONSABILIDAD PENAL DE ADOLESCENTES, Y A OTRAS NORMAS QUE INDICA, BOLETÍN N°11.174-07**

	<p>de las prestaciones requeridas por los y las adolescente a su cargo.</p> <p><b>Consagrar el principio de igualdad y no discriminación</b> y operativizarlo adoptando enfoques de género e interculturalidad de forma transversal.</p> <p>Se releva que el principio de no discriminación se nutre del derecho a la diversidad, por lo que es relevante promover que los y las adolescentes que pertenezcan a pueblos indígenas, grupos religiosos, lingüísticos, migratorios u otros, puedan preservar su propia cultura e identidad, a profesar y practicar su religión o creencias y a emplear su propio idioma.<sup>42</sup> El respeto por los derechos humanos de los sujetos de atención significa respetar y reconocer su diversidad.</p> <p><u>UNICEF: <i>trata el principio de proporcionalidad en observación al artículo 44 BIS de la Ley N° 20084.</i></u></p>
<p><b>Artículo 5°.- Principio de especialización.</b> El Servicio deberá garantizar que en la ejecución de las sanciones y medidas dispuestas en la ley N° 20.084 se cumpla con la especialización que las diferencia del régimen previsto en la ley penal común.</p>	
<p><b>Artículo 6°.- Principio de orientación de la gestión hacia el adolescente.</b> El Servicio Nacional de Reinserción Social Juvenil orientará su gestión a la atención de los jóvenes sujetos a las medidas y sanciones de la ley N° 20.084, implementándolas, supervisándolas y dando seguimiento a los casos, con la finalidad de lograr su integración social. Para estos efectos deberá tomar en consideración sus condiciones sociales y familiares.</p>	
<p><b>Artículo 7°.</b> Principio de coordinación pública. En el cumplimiento de sus objetivos el Servicio Nacional de Reinserción Social Juvenil propenderá a la unidad de la acción estatal.</p>	

**COMPARADO PROYECTO DE LEY QUE CREA EL SERVICIO DE REINSERCIÓN SOCIAL JUVENIL E INTRODUCE MODIFICACIONES A LA LEY N°20.084, SOBRE RESPONSABILIDAD PENAL DE ADOLESCENTES, Y A OTRAS NORMAS QUE INDICA, BOLETÍN N°11.174-07**

<p>Con este objeto, el Servicio coordinará la atención adecuada y oportuna de los órganos de la administración del Estado competentes que se requiera para el cumplimiento de las medidas y sanciones de la ley N° 20.084, los que serán responsables de la provisión y pertinencia de las prestaciones requeridas.</p> <p>Para los efectos de la correcta implementación de las derivaciones y protocolos de trabajo emanados del Comité Operativo Regional regulado en el artículo 26 de esta ley, cada organismo o servicio que entregue prestaciones a los jóvenes sujetos de atención del Servicio deberá designar, para el cumplimiento de esa función, al menos un funcionario dentro de su personal.</p>	
<p><b>Artículo 8°- Principio de innovación.</b> En el desarrollo de los programas para la ejecución de las medidas y sanciones, el Servicio buscará integrar de manera permanente tanto la innovación que provenga de su propio ejercicio, como de la participación privada, a objeto de ampliar y mejorar sostenidamente la calidad de los programas, enriqueciéndolos con las mejores prácticas e iniciativas desarrolladas, a través de la investigación y sistematización de experiencias.</p>	
<p><b>Artículo 9°. – Deber de reserva y confidencialidad.</b> Los funcionarios del Servicio, el personal de las instituciones acreditadas a que se refiere el artículo 35, y toda persona que desempeñe cargos o funciones en tales instituciones, cualquiera sea la naturaleza del vínculo, sea o no remunerado, que traten datos personales de los jóvenes sujetos de atención del Servicio, deben guardar secreto o confidencialidad a su respecto y abstenerse de usar dicha información con una finalidad distinta de las funciones legales que les corresponda desempeñar o utilizarla en beneficio propio o de terceros.</p> <p>Se encuentran especialmente sujetos a reserva y confidencialidad todo informe, registros jurídicos y médicos, actas de actuaciones disciplinarias, así como documentos relacionados con la forma, contenido y datos de las intervenciones que formen parte del proceso penal, del cumplimiento de medidas y sanciones y procesos de mediación de la ley N° 20.084.</p> <p>Para efectos de lo dispuesto en el inciso segundo del artículo 125 de la ley N° 18.834<sup>5</sup> que aprueba el Estatuto Administrativo, cuyo texto refundido, coordinado y sistematizado fue fijado por el decreto con</p>	

<sup>5</sup> *Procedencia de medida disciplinaria de destitución conforme al Estatuto Administrativo.*

**COMPARADO PROYECTO DE LEY QUE CREA EL SERVICIO DE REINSERCIÓN SOCIAL JUVENIL E INTRODUCE MODIFICACIONES A LA LEY N°20.084, SOBRE RESPONSABILIDAD PENAL DE ADOLESCENTES, Y A OTRAS NORMAS QUE INDICA, BOLETÍN N°11.174-07**

<p>fuerza de ley N° 29, de 2004, del Ministerio de Hacienda, se estimará que las personas que cometan hechos que configuren infracciones a esta disposición vulneran gravemente el principio de probidad administrativa, sin perjuicio de las demás sanciones y responsabilidades que procedan.</p> <p>El que revelare o consintiere en que otro acceda a la información que poseyera bajo el deber de confidencialidad regulado en el inciso primero, será sancionado con la pena de presidio menor en su grado medio y con la inhabilitación absoluta temporal en su grado máximo para cargos y oficios públicos.</p> <p>Las personas que fueran condenadas de conformidad al inciso anterior no podrán desempeñar funciones o labores en los organismos acreditados de que trata la presente ley, por el plazo de diez años contados desde la condena.</p>	
<p><b>Artículo 10.- Causal de reserva legal.</b> Los datos personales de los jóvenes insertos en los distintos programas de reinserción social a cargo del Servicio, sea directamente o ejecutados a través de las instituciones acreditadas de que trata el artículo 35, como asimismo aquellos dispuestos en el inciso segundo del artículo 9º de esta ley, revisten, para todos los efectos legales, el carácter de reservados y, salvo las disposiciones legales que autorizan su tratamiento, no podrán ser comunicados a terceras personas por parte de las instituciones que los posean.</p>	
<p><b>Artículo 11.- Responsables del tratamiento de los datos personales.</b> El tratamiento de los datos personales por parte del Servicio y de las instituciones acreditadas de que trata el artículo 35, quedará sujeto a lo dispuesto en la ley N° 19.628<sup>6</sup>, considerándose al Jefe del Servicio y a los representantes legales de las instituciones acreditadas como los responsables del tratamiento de los datos.</p>	
<p align="center"><b>Párrafo 3º</b> <b>Funciones y Organización</b></p> <p><b>Artículo 12.- Funciones del Servicio.</b> Corresponderá al Servicio:</p>	<p><u>Defensoría de la Niñez:</u> Introducir, como función del Servicio en el artículo 12 de su ley, la labor de adoptar las medidas necesarias para coordinar una adecuada, completa y oportuna cobertura de las prestaciones requeridas por los y las adolescentes a su cargo.</p>

<sup>6</sup> Ley sobre Protección a la Vida Privada.



**COMPARADO PROYECTO DE LEY QUE CREA EL SERVICIO DE REINSERCIÓN SOCIAL JUVENIL E INTRODUCE MODIFICACIONES A LA LEY N°20.084, SOBRE RESPONSABILIDAD PENAL DE ADOLESCENTES, Y A OTRAS NORMAS QUE INDICA, BOLETÍN N°11.174-07**

<p>a) Administrar y supervisar el sistema para la ejecución efectiva de las medidas y sanciones aplicadas a jóvenes en virtud de la ley N° 20.084.</p> <p>b) Ejecutar, directamente o a través de organismos acreditados las medidas y sanciones aplicadas a los jóvenes en conformidad a la ley N° 20.084, conforme al modelo de intervención a que se refiere el Título II de la presente ley.</p> <p>c) Proveer de programas especializados para el cumplimiento de las medidas y sanciones de la ley N° 20.084.</p> <p>d) <b>Coordinar con los órganos de la Administración del Estado</b> competentes la elaboración y ejecución de planes, estrategias y programas relacionados con reinserción, rehabilitación e intervenciones socioeducativas amplias orientadas a la integración social de los jóvenes sujetos a la ley N° 20.084, y colaborar con sus autoridades en la elaboración de políticas cuando corresponda.</p> <p>Asimismo, el Servicio efectuará y promoverá las coordinaciones público privadas necesarias para el cumplimiento de su objeto con las instituciones que corresponda.</p> <p>e) Elaborar y proponer al Consejo de Estándares y Acreditación los estándares de funcionamiento para los programas a través de los cuales se ejecuten las medidas y sanciones de la ley N° 20.084, así como las mediaciones, y los estándares de acreditación para los organismos que implementen dichos programas, los que deberán ser aprobados de conformidad al artículo 16.</p> <p>f) Dictar las normas técnicas necesarias para la implementación del modelo de intervención regulado en el Título II de esta ley, a partir de los estándares aprobados señalados en la letra precedente.</p> <p>g) <b>Supervisar la labor que desarrollen organismos acreditados y centros de administración directa que ejecutan programas en relación a las medidas y sanciones de la ley N° 20.084.</b></p> <p>h) Brindar asistencia técnica a los prestadores acreditados y a los centros de administración directa encargados de la ejecución de medidas y sanciones, cuando se trate de la atención de casos cuya naturaleza requiera refuerzo adicional para el cumplimiento de los objetivos de intervención, los que serán calificados por el Servicio, mediante resolución fundada.</p> <p>i) Prestar información, orientación o capacitación a los organismos integrantes del sistema de responsabilidad penal juvenil que lo requieran, para propender a la especialización señalada y en el Párrafo 2° del Título II de la ley N° 20.084.</p> <p>j) Elaborar, a requerimiento de los tribunales competentes, fiscales del Ministerio Público y</p>	<p><u>Defensoría de la Niñez:</u> En relación con la coordinación intersectorial necesaria para hacer efectiva la cobertura, el artículo 48 bis que se introduce en la ley N°20.084 dispone que, <i>“le corresponde al Servicio Nacional de Reinserción Social Juvenil adoptar las medidas necesarias para coordinar una adecuada, completa y oportuna cobertura de dichas prestaciones por parte de los órganos sectoriales competentes”</i>. En vista de la importancia del acceso a servicios básicos para el bienestar del/la adolescente se recomienda incluir esta función de forma explícita en el listado del artículo 12 sobre funciones del Servicio. Por lo demás, se destaca que no basta con <i>“coordinar”</i> sino que como el Servicio tiene a su cuidado a los y las adolescentes en conflicto con la ley penal, también le deberá corresponder supervisar que, efectivamente, cada uno de los o las adolescentes a su cargo está accediendo a las prestaciones que individualmente requiere para su desarrollo adecuado.</p> <p><u>Defensoría de la Niñez:</u> Letra g): Respecto a la labor de supervisión, se recomienda reestructurar su enfoque adoptando uno que se centre en la protección de derechos humanos. En efecto, el artículo 45, que regula de forma general la función de supervisión, no menciona en virtud de qué criterio se realizará dicha labor. Por su parte, el artículo 46, referente a la supervisión de centros privativos de</p>
--	---

**COMPARADO PROYECTO DE LEY QUE CREA EL SERVICIO DE REINSERCIÓN SOCIAL JUVENIL E INTRODUCE MODIFICACIONES A LA LEY N°20.084, SOBRE RESPONSABILIDAD PENAL DE ADOLESCENTES, Y A OTRAS NORMAS QUE INDICA, BOLETÍN N°11.174-07**

<p>defensores penales, los informes técnicos de que trata el artículo 37 bis de la ley N° 20.084<sup>7</sup>, a través de la respectiva Dirección Regional.</p> <p>k) Realizar un seguimiento de los casos en que se ordene la aplicación de medidas o sanciones contempladas en la ley N° 20.084, durante la ejecución de las mismas y otorgar un acompañamiento con posterioridad a ella de carácter voluntario, a través de la respectiva Dirección Regional.</p> <p>l) Constituir unidades destinadas a la producción, elaboración y comercialización de materias primas y bienes manufacturados o fabricados así como a la prestación de servicios por los jóvenes sujetos a medidas y sanciones establecidas en la ley N° 20.084, con el objeto de posibilitar su inserción laboral, de conformidad a las normas de protección al trabajo infantil dispuestas en el Libro I, Título I, Capítulo II del Código del Trabajo, las que se regularán a través del reglamento que al efecto se dicte.</p> <p>m) Generar estudios y evaluaciones de sus programas, considerando la realidad regional o local, así como la descripción de la población objeto de su atención.</p> <p>n) Diseñar, implementar y administrar un Sistema de Información relativo al funcionamiento general de las medidas y sanciones establecidas en la ley N° 20.084, de conformidad a lo establecido en los artículos 30 y siguientes de esta ley.</p> <p>ñ) Operar como referente técnico con organismos internacionales para el desarrollo de actividades relacionadas con las funciones del Servicio.</p> <p>o) Generar procedimientos idóneos para recabar la opinión de los jóvenes sujetos de atención del servicio.</p> <p>p) Las demás funciones que la ley le encomiende.</p>	<p>libertad, y el artículo 47, referente a la supervisión de programas, mencionan que se guiarán por estándares, pero el primero hace referencia a estándares de calidad y el segundo a los estándares fijados por el Servicio. Sin embargo, primero, hablar de calidad del servicio es distinto a supervisar que los derechos humanos se estén respetando y, segundo, el proyecto de ley no contempla un contenido mínimo que los estándares deban respetar por lo que nada asegura que dicha supervisión adopte indicadores de derechos humanos.</p> <p>En síntesis, se recomienda reestructurar la cadena de control, adoptando un enfoque que se centre en la protección de derechos humanos de las y los adolescentes, además de establecer mecanismos de reporte y denuncia efectivos, accesibles a éstos/as.</p>
<p><b>Artículo 13. De la Organización.</b> La administración y dirección superior del Servicio estará a cargo de un Director Nacional, quien será el jefe superior del servicio y tendrá su representación legal.</p> <p>Un reglamento expedido por el Ministerio de Justicia y Derechos Humanos determinará su estructura organizativa interna, de conformidad a lo dispuesto en la ley N° 18.575, orgánica constitucional de Bases Generales de la Administración del Estado, cuyo texto fue refundido, coordinado y sistematizado por el decreto con fuerza de ley N° 1/19.653, de 2000, del Ministerio Secretaría General de la Presidencia.</p>	

<sup>7</sup> La referencia al artículo 37 bis se debe mantener en la medida en que se apruebe el numeral 30 del artículo 56 de esta ley.

**COMPARADO PROYECTO DE LEY QUE CREA EL SERVICIO DE REINSERCIÓN SOCIAL JUVENIL E INTRODUCE MODIFICACIONES A LA LEY N°20.084, SOBRE RESPONSABILIDAD PENAL DE ADOLESCENTES, Y A OTRAS NORMAS QUE INDICA, BOLETÍN N°11.174-07**

<p>Para tal efecto, el Servicio contará, a lo menos, con una Subdirección Técnica y una Subdirección Administrativa, las que dependerán del Director Nacional. Además considerará, a lo menos, las siguientes unidades: Asesoría Jurídica; Desarrollo de Tecnologías de la Información; Planificación y Control de Gestión; y, Auditoría Interna. La Subdirección Técnica contará, a lo menos, con una unidad de Ejecución de Medidas y Sanciones y una Unidad de Estudios.</p>	
<p><b>Artículo 14.- Funciones y Atribuciones del Director Nacional.</b> Serán funciones y atribuciones del Director Nacional del Servicio, especialmente las siguientes:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>a) Planificar, organizar, dirigir, coordinar y controlar el funcionamiento del Servicio y ejercer, respecto de su personal, las atribuciones propias de su calidad de Jefe Superior del Servicio.</li><li>b) Dictar las resoluciones e instrucciones necesarias para el cumplimiento de los objetivos y el buen funcionamiento del Servicio.</li><li>c) Coordinar, controlar y evaluar la gestión que desarrolle el Servicio y las Direcciones Regionales para el logro de sus fines.</li><li>d) Representar judicial y extrajudicialmente al Servicio y conferir poder a abogados habilitados para el ejercicio de la profesión, aun cuando no sean funcionarios del Servicio, con las facultades de ambos incisos del artículo 7° del Código de Procedimiento Civil<sup>8</sup>, de conformidad a la normativa vigente.</li><li>e) Convocar al Consejo de Estándares y Acreditación, y a la Comisión Coordinadora Nacional, de conformidad con los artículos 20 y 22, respectivamente.</li><li>f) Proponer al Consejo de Estándares y Acreditación, en conformidad a lo dispuesto por la letra e) del artículo 12, los estándares de funcionamiento para los programas a través de los cuales se ejecuten las medidas y sanciones de la ley N° 20.084, así como las mediaciones y los estándares de acreditación para los organismos que implementen dichos programas.</li><li>g) Dictar los actos administrativos correspondientes a los acuerdos que adopte el Consejo de Estándares y Acreditación.</li><li>h) Las demás que señale la ley.</li></ul>	

<sup>8</sup> Confiere poder para litigar y las facultades de desistirse, aceptar la demanda contraria, absolver posiciones, entre otras.

**COMPARADO PROYECTO DE LEY QUE CREA EL SERVICIO DE REINSERCIÓN SOCIAL JUVENIL E INTRODUCE MODIFICACIONES A LA LEY N°20.084, SOBRE RESPONSABILIDAD PENAL DE ADOLESCENTES, Y A OTRAS NORMAS QUE INDICA, BOLETÍN N°11.174-07**

<p><b>Artículo 15.- De las Subdirecciones.</b> Las Subdirecciones dependerán del Director Nacional y estarán a cargo de un Subdirector afectos al Sistema de Alta Dirección Pública.</p> <p>A la Subdirección Técnica le corresponderá velar por la correcta aplicación del modelo de intervención en todo el territorio nacional, a través del diseño, implementación y evaluación de programas, coordinando a las Direcciones Regionales para este efecto; asimismo, esta Subdirección llevará adelante la función de gestión del conocimiento a la que se refieren los literales m) y n) del artículo 12.</p> <p>A la Subdirección Administrativa, le corresponderá administrar las funciones de apoyo del Servicio, tales como administración y finanzas, y recursos humanos.</p>	
<p><b>Artículo 16.- Consejo de Estándares y Acreditación.</b> Créase un Consejo de Estándares y Acreditación, cuyas funciones serán:</p> <p>a) Aprobar, previa propuesta del Director Nacional, los estándares de funcionamiento para los programas relacionados con la ejecución de las medidas y sanciones de la ley N° 20.084, así como las mediaciones.</p> <p>b) Aprobar, previa propuesta del Director Nacional, los estándares de acreditación para los organismos y personas naturales, en su caso, que administren los programas referidos en el literal anterior.</p> <p>c) Acreditar a las instituciones externas y declarar la pérdida de dicha acreditación, en conformidad a lo dispuesto por la ley y el reglamento establecido en el inciso segundo del artículo 53.</p> <p>Adicionalmente, el Consejo podrá asesorar al Director Nacional en el desarrollo técnico del Servicio.</p> <p>Este Consejo estará conformado por cinco miembros expertos en las áreas ligadas al desarrollo de los jóvenes o a la justicia juvenil, que cuenten con experiencia y reconocida trayectoria en el área de su competencia cuales son:</p> <p>1.- Un abogado experto en materia de justicia juvenil, con más de 10 años de actividad laboral dedicada a dichas materias y que se haya destacado en su experiencia práctica, académica o de investigación.</p>	<p><u>Defensoría de la Niñez</u> La iniciativa legislativa no prevé lineamientos o contenidos mínimos que reflejen el espíritu de la presente reforma que dichos estándares deban respetar.</p>

**COMPARADO PROYECTO DE LEY QUE CREA EL SERVICIO DE REINSERCIÓN SOCIAL JUVENIL E INTRODUCE MODIFICACIONES A LA LEY N°20.084, SOBRE RESPONSABILIDAD PENAL DE ADOLESCENTES, Y A OTRAS NORMAS QUE INDICA, BOLETÍN N°11.174-07**

<p>2.- Un profesional de las ciencias sociales con más de 10 años de actividad laboral vinculada a los temas que constituyen el objeto del Servicio y que se hayan destacado en materia de intervención, programas sociales, academia o investigación.</p> <p>3.- Un profesional del área educación con más de 10 años de actividad laboral en el ámbito de la reinserción educativa.</p> <p>4.- Un profesional de la salud con más de 10 años de actividad laboral y que cuente con conocimiento demostrable en el área infanto juvenil.</p> <p>5.- Un profesional de área económica o administración con más de 10 años de actividad laboral y que cuente con conocimiento demostrable en los temas que constituyen el objeto del Servicio.</p> <p>El Consejo contará con un Secretario Ejecutivo, quien será ministro de fe del Consejo. Para este efecto la planta del Servicio contará con un cargo de exclusiva confianza el que será provisto por el Director a proposición del Consejo, previo concurso público.</p> <p>Corresponderá al Secretario Ejecutivo realizar las siguientes funciones:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Convocar a las sesiones del Consejo en conformidad a lo establecido en el artículo 20 de esta ley.</li> <li>2. Levantar el acta de las sesiones del Consejo.</li> <li>3. Coordinar el trabajo del Consejo con el Director Nacional del Servicio, y</li> <li>4. Apoyar los procesos que la ley encomiende al Consejo.</li> </ol> <p>El Director Nacional del Servicio podrá asistir a las sesiones del Consejo con derecho a voz.</p> <p>El Servicio proporcionará al Consejo el apoyo administrativo y los recursos que sean necesarios para el cumplimiento de sus funciones. Del mismo modo, los acuerdos del Consejo que requieran materializarse mediante actos administrativos conforme al ordenamiento jurídico serán expedidos por el Servicio.</p>	
<p><b>Artículo 17.- De los Consejeros.</b> Los Consejeros serán designados por el Ministro de Justicia y Derechos Humanos, previa selección conforme a las normas que regulan los procesos de selección de la Alta Dirección Pública para el primer nivel jerárquico, sobre la base de una terna conformada por el Consejo de esa Alta Dirección.</p> <p>Durarán cuatro años en el cargo, pudiendo ser renovados por un período.</p> <p>El Consejo elegirá entre sus miembros a su Presidente, por la mayoría absoluta de sus integrantes.</p>	<p><u>Defensoría de la Niñez:</u> No queda clara la cantidad de veces que el Consejo puede sesionar. De la redacción no queda claro si se refiere al número máximo de sesiones que serán pagadas o al número máximo que el Consejo podrá sesionar. En caso de que se refiera a la primera situación, se recomienda agregar que los/las consejeros/as se podrán reunir un</p>

**COMPARADO PROYECTO DE LEY QUE CREA EL SERVICIO DE REINSERCIÓN SOCIAL JUVENIL E INTRODUCE MODIFICACIONES A LA LEY N°20.084, SOBRE RESPONSABILIDAD PENAL DE ADOLESCENTES, Y A OTRAS NORMAS QUE INDICA, BOLETÍN N°11.174-07**

<p>Los integrantes del Consejo percibirán una dieta de quince unidades de fomento por cada sesión a que asistan, con un máximo de doce sesiones por cada año calendario, considerando tanto las sesiones ordinarias como las extraordinarias. Esta dieta será compatible con otros ingresos que perciba el consejero.</p> <p>Los integrantes del Consejo estarán obligados a presentar una declaración de intereses y patrimonio en conformidad a las reglas generales dispuestas en la ley N° 20.880.</p> <p>Regirá para los integrantes del Consejo la norma sobre deber de reserva y secreto dispuesto en el artículo 9º de esta ley. Asimismo, en el ejercicio de su función, se encontrarán sujetos a la responsabilidad administrativa, sin perjuicio de la responsabilidad civil y penal que pudiere afectarles.</p> <p>En la conformación del Consejo, la cantidad de miembros de un sexo no podrá superar en dos integrantes al otro.</p>	<p>mayor número de veces, sin honorarios, si así lo estiman conveniente. En caso de que se refiera a la segunda situación, se estima conveniente agregar una excepción en caso que, por contingencia, se amerite sesionar, por ejemplo, para pronunciarse sobre la pérdida de una acreditación.</p> <p>Con todo, se hace presente que, sin perjuicio de la entrada en vigencia paulatina de la ley, en un principio es posible que el Consejo requiera de más sesiones, primero porque tiene que validar los estándares de funcionamiento iniciales y, segundo, por un eventual elevado volumen de solicitudes de acreditación, no simplemente renovaciones, por lo que se recomienda considerar aquello en la ley.</p> <p>Respecto a la calidad de los/las consejeros/as, si bien el artículo 17 determina que se encontrarán sujetos a responsabilidad administrativa, se recomienda explicitar que estarán adscritos al estatuto de probidad administrativa.</p>
<p><b>Artículo 18.- De las incompatibilidades e inhabilidades.</b> En cualquier caso, serán incompatibles con el ejercicio del cargo de consejero aquellas actividades que impliquen una relación laboral o la participación en juntas directivas o consultivas, cualquiera sea su denominación, de los organismos acreditados o en proceso de acreditación regulados en la presente ley. Esta incompatibilidad subsistirá hasta un año después de que el consejero hubiere cesado en sus funciones en el Consejo.</p> <p>La incompatibilidad establecida en el inciso anterior será aplicable también cuando se tratare de personas que tengan la calidad de cónyuge, conviviente civil, hijos o parientes hasta el tercer grado de consanguinidad y segundo de afinidad inclusive, del consejero.</p> <p>Asimismo, no podrá ser designado como consejero la persona que hubiere sido condenada por</p>	<p><u>Defensoría de la Niñez:</u> Se estima que las incompatibilidades son insuficientes. Si el objetivo de crear un Consejo apartado del Servicio es resguardar su independencia, no tiene sentido que sólo se inhabilite a funcionarios del Ministerio de Justicia y Derechos Humanos. Corresponde separar la función de gobierno, inhabilitando a funcionarios/as de todos los ministerios, subsecretarías, servicios dependientes u órganos dependientes del Poder Ejecutivo.</p>

**COMPARADO PROYECTO DE LEY QUE CREA EL SERVICIO DE REINSERCIÓN SOCIAL JUVENIL E INTRODUCE MODIFICACIONES A LA LEY N°20.084, SOBRE RESPONSABILIDAD PENAL DE ADOLESCENTES, Y A OTRAS NORMAS QUE INDICA, BOLETÍN N°11.174-07**

<p>crimen o simple delito o condenado por maltrato constitutivo de violencia intrafamiliar, en conformidad a lo dispuesto por el artículo 8° de la ley N° 20.066 o sancionada por la ley N° 20.609 que establece medidas contra la discriminación</p> <p>Será incompatible con el cargo de Consejero el desempeño de un cargo en el Servicio Nacional de Reinserción Social Juvenil, en el Ministerio de Justicia y Derechos Humanos, de un cargo público de elección popular o de un cargo en el Poder Judicial, el Ministerio Público o la Defensoría Penal Pública.</p> <p>Son causales de inhabilidad en el ejercicio del cargo de consejero el tener interés personal o en que lo tengan el cónyuge, conviviente civil, hijos o parientes hasta el tercer grado de consanguinidad y segundo de afinidad inclusive, y en general, participar en decisiones en que exista cualquier circunstancia que le reste imparcialidad.</p> <p>Todo hecho que constituya una causal de inhabilidad que afecte a un consejero deberá ser informado por éste al Consejo, debiendo abstenerse de intervenir en el acto de que se trate.</p>	<p>Asimismo, respecto a otros/as funcionarios/as públicos, se recomienda inhabilitar a los dependientes del eventual Servicio de Protección Especializada y a personas relacionadas con organismos acreditados por ese servicio, en virtud que ambas instituciones contemplan la acreditación de organismos con características similares y pueden surgir conflicto de intereses.</p>
<p><b>Artículo 19.- Causales de cesación y remoción.</b> Serán causales de cesación en el cargo de consejero, las siguientes:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) Expiración del plazo por el que fue designado.</li> <li>2) Renuncia aceptada por el Ministro de Justicia y Derechos Humanos.</li> <li>3) Incapacidad legal sobreviniente para el desempeño de su cargo.</li> <li>4) Incompatibilidad sobreviniente.</li> <li>5) Haber sido condenado por crimen o simple delito por sentencia firme o ejecutoriada.</li> <li>6) Haber sido condenado por maltrato constitutivo de violencia intrafamiliar, en conformidad a lo dispuesto por el artículo 8° de la ley N° 20.066.</li> <li>7) Haber sido sancionado por la ley N° 20.609 que establece medidas contra la discriminación.</li> </ol> <p>El consejero respecto del cual se verificare alguna causal de incapacidad sobreviniente o que se encontrare en una situación que lo inhabilite para desempeñar el cargo, o alguna causal de incompatibilidad con el mismo, deberá comunicar de inmediato dicha circunstancia al Consejo. En caso de constatarse por el Consejo alguna de dichas causales, el consejero cesará automáticamente en su cargo. Dicha calificación la adoptará el Consejo, de conformidad a las reglas generales, con exclusión del afectado.</p>	<p><u>Defensoría de la Niñez:</u> Se sugiere que la remoción por inasistencia, por contener elementos objetivos, proceda de forma automática, en vez de tener que ser removido por el Ministerio de Justicia y Derechos Humanos, de acuerdo al procedimiento administrativo contemplado.</p> <p>Se hace presente que el artículo 19 no regula el reemplazo de un/a consejero/a que cese de sus funciones por una causa distinta a la expiración del plazo por el que fue designado/a o que sea removido/a de su cargo. Es importante establecer cómo será reemplazado/a, en qué momento se efectuará el reemplazo y si cumplirá un mandato completo o por el período que le restaba al/la consejero/a que viene a reemplazar.</p>

**COMPARADO PROYECTO DE LEY QUE CREA EL SERVICIO DE REINSERCIÓN SOCIAL JUVENIL E INTRODUCE MODIFICACIONES A LA LEY N°20.084, SOBRE RESPONSABILIDAD PENAL DE ADOLESCENTES, Y A OTRAS NORMAS QUE INDICA, BOLETÍN N°11.174-07**

<p>Serán causales de remoción en el cargo de consejero las siguientes:</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1) Actuación en un asunto en el que estuviere legalmente inhabilitado.</li><li>2) Falta grave al cumplimiento de las obligaciones como consejero. Se entenderá como falta grave la inasistencia injustificada a dos sesiones consecutivas o a cuatro sesiones en un año calendario; la revelación indebida de la información obtenida en su calidad de consejero; el incumplimiento del deber de informar al Consejo sobre causales sobrevinientes de incompatibilidad y cualquier falta al principio de probidad administrativa.</li></ol> <p>El consejero que incurra en alguna de las causales señaladas en el inciso anterior será removido de su cargo por el Ministro de Justicia y Derechos Humanos, a requerimiento del Presidente del Consejo de Estándares y Acreditación, de tres de sus consejeros o del Director Nacional del Servicio. El procedimiento de remoción que trata este inciso se ajustará a las disposiciones que regulan el sumario administrativo contenido en el Título V de la ley N° 18.834 sobre Estatuto Administrativo, cuyo texto refundido, coordinado y sistematizado fijó el decreto con fuerza de ley N° 29, de 2004, del Ministerio de Hacienda. Dicho procedimiento no podrá exceder de cuatro meses, salvo caso fortuito o fuerza mayor, desde su iniciación hasta la fecha en que se emita la decisión.</p> <p>Mientras se lleve a cabo este proceso, el consejero quedará inhabilitado temporalmente para ejercer su cargo. El acto administrativo en virtud del cual se haga efectiva la remoción deberá señalar los hechos en que se funda y los antecedentes tenidos a la vista para acreditarlos. El consejero que hubiere sido removido de su cargo de conformidad a lo dispuesto en este artículo no podrá volver a integrar nuevamente el Consejo.</p> <p>La remoción procederá sin perjuicio de la responsabilidad administrativa, civil o penal que pudiere configurarse.</p>	
<p><b>Artículo 20.- Funcionamiento del Consejo de Estándares y Acreditación.</b> El Consejo sólo podrá sesionar con la mayoría absoluta de sus integrantes. Las sesiones serán convocadas por el Secretario Ejecutivo a requerimiento escrito del Presidente, del Director Nacional del Servicio o de dos consejeros. Cualquiera de los consejeros y el Director Nacional del Servicio podrán solicitar la inclusión de puntos en la tabla de la sesión a través del Secretario Ejecutivo.</p> <p>Los acuerdos del Consejo serán adoptados por mayoría absoluta de sus integrantes, esto es por al</p>	



**COMPARADO PROYECTO DE LEY QUE CREA EL SERVICIO DE REINSERCIÓN SOCIAL JUVENIL E INTRODUCE MODIFICACIONES A LA LEY N°20.084, SOBRE RESPONSABILIDAD PENAL DE ADOLESCENTES, Y A OTRAS NORMAS QUE INDICA, BOLETÍN N°11.174-07**

<p>menos tres votos.</p> <p>La determinación de los demás procedimientos necesarios para su funcionamiento serán establecidos por un reglamento.</p>	
<p><b>Artículo 21.- Recursos.</b> Contra los acuerdos del Consejo adoptados en el ejercicio de la atribución conferida en la letra c) del artículo 16 de esta ley, que rechace una acreditación o declare la pérdida de la misma, sólo procederá recurso de reposición y, subsidiariamente de reclamación, ante el Subsecretario de Justicia por el directamente afectado.</p> <p>El recurso de reclamación se sujetará a las siguientes reglas:</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1.- Se deberá presentar conjuntamente con el de reposición, y sólo para el caso que se rechace este último recurso.</li><li>2.- Se resolverá en un plazo no superior a 30 días.</li><li>3.- Se deberá oír previamente al Consejo, el que podrá formular sus descargos por cualquier medio, escrito o electrónico.</li><li>4.- La resolución que acoja el recurso podrá reemplazar o dejar sin efecto el acto impugnado.</li></ol> <p>En lo no previsto por estas reglas se aplicará supletoriamente la ley N° 19.880 que Establece Bases de los Procedimientos Administrativos que rigen los Actos de los Órganos de la Administración del Estado.</p>	
<p><b>Artículo 22.- De la Comisión Coordinadora Nacional.</b> Existirá una Comisión Coordinadora Nacional de Reinserción Social juvenil, presidida por el Subsecretario de Justicia, a la que corresponderá revisar periódicamente el funcionamiento del sistema de ejecución de justicia juvenil de la ley N° 20.084.</p> <p>Dicha Comisión será convocada al menos cada dos meses, previo requerimiento de su Presidente, por el Director Nacional del Servicio, quien actuará como Secretario Ejecutivo de la misma.</p> <p>La Comisión estará conformada por los Jefes Superiores de las siguientes instituciones, siendo su participación en ella, indelegable:</p> <ol style="list-style-type: none"><li>a) Subsecretaría de Redes Asistenciales.</li><li>b) Subsecretaría de Salud Pública.</li><li>c) Subsecretaría de Educación.</li><li>d) Subsecretaría de la Niñez.</li></ol>	

**COMPARADO PROYECTO DE LEY QUE CREA EL SERVICIO DE REINSERCIÓN SOCIAL JUVENIL E INTRODUCE MODIFICACIONES A LA LEY N°20.084, SOBRE RESPONSABILIDAD PENAL DE ADOLESCENTES, Y A OTRAS NORMAS QUE INDICA, BOLETÍN N°11.174-07**

<p>e) Subsecretaría de Prevención del Delito.  f) Servicio Nacional para la Prevención y Rehabilitación del Consumo de Drogas y Alcohol.  g) Servicio Nacional de Capacitación y Empleo.  h) Instituto Nacional del Deporte.  i) Gendarmería de Chile.</p> <p>El Subsecretario de Justicia podrá invitar, con derecho a voz, a representantes de otras instituciones y órganos del Estado que se consideren necesarios para el cumplimiento del objetivo señalado en el inciso primero.</p>	
<p><b>Artículo 23.- Del plan de acción.</b> La Comisión Coordinadora Nacional deberá proponer al Consejo Nacional de Reinserción Social Juvenil un plan de acción interinstitucional a cinco años que contendrá el detalle de actividades, metas, indicadores, metodologías y plazos necesarios para el logro de los objetivos estratégicos dispuestos en la Política Nacional de Reinserción Social Juvenil. Corresponderá a la Comisión hacer el seguimiento de dicho plan de acción, la evaluación de sus avances y resultados, debiendo informar sobre ellos, periódicamente, al Consejo Nacional de Reinserción Social Juvenil. Anualmente propondrá las modificaciones pertinentes a la misma instancia, considerando para esos efectos los informes que fuesen remitidos por los Comités Operativos Regionales.</p> <p>El plan de acción deberá incluir disposiciones que propendan a eliminar toda restricción que puedan sufrir las y los jóvenes con discapacidad para acceder efectivamente a las medidas necesarias para su debida reinserción.</p>	<p><u>Defensoría de la Niñez:</u> De la redacción se entiende que hay un solo plan, pero que contiene especificaciones territoriales gracias a los insumos. Sin embargo, el artículo 25, sobre funciones y atribuciones del Director Regional, en su letra g) dispone la labor de informar al Director Nacional el avance del “Plan de Acción Regional”. Por tanto, de conformidad a este otro artículo se entiende que además del plan nacional cada una de las regiones tendrían uno particular.</p> <p>Además de referirse desordenadamente a los términos para hacer alusión a un mismo instrumento lo que perjudica su comprensión, no queda claro si cada región debe crear su propio plan de acción o limitarse a adecuar el plan de acción nacional. Con todo, en cualquiera de los casos, es pertinente que la Comisión Coordinadora Nacional vise ya sea cada uno de los planes regionales o las adecuaciones prácticas que se realizan al nacional.</p>

**COMPARADO PROYECTO DE LEY QUE CREA EL SERVICIO DE REINSERCIÓN SOCIAL JUVENIL E INTRODUCE MODIFICACIONES A LA LEY N°20.084, SOBRE RESPONSABILIDAD PENAL DE ADOLESCENTES, Y A OTRAS NORMAS QUE INDICA, BOLETÍN N°11.174-07**

<p><b>Artículo 24.- Direcciones Regionales.</b> El Servicio se desconcentrará territorialmente a través de las Direcciones Regionales. En cada región del país habrá un Director Regional.</p> <p>Cada Dirección Regional contará, a lo menos, con las siguientes unidades para el cumplimiento de sus funciones: Ejecución de Medidas y Sanciones; Asesoría Jurídica; y Administración y Finanzas.</p>	
<p><b>Artículo 25.- Funciones y Atribuciones del Director Regional.</b> A los Directores Regionales del Servicio corresponderá la representación del mismo en la región y tendrá a su cargo, de acuerdo con las directrices generales del Director Nacional, llevar a cabo las funciones del Servicio, especialmente con las siguientes atribuciones:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>a) Planificar, organizar, dirigir, coordinar y controlar el funcionamiento de la Dirección Regional. Para ello, podrá dictar las resoluciones e instrucciones que sean necesarias para su buen funcionamiento.</li><li>b) Coordinar al Servicio con los organismos públicos y privados que corresponda, y con los Tribunales de Justicia, tanto a nivel regional como local, para la implementación efectiva de las medidas y sanciones previstas en la ley N° 20.084.</li><li>c) Celebrar actos, contratos y convenios necesarios para el cumplimiento de los objetivos de la Dirección Regional.</li><li>d) Dictar las instrucciones a los funcionarios del Servicio que sean necesarias para el cumplimiento de su objeto en la región.</li><li>e) Supervisar técnica, administrativa y financieramente los programas ejecutados por organismos acreditados, en la región y velar por el adecuado funcionamiento técnico, administrativo y financiero de los centros de administración directa del Servicio en la región.</li><li>f) Realizar las acciones necesarias para resguardar los derechos de los jóvenes sujetos a las medidas y sanciones de la ley N° 20.084, en la región.</li><li>g) Constituir, coordinar, y convocar y actuar como secretario ejecutivo del Comité Operativo Regional e informar al Director Nacional el avance del Plan de Acción Regional.</li><li>h) Delegar funciones o atribuciones específicas en funcionarios de la Dirección Regional.</li><li>i) Administrar los bienes del Servicio que se encuentren asignados a la Dirección Regional; y</li><li>j) Desempeñar las demás funciones y atribuciones que le asignen las leyes y reglamentos.</li></ul>	

**COMPARADO PROYECTO DE LEY QUE CREA EL SERVICIO DE REINSERCIÓN SOCIAL JUVENIL E INTRODUCE MODIFICACIONES A LA LEY N°20.084, SOBRE RESPONSABILIDAD PENAL DE ADOLESCENTES, Y A OTRAS NORMAS QUE INDICA, BOLETÍN N°11.174-07**

**Artículo 26.- Comité Operativo Regional.** En cada región del país existirá un Comité Operativo Regional, al que corresponderá implementar en la respectiva región el Plan de Acción Intersectorial de Reinserción Social Juvenil. Para este efecto deberá:

a) Coordinar la implementación del Plan de Acción Intersectorial, pudiendo considerar la inclusión de objetivos propios de la región.

b) Generar una estrategia de redes que permita ejecutar con pertinencia el Plan de Acción Intersectorial a nivel regional.

c) Conocer y resolver a instancias de su presidente, situaciones particulares de carácter técnico que se produzcan en la región y que requieran de una respuesta intersectorial.

d) Gestionar la resolución de las situaciones particulares asociadas a cobertura o a otras restricciones relativas a la disponibilidad de la oferta requerida y que tengan implicancia intersectorial.

Para los efectos de lo establecido en el presente literal, el Servicio podrá colaborar, previa resolución fundada del Director Regional respectivo, transitoria y excepcionalmente, en la provisión de determinadas prestaciones, siempre que exista una respuesta previa por parte del Órgano competente acerca de la falta de cobertura o restricción de disponibilidad de la oferta requerida.

e) Emitir informes anuales del cumplimiento del Plan de acción en la región y remitirlos a la Comisión Coordinadora Nacional.

Para tal efecto, el Director Regional correspondiente en su calidad de Secretario Ejecutivo, a requerimiento del Secretario Regional Ministerial de Justicia, quien lo presidirá, convocará, al menos cada dos meses, a los representantes regionales de los organismos señalados en el inciso tercero del artículo 22 de la presente ley y convocará en carácter de invitados a otras instituciones y órganos del Estado que se consideren necesarios para el cumplimiento de los objetivos señalados en el inciso anterior.

Para dar cumplimiento a lo dispuesto en el inciso primero del presente artículo, el Director Regional y los municipios de la región celebrarán convenios de colaboración.

Dichos municipios deberán entregar atención a los jóvenes que se encuentren sujetos a una sanción o medida de la ley N° 20.084, en cumplimiento de las funciones que actualmente realizan, establecidas en el artículo 4° del decreto con fuerza de ley N° 1, de 2006, del Ministerio del Interior que fija el texto refundido, coordinado y sistematizado de la ley N° 18.695, Orgánica Constitucional de Municipalidades.

Defensoría de la Niñez: Preocupa la excesiva carga que se está poniendo sobre las municipalidades de aprobarse los proyectos de ley sobre Sistema de Garantías (boletín N°10.315), Servicio de Protección Especializada (boletín N°12.027) y el presente, en la forma que se proponen.

Los tres proyectos consideran convenios con las municipalidades, para que éstas ofrezcan u operen todo o parte de la oferta programática respectiva. En relación a la presente iniciativa legislativa, el artículo 26 dice que, para dar cumplimiento al Plan de Acción en cada región, el Director Regional y los municipios de la región respectiva, celebrarán convenios de colaboración.

Se advierte que se está depositando una gran presión a un organismo local que ha demostrado ser poco equitativo, que aborda los derechos de niños, niñas y adolescentes y su efectiva garantización dependiendo del mayor o menor interés que su Alcalde o Alcaldesa tienen respecto del tema y que puede que no cuente con la capacidad institucional para desarrollar todas aquellas nuevas funciones, motivo por el que esta situación amerita un desarrollo mucho mayor en este proyecto y en las otras iniciativas, que eviten que finalmente dependa de la voluntad de quien lidere un municipio actuar e intervenir en las acciones previstas sin que exista una estructura sistémica que, de manera sólida y robusta, permita la actuación estatal debida en favor de los

**COMPARADO PROYECTO DE LEY QUE CREA EL SERVICIO DE REINSERCIÓN SOCIAL JUVENIL E INTRODUCE MODIFICACIONES A LA LEY N°20.084, SOBRE RESPONSABILIDAD PENAL DE ADOLESCENTES, Y A OTRAS NORMAS QUE INDICA, BOLETÍN N°11.174-07**

<p>Asimismo, dichas municipalidades integrarán el Comité Operativo Regional a través de un alcalde representante, el que será designado a través de un convenio que suscribirán las municipalidades de la región entre sí, para tal efecto.</p>	<p>derechos humanos de los/las adolescentes vinculados a la justicia juvenil y de los niños y niñas en el ámbito proteccional.</p>
<p><b>Artículo 27.- Centros y programas para la ejecución de sanciones y medidas.</b> Del Director Regional dependerán, técnica y administrativamente, los centros de administración directa del Servicio ubicados en la respectiva región en que se ejecuten la medida de internación provisoria y las sanciones de internación en régimen cerrado y de libertad asistida especial con internación nocturna, previstas por la ley N° 20.084.</p> <p>Del mismo modo, el Director Regional será el encargado de realizar todas las acciones necesarias relativas a la provisión de la oferta de programas que sean ejecutados por organismos acreditados dentro de la respectiva región.</p>	
	<p><u>Defensoría de la Niñez:</u> <b>Se deben establecer mecanismos eficaces de participación.</b></p> <p>Durante la discusión legislativa se tomarán decisiones que afectan los derechos humanos de los y las adolescentes, en especial su derecho a la libre circulación, a la privacidad y al desarrollo. Por tanto, se insta a las y los parlamentarios a desplegar medios para que adolescentes que han estado en conflicto con la ley penal participen, de forma significativa y protagónica, y no meramente decorativa, en la discusión legislativa.</p> <p>Los y las adolescentes que han conocido la institucionalidad a cargo de la ejecución de medidas y sanciones de la ley N°20.084, son los que mejor conocen las virtudes y falencias del actual sistema. Son ellos y ellas quienes pueden contar sobre su experiencia como sujetos del actual modelo de</p>

**COMPARADO PROYECTO DE LEY QUE CREA EL SERVICIO DE REINSERCIÓN SOCIAL JUVENIL E INTRODUCE MODIFICACIONES A LA LEY N°20.084, SOBRE RESPONSABILIDAD PENAL DE ADOLESCENTES, Y A OTRAS NORMAS QUE INDICA, BOLETÍN N°11.174-07**

	<p>intervención y compartir qué creen que realmente requieren para desarrollarse, insertos positivamente en la sociedad.</p> <p>Por último, se recomienda escuchar también a las familias de los y las adolescentes para conocer las condiciones en que el adolescente desarrolla su vida. Ello permite a las y los legisladores comprender las diversas realidades y desafíos que enfrentan las familias y la clase de apoyo que les serían relevantes.</p> <p>Además, se deben incorporar mecanismos permanentes que permitan recabar la información de adolescentes inmersos en este sistema, para la adopción de decisiones que vayan modificando comportamientos del Servicio, o efectuar las profundizaciones y regulaciones que sean necesarias para asegurar debidamente sus derechos. Esto, debe estar estructurado en Servicio y no quedar al arbitrio de las autoridades nacionales o regionales.</p>
<p align="center"><b>TÍTULO II DEL MODELO DE INTERVENCIÓN Párrafo 1° Normas generales</b></p> <p><b>Artículo 28.- Modelo de intervención.</b> El Servicio establecerá un modelo de intervención de aplicación nacional y vinculante para la ejecución de las sanciones y medidas, entendiéndose por tal un conjunto estructurado de acciones especializadas basadas en prácticas efectivas orientadas a modificar la conducta delictiva y a incidir en la plena integración social de los jóvenes sujetos de atención del Servicio,</p>	<p><u>Defensoría de la Niñez:</u> Se recomienda redactar un <b>nuevo artículo donde se cree un Sistema de Reinserción Social Adolescente</b>, que defina todos los actores que lo componen (Gendarmería, el Servicio, los organismos colaboradores, el Consejo de Reinserción Social Juvenil, entre otros) y que establezca principios que le den fuerza a la constitución de una justicia realmente diferenciada, orientando al sistema a la realización del paradigma que busca implementar esta reforma.</p>

**COMPARADO PROYECTO DE LEY QUE CREA EL SERVICIO DE REINSERCIÓN SOCIAL JUVENIL E INTRODUCE MODIFICACIONES A LA LEY N°20.084, SOBRE RESPONSABILIDAD PENAL DE ADOLESCENTES, Y A OTRAS NORMAS QUE INDICA, BOLETÍN N°11.174-07**

<p>el que deberá constar en una resolución dictada por el Director Nacional del Servicio.</p> <p>Dicho modelo deberá considerar acciones desde la dictación de la sanción o medida por el tribunal hasta el acompañamiento voluntario posterior al egreso, conforme dispone esta ley, orientado a dar cumplimiento a los objetivos dispuestos por el artículo 20 de la ley N° 20.084.<sup>9</sup></p> <p>En el modelo de intervención se deberán establecer medidas eficaces para adecuar sus disposiciones y acciones a los <b>jóvenes infractores discapacitados</b>.</p>	<p>En esta sección se debiera mencionar que el sistema busca hacer efectiva la responsabilidad penal de manera que sea significativa para el/la adolescente que ha infringido la ley penal, en consonancia con el respeto de sus derechos fundamentales.</p> <p>Es una oportunidad para relevar la incorporación de elementos de justicia restaurativa al sistema, lo que cambia la visión sobre el conflicto penal y el énfasis que se pone en lograr una reinserción social del adolescente que le permita desarrollarse de forma óptima.</p> <p>En segundo lugar, el artículo debiese enumerar los principios que orientarán la actuación de todos los actores del sistema, incluyendo aquellos que, de forma general, están regulados por sus propias leyes. En consideración con la necesidad de adoptar un enfoque de derechos humanos se propone, como mínimo, contemplar los principios rectores de la Convención sobre los Derechos del Niño y el contenido mínimo establecido en el artículo 40 del instrumento internacional.</p> <p>Este Sistema se debiera adscribir al Sistema de Reinserción Social Adolescente al Sistema de Garantías y Protección Integral de los Derechos de la Niñez y Adolescencia</p>
---	---

<sup>9</sup> Artículo 20.- Finalidad de las sanciones y otras consecuencias. Las sanciones y consecuencias que esta ley establece tienen por objeto hacer efectiva la responsabilidad de los adolescentes por los hechos delictivos que cometan, de tal manera que la sanción forme parte de una intervención socioeducativa amplia y orientada a la plena integración social.

**COMPARADO PROYECTO DE LEY QUE CREA EL SERVICIO DE REINSERCIÓN SOCIAL JUVENIL E INTRODUCE MODIFICACIONES A LA LEY N°20.084, SOBRE RESPONSABILIDAD PENAL DE ADOLESCENTES, Y A OTRAS NORMAS QUE INDICA, BOLETÍN N°11.174-07**

	<p>Por último, en atención al principio de igualdad y no discriminación, se hace presente que no corresponde hablar de “joven discapacitado”, como se hace en el propuesto artículo 28 del proyecto de ley, por lo que se solicita que la expresión “jóvenes infractores discapacitados” sea reemplazada por “adolescentes que han infringido la ley penal con discapacidad”.</p>
<p><i>Observaciones de Afuse: En cumplimiento del Derecho Internacional de los Derechos Humanos, es necesario que la ley N° 20.084 RPA, establezca normas coherentes con los artículos 8, 9 y 19 del Convenio N° 169 sobre Pueblos Originarios y Tribales en países independientes, que mandatan un tratamiento penal especial para las personas a quienes se les aplica dicho convenio. Por ello debiese establecerse un modelo de intervención diferenciado para los niños pertenecientes a los pueblos originarios ajustado a las peculiaridades culturales según sea la etnia a que pertenezca.</i></p>	<p>UNICEF: El nuevo Servicio de Reinserción debe formar parte de un Sistema de Protección Integral de la Niñez-, y es complementario a la creación del nuevo Servicio de Protección Especializada. Esta recomendación tiene como base el entendimiento de que el conflicto con la ley no tiene un efecto restrictivo en el reconocimiento de los adolescentes como sujetos de derecho en su integralidad. Además, esta recomendación también se basa en el reconocimiento de que las y los adolescentes en conflicto con la ley requieren de un proceso de intervención que no se limita al trabajo individual. Un proceso de intervención efectiva requiere favorecer condiciones de vida e implica promover el fortalecimiento familiar, la vinculación y acceso a prestaciones de protección social asociadas a la salud, educación, vivienda, entre otras. Y, por otra parte, favorecer la vinculación con espacios comunitarios de recreación y construcción de redes de apoyo que permitan el pleno ejercicio de sus derechos y su desarrollo integral.</p> <p>Del mismo modo, es fundamental que el nuevo Servicio logre una articulación eficaz y eficiente con la Defensoría Penal Pública, favoreciendo que la información referida al proceso y situación de cada adolescente, en la fase de ejecución, le permita contar con mejores mecanismos de defensa acordes a sus necesidades y características, aumentándose así, la exigencia de seguimiento y monitoreo por parte de la Defensoría durante esta fase.</p>



**COMPARADO PROYECTO DE LEY QUE CREA EL SERVICIO DE REINSERCIÓN SOCIAL JUVENIL E INTRODUCE MODIFICACIONES A LA LEY N°20.084, SOBRE RESPONSABILIDAD PENAL DE ADOLESCENTES, Y A OTRAS NORMAS QUE INDICA, BOLETÍN N°11.174-07**

<p><b>Artículo 29.- Intervención personalizada.</b> Toda intervención que se realice en el marco del modelo definido en el artículo anterior deberá centrarse en el <b>joven</b> sujeto de atención del Servicio, orientándose a la satisfacción de los fines descritos en el artículo 20 de la ley N° 20.084. El Servicio deberá orientar toda su gestión destinada a su implementación, control, seguimiento de casos y demás pertinentes, en el mismo sentido.</p>	<p><u>Defensoría de la Niñez:</u> La ausencia del principio de participación se refleja en la no mención de un proceso activo de retroalimentación donde el o la adolescente pueda dar su opinión sobre si cree que la medida elegida es la más adecuada para lograr su propia reintegración a la sociedad. La omisión de una referencia explícita al derecho a ser escuchado implicará que se tome una decisión <i>“centrada en el adolescente”</i> pero <i>“desde el punto de vista del adulto”</i>, sin considerar debidamente el punto de vista del éste/a.</p> <p>En relación a la perspectiva de género, en primer lugar, se observa una utilización inconsistente de un lenguaje inclusivo a lo largo del articulado. Por ejemplo, el artículo 29 habla “del joven” mientras que el artículo 30 siguiente habla “del o la joven”. Se recomienda ajustar el texto adoptando un lenguaje inclusivo de forma coherente.</p>
<p><b>Artículo 30.- Expediente único de ejecución.</b> El Servicio deberá disponer de un expediente único de ejecución de cada joven sujeto de atención, que deberá estar disponible electrónicamente y contar a lo menos con la siguiente información:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) Individualización <b>del o la joven</b>, señalando la circunstancia o no de estar afectado o afectada por una discapacidad, o presentar alguna condición de salud relevante.</li> <li>b) Individualización de las medidas y sanciones que se hubieren decretado con ocasión de su ingreso actual o ingresos previos.</li> <li>c) Plan de intervención, programas asociados y las evaluaciones e informes que se hayan realizado.</li> </ul>	

**COMPARADO PROYECTO DE LEY QUE CREA EL SERVICIO DE REINSERCIÓN SOCIAL JUVENIL E INTRODUCE MODIFICACIONES A LA LEY N°20.084, SOBRE RESPONSABILIDAD PENAL DE ADOLESCENTES, Y A OTRAS NORMAS QUE INDICA, BOLETÍN N°11.174-07**

<p>d) Resolución que ordena su ingreso, resolución judicial que se dicte en la etapa de ejecución y la certificación del término de la ejecución de la condena o egreso de la medida, según corresponda.</p> <p>e) Informe de seguimiento post sanción, si correspondiere.</p> <p>La información contenida en el expediente único de ejecución sólo estará disponible para los intervinientes del sistema judicial y encargados de la ejecución, según corresponda de acuerdo a su función, sin perjuicio del acceso que tenga a dicha información el Ministerio de Desarrollo Social y de la Familia de acuerdo a lo dispuesto en los incisos cuarto y quinto siguientes.</p> <p>El tratamiento de la información contenida en este sistema estará sujeto a las normas de la ley N° 19.628.</p> <p>Para la correcta administración del expediente único de ejecución, el Servicio deberá realizar las coordinaciones necesarias para vincularse, en lo que sea procedente, con el Registro de Información Social del Ministerio de Desarrollo Social y con el Sistema integrado de información, seguimiento y monitoreo del Servicio cuyo objeto sea la protección especializada de niños y niñas, cualquiera sea su nombre o denominación.</p> <p>Un reglamento expedido por el Ministerio de Desarrollo Social y Familia y firmado por el Ministro de Justicia y Derechos Humanos establecerá las directrices generales para la remisión y recepción de datos entre el Sistema integrado de información, seguimiento y monitoreo del Servicio cuyo objeto sea la protección especializada de niños, niñas y adolescentes, cualquiera sea su nombre o denominación, Registro de Información Social del Ministerio de Desarrollo Social y Familia y el Expediente Único de Ejecución, estableciendo además las normas para regular la interconexión de los datos, su traspaso automático, periódico, masivo y seguro, junto a las normas necesarias para su correcta implementación y funcionamiento del Sistema de información de la letra n) del artículo 12. En todo caso, este reglamento deberá dar cumplimiento a las disposiciones contenidas en la ley N° 19.628.</p>	
<p><b>Artículo 31.- Informes Estadísticos y Cuenta Pública.</b> El Servicio deberá emitir informes estadísticos sobre el funcionamiento general del sistema que administra, los cuales mostrarán al menos información anonimizada sobre la población atendida, oferta programática disponible, medidas y sanciones aplicadas, mediaciones realizadas y acreditaciones otorgadas o rechazadas. Los informes deberán incorporar perspectiva territorial y enfoque de género y se publicarán electrónicamente cada seis meses.</p>	

**COMPARADO PROYECTO DE LEY QUE CREA EL SERVICIO DE REINSERCIÓN SOCIAL JUVENIL E INTRODUCE MODIFICACIONES A LA LEY N°20.084, SOBRE RESPONSABILIDAD PENAL DE ADOLESCENTES, Y A OTRAS NORMAS QUE INDICA, BOLETÍN N°11.174-07**

<p>El Servicio realizará al menos una cuenta pública anual, de carácter nacional, de conformidad a lo establecido en la ley N° 20.500 sobre Asociaciones y Participación Ciudadana en la Gestión Pública, informando sobre el funcionamiento general del sistema que administra, el uso de recursos públicos involucrados y el nivel de logro de los objetivos planteados para el período. Asimismo, informará sobre el funcionamiento general de la Comisión Coordinadora Nacional y del Consejo de Estándares y Acreditación. Esto será replicado por el Servicio a nivel regional, anualmente y deberá incluir información sobre el funcionamiento general del Comité Operativo Regional respectivo.</p> <p>A las cuentas públicas se convocará a las máximas autoridades nacionales o regionales, según corresponda, de los organismos que conforman la Comisión Coordinadora Nacional, además del Ministerio del Interior y Seguridad Pública, el Ministerio Público, la Defensoría Penal Pública y el Poder Judicial. También se podrá invitar a otras instituciones públicas y privadas que estén relacionadas con el sistema de justicia juvenil.”</p>	
<p><b>Artículo 32.- De la obligatoriedad en la entrega de información.</b> Los organismos acreditados estarán obligados a proporcionar la información necesaria que el Servicio les solicite con la finalidad de dar cumplimiento a lo dispuesto en los artículos 30 y 31 precedentes, en los plazos, forma y condiciones que éste determine a través de una resolución del Director Nacional.</p> <p>Los órganos del Estado, en el marco de sus competencias, estarán obligados a proporcionar la información necesaria que el Servicio les solicite para los fines señalados en el inciso anterior y para el cumplimiento de sus funciones. La información solicitada debe referirse al joven sujeto de atención. El órgano requerido deberá entregar la información, conforme al procedimiento que el Servicio establezca para el efecto.</p> <p>Toda renuencia o incumplimiento en la entrega de la información solicitada se estimará como una grave vulneración del principio de probidad administrativa, sin perjuicio de las demás sanciones y responsabilidades que procedan.</p> <p>Con todo, en los casos que la solicitud de información se refiera a documentos o antecedentes que contengan información que pueda afectar los derechos de terceros, o bien, a excepciones similares a</p>	

**COMPARADO PROYECTO DE LEY QUE CREA EL SERVICIO DE REINSERCIÓN SOCIAL JUVENIL E INTRODUCE MODIFICACIONES A LA LEY N°20.084, SOBRE RESPONSABILIDAD PENAL DE ADOLESCENTES, Y A OTRAS NORMAS QUE INDICA, BOLETÍN N°11.174-07**

<p>las que un Organismo o Servicio pueda negar el acceso a información, conforme a lo dispuesto en la letra c) del número 1 del artículo 21 de la ley N° 20.285<sup>10</sup>, se procederá conforme lo dispone dicho cuerpo legal. El tratamiento de los datos de carácter personal se sujetará a lo dispuesto en la ley N° 19.628.</p> <p>En caso de incumplimiento de esta obligación por parte de los organismos acreditados se aplicarán las sanciones establecidas en el artículo 48 de esta ley.</p>	
<p><b>Artículo 33.- Registros.</b> El Servicio deberá diseñar y administrar los siguientes registros:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) Registro de programas disponibles en cada región del país.</li> <li>b) Registro de organismos acreditados, en el que deberán constar las sanciones aplicadas.</li> <li>c) Registro de mediadores penales juveniles.</li> </ul> <p>Dichos registros se publicarán en el sitio electrónico mediante el cual el Servicio cumpla las obligaciones de transparencia activa dispuestas en la ley N° 20.285.</p> <p>Un reglamento, expedido por intermedio del Ministerio de Justicia y Derechos Humanos, establecerá las normas necesarias para implementar los registros señalados en este artículo.</p>	
<p align="center"><b>Párrafo 2°</b></p> <p align="center"><b>Estándares para la aplicación del modelo de intervención</b></p> <p><b>Artículo 34.- Estándares para la aplicación del modelo.</b> El sistema de ejecución de programas contemplará un conjunto de estándares que se aplicarán a la ejecución de medidas y sanciones, tanto privativas de libertad como de ejecución en el medio libre. Los estándares son definiciones de los niveles de exigencia de las prestaciones que deben desarrollarse a nivel de todo el territorio nacional.</p> <p>Al Servicio le corresponderá la elaboración de los estándares de calidad fijados para cada</p>	<p><u>Defensoría de la Niñez:</u> Ver observaciones al artículo 16 (falta de lineamientos mínimos), lo que repercute en el modelo de intervención toda vez que el artículo 34 del proyecto de ley establece que “el sistema contemplará un conjunto de estándares que se aplicarán”, empero, actualmente se están aprobado estándares sin contenido.</p> <p><u>UNICEF:</u> se hace urgente que el presente proyecto considere mayores niveles de especialización de los</p>

<sup>10</sup> Artículo 21.- Las únicas causales de secreto o reserva en cuya virtud se podrá denegar total o parcialmente el acceso a la información, son las siguientes:

1. Cuando su publicidad, comunicación o conocimiento afecte el debido cumplimiento de las funciones del órgano requerido, particularmente: c) Tratándose de requerimientos de carácter genérico, referidos a un elevado número de actos administrativos o sus antecedentes o cuya atención requiera distraer indebidamente a los funcionarios del cumplimiento regular de sus labores habituales.

**COMPARADO PROYECTO DE LEY QUE CREA EL SERVICIO DE REINSERCIÓN SOCIAL JUVENIL E INTRODUCE MODIFICACIONES A LA LEY N°20.084, SOBRE RESPONSABILIDAD PENAL DE ADOLESCENTES, Y A OTRAS NORMAS QUE INDICA, BOLETÍN N°11.174-07**

programa, los que serán aprobados por el Consejo de Estándares y Acreditación. Los estándares para las áreas de salud y educación, deberán ser propuestos por los respectivos ministerios, en el ejercicio de sus atribuciones.

programas de intervención que favorezcan una reinserción social real de las y los adolescentes, especialmente de aquellas y aquellos que han sido privados de libertad. En efecto, el estudio mencionado observó la trayectoria delictual de los adolescentes, la cual evidencia que durante los primeros 12 meses desde el término de la causa sobre un 40% de adolescentes presentan una nueva situación de conflicto con la ley. Cambiar esta realidad implica contar con un modelo de intervención que aborde la situación del adolescente en su conjunto, vinculando a la familia y la comunidad en todo el proceso, donde cada uno de los sectores del Estado (desarrollo social, educación, salud, vivienda, entre otros) aseguren atenciones y programas que incluyan de forma prioritaria a quienes se encuentran en conflicto con la ley con atenciones específicas y especializadas.

Asimismo, cabe mencionar que una reinserción social efectiva implica un proceso de intervención que no se acota al acompañamiento durante la sanción, pues son procesos que requieren de un trabajo más permanente que le permita tanto al adolescente como a su familia fortalecer sus recursos como, también asegurar que el aparato público continúe respondiendo de forma efectiva a las demandas y necesidades de estos.

**COMPARADO PROYECTO DE LEY QUE CREA EL SERVICIO DE REINSERCIÓN SOCIAL JUVENIL E INTRODUCE MODIFICACIONES A LA LEY N°20.084, SOBRE RESPONSABILIDAD PENAL DE ADOLESCENTES, Y A OTRAS NORMAS QUE INDICA, BOLETÍN N°11.174-07**

**Párrafo 3°  
Acreditación de organismos**

**Artículo 35.- De la acreditación de organismos y programas.** Para la aplicación del modelo de intervención previamente señalado, el Servicio podrá contratar los servicios de organismos externos debidamente acreditados para tal efecto y que no tengan fines de lucro.

La acreditación de organismos se realizará por el Consejo de Estándares y Acreditación de conformidad a lo dispuesto por el artículo 16 de esta ley. Dicha acreditación se otorgará únicamente a las personas jurídicas sin fines de lucro, cuyo objeto sea la ejecución de programas de reinserción social, por un plazo máximo de 3 años, renovable por igual período de forma consecutiva, siempre que se mantenga el cumplimiento de los estándares fijados para tal efecto.

No podrán ser acreditadas las personas naturales o jurídicas que hayan sido condenadas por prácticas antisindicales o infracción a los derechos fundamentales del trabajador o por delitos concursales establecidos en el Código Penal, en los cinco años anteriores a la respectiva solicitud de acreditación.

Del mismo modo, el Consejo de Estándares y Acreditación acreditará programas de intervención, que den cumplimiento a los estándares fijados previamente para este efecto. Existirán distintos niveles de acreditación conforme regule el reglamento establecido en el inciso segundo del artículo 53. Para este tipo de acreditación, se considerará, entre otros, el cumplimiento de los estándares correspondientes, la evaluación de los resultados en caso que hayan medido en forma previa y la certificación de procesos de calidad.

Tanto para la acreditación de organismos como de programas existirá una convocatoria realizada por la Dirección Nacional del Servicio por los medios oficiales. El procedimiento será gratuito y deberá implementarse por el Servicio conforme a las normas que el reglamento dicte para este efecto establecido en el inciso segundo del artículo 53.

Del mismo modo, corresponderá al Servicio establecer los instrumentos de medición y calificación, los que serán públicos.

Defensoría de la Niñez: De forma particular, se hace hincapié que el artículo 35 del proyecto de ley, sobre acreditación de organismos y programas, dispone una prohibición de acreditación respecto a personas naturales o jurídicas que hayan sido condenadas por temas laborales o concursales. Es imperioso ampliar esta prohibición para atender de manera debida a la efectiva protección de las y los adolescentes que deban ser intervenidos por el Servicio, por lo que se solicita incorporar en este artículo a personas que figuren en el registro de personas con prohibición para trabajar con menores de edad por haber sido condenados por delitos sexuales contra NNA o por maltrato contra NNA; las que figuren en el registro de condenados por actos de violencia intrafamiliar, establecido en la ley N°20.066; o las que hayan sido condenadas por crimen o simple delito que, por su naturaleza, ponga de manifiesto la inconveniencia de encomendarles la atención directa de niños, niñas o adolescentes.<sup>49</sup> Lo anterior implica incluir la obligación - tanto para el Servicio como para los organismos colaboradores acreditados- de velar por quienes presten servicios no se encuentren en estas causales.

**COMPARADO PROYECTO DE LEY QUE CREA EL SERVICIO DE REINSERCIÓN SOCIAL JUVENIL E INTRODUCE MODIFICACIONES A LA LEY N°20.084, SOBRE RESPONSABILIDAD PENAL DE ADOLESCENTES, Y A OTRAS NORMAS QUE INDICA, BOLETÍN N°11.174-07**

<p><b>Párrafo 4°</b> <b>Contratación de organismos acreditados</b></p>	
<p><b>Artículo 36.- Normativa aplicable.</b> La contratación de servicios con organismos acreditados, se regirá por lo dispuesto en la ley N° 19.886, su reglamento, y las normas establecidas en la presente ley.</p>	
<p><b>Artículo 37.- Roles en el proceso de licitación.</b> Las respectivas licitaciones serán efectuadas a nivel regional, por las respectivas Direcciones Regionales del Servicio.</p> <p>La Dirección Nacional fijará los lineamientos y procedimientos para los procesos de licitación y realizará una planificación anual de los mismos.</p> <p>La regulación general de los procesos de licitación será establecida por la Dirección Nacional en las respectivas bases de licitación, las que se elaborarán conforme a los estándares para la aplicación del modelo previamente aprobados.</p> <p>La elaboración de los requerimientos técnicos específicos que atiendan a cada realidad regional, será efectuada por la respectiva Dirección Regional del Servicio.</p> <p>El llamado a licitación, la evaluación de las propuestas y la adjudicación de las mismas serán efectuados por el respectivo Director Regional, conforme a las normas legales y administrativas vigentes y los lineamientos que imparta la Dirección Nacional.</p> <p>Las reclamaciones en contra de la respectiva resolución adjudicatoria se interpondrán ante el Director Nacional del Servicio, dentro de los cinco días siguientes a la notificación del correspondiente acto administrativo.</p>	
<p><b>Artículo 38.- Situaciones especiales.</b> Sin perjuicio de lo establecido en el artículo 42 de la ley N° 20.084<sup>11</sup> y su reglamento, el Servicio podrá excepcional y transitoriamente ejecutar directamente los</p>	

<sup>11</sup> Artículo 42.- Administración de las medidas no privativas de libertad. El Servicio Nacional de Menores asegurará la existencia en las distintas regiones del país de los programas necesarios para la ejecución y control de las medidas a que se refiere esta ley, las que serán ejecutadas por los colaboradores acreditados que hayan celebrado los convenios respectivos con dicha institución. Para tal efecto, llevará un registro actualizado de los programas existentes en cada comuna del país, el que estará a disposición de los tribunales competentes. El Servicio revisará periódicamente la pertinencia e idoneidad de los distintos programas, aprobando su ejecución por parte de los colaboradores acreditados y

**COMPARADO PROYECTO DE LEY QUE CREA EL SERVICIO DE REINSERCIÓN SOCIAL JUVENIL E INTRODUCE MODIFICACIONES A LA LEY N°20.084, SOBRE RESPONSABILIDAD PENAL DE ADOLESCENTES, Y A OTRAS NORMAS QUE INDICA, BOLETÍN N°11.174-07**

<p>servicios de organismos acreditados para la implementación de proyectos por falta de oferentes en un proceso licitatorio.</p> <p>Del mismo modo, el Servicio, previa resolución fundada, podrá transferir fondos extraordinarios en casos de emergencia a los organismos acreditados.</p> <p>Se entenderá como caso de emergencia para efectos del presente artículo, aquellos en que un organismo acreditado se vea impedido de cumplir con la intervención de los jóvenes conforme al contrato celebrado debido a causas externas, de carácter imprevisto, que no le sean imputables, y que puedan ser resueltas con el acceso a fondos extraordinarios.</p>	
<p><b>Artículo 39.- De la administración provisional.</b> El Director Regional, mediante resolución fundada, podrá disponer que un funcionario del Servicio ejerza la administración provisional directa de un programa ejecutado por un organismo acreditado, con el objeto de asegurar su adecuado funcionamiento y la continuidad del Servicio hasta el término del contrato, conforme a lo dispuesto en el reglamento.</p> <p>Los casos calificados que podrán fundamentar la resolución de administración provisional son los siguientes:</p> <p>a) Cuando exista una evaluación negativa del desempeño del programa por parte del Servicio acorde a las normas técnicas y estándares de funcionamiento. Esto procederá especialmente cuando exista riesgo de afectar la vida o integridad física <b>de los jóvenes</b>.</p> <p>b) Cuando el incumplimiento de las obligaciones del convenio ponga en riesgo la continuidad del servicio. Esto procederá especialmente si existieren sanciones, medidas precautorias, embargos, ejecuciones o retiros que afecten los bienes dispuestos para el funcionamiento del programa.</p> <p>c) Cuando por causa imputable al organismo acreditado exista atraso reiterado en el pago de las remuneraciones o de las cotizaciones previsionales o de salud del personal del programa. Se entenderá por atraso reiterado la mora total o parcial en el pago de tres meses consecutivos o de tres en un período</p>	<p><u>Defensoría de la Niñez.</u> (En relación con el principio de supervivencia y desarrollo) El literal a) dice relación a un procedimiento habitual de evaluación, pero no a una consecuencia de un acto puntual, lo cual se hace patente al referirse en general de “<i>los jóvenes</i>”. Se recomienda remitir a reglamento las acciones que se deben tomar ante la identificación de una vulneración particular.</p> <p>Igualmente, se recomienda ampliar el contenido del literal, por estar limitado a riesgos que afectan la vida o la integridad física, dejando de lado la integridad psíquica a pesar de las graves consecuencias de una perturbación psicológica en el desarrollo integral del adolescente.</p>

fiscalizando el cumplimiento de sus objetivos.

En la modalidad de libertad asistida especial se asegurará la intervención de la red institucional y de protección del Estado, según se requiera. Será responsabilidad del Servicio Nacional de Menores la coordinación con los respectivos servicios públicos.

El reglamento a que alude el inciso final del artículo siguiente contendrá las normas necesarias para dar cumplimiento a lo establecido en este artículo.



**COMPARADO PROYECTO DE LEY QUE CREA EL SERVICIO DE REINSERCIÓN SOCIAL JUVENIL E INTRODUCE MODIFICACIONES A LA LEY N°20.084, SOBRE RESPONSABILIDAD PENAL DE ADOLESCENTES, Y A OTRAS NORMAS QUE INDICA, BOLETÍN N°11.174-07**

de seis meses en un año.

d) Cuando, por causa imputable al organismo acreditado, se suspendan reiteradamente los servicios básicos para el buen funcionamiento del centro o programa.

e) Cuando, en la ejecución del programa se produzcan hechos de violencia contra los jóvenes, sin que el organismo acreditado haya tomado **medidas conducentes** a su protección.

La resolución del Director Regional se notificará por carta certificada al organismo acreditado, el cual podrá recurrir dentro del plazo de cinco días hábiles ante el Director Nacional. El Director Nacional tendrá un plazo de quince días hábiles para resolver, y notificar, por la misma vía, su decisión respecto del recurso jerárquico recibido.

La entidad o prestador acreditado afectado por la resolución que resuelva el recurso jerárquico regulado en el inciso anterior podrá reclamar la legalidad de la misma dentro del plazo de diez días hábiles, contado desde la notificación de la respectiva resolución, ante la Corte de Apelaciones correspondiente a su domicilio.

La Corte de Apelaciones dará traslado de la reclamación al Servicio, notificándolo por oficio. Este dispondrá del plazo de diez días hábiles contado desde que se notifique la reclamación interpuesta, para formular observaciones.

Evacuado el traslado por el Servicio o vencido el plazo de que dispone para formular observaciones, el tribunal ordenará traer los autos en relación y la causa se agregará preferentemente a la tabla de la audiencia más próxima, previo sorteo de la Sala. La Corte podrá abrir un término probatorio, que no podrá exceder de siete días hábiles, y escuchar los alegatos de las partes.

La Corte dictará sentencia dentro del término de quince días hábiles, la que será inapelable.

La administración provisional no podrá exceder de seis meses, pero el administrador podrá solicitar su renovación fundadamente al Director Regional, por una sola vez y hasta por igual período, la que deberá resolverse por resolución fundada. En todo caso, la administración provisional no podrá extenderse más allá de la vigencia del contrato que se haya suscrito con el organismo acreditado.

El reglamento determinará el contenido mínimo de la resolución que declare la procedencia de la administración provisional, las condiciones para su renovación o cese, el contenido del plan de trabajo, las normas necesarias para su adecuada ejecución y los requisitos que debe cumplir el administrador provisional que designe el Servicio. Con todo, el administrador provisional deberá ser un funcionario del

Por su parte, el literal e) padece de una serie de problemas que se recomiendan abordar. Primero, no se define qué se entenderá por *“medida conducente”*, quedando peligrosamente abierto a la interpretación. Se recomienda remitir a reglamento la disposición de una serie de posibles medidas ante la identificación de un acto de violencia. Sin perjuicio de ello, debería quedar consignado en la ley un deber de reporte o denuncia según la gravedad del hecho. Se recomienda crear este deber para todo funcionario que administre medidas y sanciones contempladas en la ley N°20.024 independiente de su calidad laboral.

Finalmente, respecto al artículo en discusión, se recomienda ampliar su cobertura a hechos de violencia no sólo *“contra”* jóvenes, pero también *“entre”* ellos. Es deber del Servicio velar por que ningún acto de violencia ocurra, independiente de si se genera de forma horizontal o verticalmente. Asimismo, es conveniente señalar que los hechos de violencia pueden ser de entidad física, psicológica y/o sexual.

Se recomienda analizar una mejor manera de abordar la protección del principio de supervivencia. Además de considerar lo expuesto, se enfatiza que la regulación propuesta por este proyecto de ley refleja un estándar inferior al actual contemplado en el decreto ley N°2465

**COMPARADO PROYECTO DE LEY QUE CREA EL SERVICIO DE REINSERCIÓN SOCIAL JUVENIL E INTRODUCE MODIFICACIONES A LA LEY N°20.084, SOBRE RESPONSABILIDAD PENAL DE ADOLESCENTES, Y A OTRAS NORMAS QUE INDICA, BOLETÍN N°11.174-07**

<p>Servicio que demuestre idoneidad para el desempeño de la función que se le encomienda, y particularmente, habilidades para la administración de una organización, que se desempeñe en el área de gestión técnica de la Dirección Regional.</p>	<p>para decretar la administración provisoria. De acuerdo al artículo 16 del decreto ley, procede cuando el funcionamiento adoleciere de graves anomalías y, en especial, en aquellos casos en que existieren <i>“situaciones de vulneración a los derechos”</i> de los niños, niñas o adolescentes sujetos de su atención, un concepto más amplio de que <i>“exista riesgo de afectar la vida o integridad física”</i> o <i>“hechos de violencia”</i>, las situaciones contempladas por la presente iniciativa.</p>
<p><b>Artículo 40.- Procedimiento de administración provisional.</b> Al asumir sus funciones, el administrador provisional designado por el Director Regional respectivo levantará un acta que dé cuenta del estado administrativo y financiero del organismo acreditado y las condiciones en que se encuentren los jóvenes atendidos por el programa, que será remitida al Director Regional que corresponda.</p> <p>A más tardar, dentro de los quince días hábiles siguientes a la asunción de sus funciones, deberá presentar un plan de trabajo, que tendrá por objetivo dar solución a los problemas detectados, el cual deberá ser aprobado por el Director Regional en un plazo máximo de diez días hábiles. Dicho plan deberá contener las medidas, plazos y procedimientos para asegurar la continuidad del funcionamiento del programa.</p> <p>En su caso, deberá informar la inviabilidad de subsanar los problemas y deficiencias que originaron su designación, solicitando al Director Regional que decrete la administración de cierre.</p>	
<p><b>Artículo 41.- Funciones del administrador provisional.</b> El administrador provisional tendrá las siguientes funciones:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) Dar cumplimiento a las obligaciones establecidas en el respectivo contrato.</li> <li>b) Ejercer toda acción destinada a garantizar la continuidad en la intervención de los jóvenes sujetos de atención del Servicio.</li> <li>c) Representar legalmente al organismo acreditado y ejercer todas las facultades que la ley y estatutos le confieren, para efectos del cumplimiento del contrato en caso de que corresponda.</li> </ul>	

**COMPARADO PROYECTO DE LEY QUE CREA EL SERVICIO DE REINSERCIÓN SOCIAL JUVENIL E INTRODUCE MODIFICACIONES A LA LEY N°20.084, SOBRE RESPONSABILIDAD PENAL DE ADOLESCENTES, Y A OTRAS NORMAS QUE INDICA, BOLETÍN N°11.174-07**

<p>d) Resguardar el buen uso de los recursos públicos comprometidos.</p> <p>e) Levantar un acta del estado administrativo y financiero del organismo acreditado y de las condiciones en que se encuentren los jóvenes atendidos.</p> <p>f) Elaborar un plan de trabajo para la ejecución de la administración provisional.</p> <p>g) Informar al Director Regional respectivo, la inviabilidad de subsanar los problemas o deficiencias que originaron su designación, para que se decrete la administración de cierre.</p>	
<p><b>Artículo 42.- Efectos de la administración provisional.</b> Desde la fecha en que se disponga la administración provisional, el organismo acreditado quedará inhabilitado para percibir el pago estipulado en el respectivo contrato y será sustituido por el administrador provisional designado por el Servicio para todos los efectos legales que emanen del contrato.</p> <p>Sin perjuicio de lo anterior, el organismo acreditado será responsable de todas las obligaciones que se hubieren generado en virtud del funcionamiento de la prestación del servicio con antelación a la resolución que disponga la administración provisional.</p> <p>Las acciones que ejecute el administrador provisional se realizarán con cargo a los recursos emanados del respectivo contrato. Con todo, en casos excepcionales, mediante resolución fundada del Director Regional respectivo, y en función de la continuidad de la intervención de los jóvenes sujetos de atención, dichas acciones se podrán financiar con recursos del Servicio</p>	
<p><b>Artículo 43.- Administración de Cierre.</b> En el caso en que el administrador provisional informare la inviabilidad de subsanar los problemas y deficiencias que originaron su designación, el Director Regional podrá decretar, por resolución fundada, la administración de cierre del programa, cuyo objeto será facilitar el término anticipado y definitivo del contrato. El proceso de cierre será ejecutado por el funcionario que se designe para tal efecto, pudiendo ser el mismo administrador provisional previamente designado, quien detentará las funciones establecidas en el artículo 41 para efectos del procedimiento de cierre.</p> <p>Respecto de esta resolución regirán los mismos recursos dispuestos en el artículo 39 relativos a la administración provisional.</p> <p>Una vez decretada, el administrador designado, dentro de los quince días hábiles siguientes,</p>	

**COMPARADO PROYECTO DE LEY QUE CREA EL SERVICIO DE REINSERCIÓN SOCIAL JUVENIL E INTRODUCE MODIFICACIONES A LA LEY N°20.084, SOBRE RESPONSABILIDAD PENAL DE ADOLESCENTES, Y A OTRAS NORMAS QUE INDICA, BOLETÍN N°11.174-07**

<p>deberá presentar un plan de trabajo para este efecto, que tendrá por objetivo poner término a las obligaciones que deriven del contrato, resguardando en particular la continuidad de los procesos de intervención de los jóvenes sujetos de atención, el cual deberá ser aprobado por el Director Regional en un plazo máximo de 10 días hábiles.</p> <p>Para la administración de cierre registrarán los mismos plazos dispuestos por el artículo 39.</p>	
<p><b>Artículo 44.- Pago de los servicios.</b> El pago de los servicios contratados se efectuará por proyecto, en parcialidades del costo total del mismo, según la totalidad de las plazas convenidas y conforme a lo establecido en las bases de licitación.</p> <p>Para proceder al pago correspondiente, el organismo acreditado deberá demostrar el cumplimiento de las obligaciones laborales y previsionales de sus trabajadores en los términos del inciso segundo del artículo 4° de la ley N° 19.886.<sup>12</sup></p>	
<p align="center"><b>Párrafo 5°</b> <b>Supervisión y sanciones</b></p> <p><b>Artículo 45.- Supervisión.</b> El Servicio supervisará los programas para la ejecución de las medidas y sanciones aplicadas conforme a lo establecido en la ley N° 20.084, respetando siempre las condiciones dispuestas en el contrato celebrado con el respectivo organismo acreditado.</p> <p>La información que emane de la supervisión servirá como insumo para los lineamientos de gestión de calidad, en el sistema de acreditación de organismos externos y en la elaboración y reformulación de los estándares de calidad exigibles a cada programa.</p>	<p><u>Defensoría de la Niñez:</u> En relación con artículo 2, letra g): Respecto a la labor de supervisión, se recomienda reestructurar su enfoque adoptando uno que se centre en la protección de derechos humanos. En efecto, el artículo 45, que regula de forma general la función de supervisión, no menciona en virtud de qué criterio se realizará dicha labor. Por su parte, el artículo 46, referente a la supervisión de centros privativos de libertad, y el artículo 47, referente a la supervisión de programas, mencionan que se guiarán por estándares, pero el primero hace referencia a estándares de calidad y el segundo a los estándares fijados por el Servicio. Sin embargo, primero, hablar</p>

<sup>12</sup>Artículo 4º inciso segundo de la Ley de bases sobre Contratos Administrativos de Suministro y Prestación de Servicios: En caso de que la empresa registre saldos insolutos de remuneraciones o cotizaciones de seguridad social con sus actuales trabajadores o con trabajadores contratados en los últimos dos años, los primeros estados de pago producto del contrato licitado deberán ser destinados al pago de dichas obligaciones (...)

**COMPARADO PROYECTO DE LEY QUE CREA EL SERVICIO DE REINSERCIÓN SOCIAL JUVENIL E INTRODUCE MODIFICACIONES A LA LEY N°20.084, SOBRE RESPONSABILIDAD PENAL DE ADOLESCENTES, Y A OTRAS NORMAS QUE INDICA, BOLETÍN N°11.174-07**

	<p>de calidad del servicio es distinto a supervisar que los derechos humanos se estén respetando y, segundo, el proyecto de ley no contempla un contenido mínimo que los estándares deban respetar por lo que nada asegura que dicha supervisión adopte indicadores de derechos humanos.</p>
<p><b>Artículo 46.- Supervisión de Centros Privativos de Libertad Regulados por la ley N° 20.084.</b> Las Direcciones Regionales del Servicio deberán supervisar el resultado de los indicadores de estándares de calidad para los centros privativos de libertad regulados por la ley N° 20.084, a través de inspecciones periódicas de supervisión a los centros de cada región, generando informes públicos de resultados por cada inspección.</p> <p>Asimismo, la supervisión de los centros privativos de libertad será efectuada por el Ministerio de Justicia y Derechos Humanos a través de las Comisiones Interinstitucionales de Supervisión de Centros reguladas por el reglamento de la ley N°20.084.</p>	
<p><b>Artículo 47.- Supervisión de programas de medio libre.</b> La supervisión de los programas de medio libre se efectuará por la respectiva Dirección Regional y deberá contemplar de manera integral los aspectos financieros y técnicos.</p> <p>Los organismos acreditados deberán prestar todas las facilidades para efectuar la referida supervisión.</p> <p>Para efectos de lo dispuesto en el presente artículo, se efectuarán inspecciones evaluativas de manera periódica.</p> <p>La supervisión velará por el debido cumplimiento de los estándares fijados por el Servicio para cada programa y por el uso de los recursos en los fines estipulados en las bases de licitación y convenios correspondientes.</p> <p>El organismo acreditado deberá enviar un informe periódico que detalle la demanda atendida, su descripción, inconvenientes y otros aspectos relevantes, conforme a lo establecido en el reglamento.</p>	

**COMPARADO PROYECTO DE LEY QUE CREA EL SERVICIO DE REINSERCIÓN SOCIAL JUVENIL E INTRODUCE MODIFICACIONES A LA LEY N°20.084, SOBRE RESPONSABILIDAD PENAL DE ADOLESCENTES, Y A OTRAS NORMAS QUE INDICA, BOLETÍN N°11.174-07**

<p><b>Artículo 48.- Sanciones.</b> Frente a causales de incumplimiento de los respectivos contratos por parte de los organismos acreditados, el Servicio podrá, según su gravedad, aplicar las siguientes medidas, las que deberán ser contempladas en las bases de licitación correspondientes:</p> <p>a) Aplicar multas equivalentes a un 10 % y hasta un 60% del pago correspondiente. La multa podrá elevarse al doble en caso de reiteración. El monto de la multa dependerá de la gravedad del incumplimiento del que se trate, según los criterios que establezca el respectivo reglamento.</p> <p>b) Disponer el término anticipado y unilateral del respectivo contrato, conforme a las causales establecidas en el reglamento.</p> <p>c) Requerir la pérdida de la acreditación al Consejo de Estándares y Acreditación.</p> <p>Las sanciones anteriores procederán sin perjuicio de la pérdida de la personalidad jurídica, conforme a la ley.</p> <p>En caso de determinarse la pérdida de la acreditación, el prestador sancionado no podrá solicitar nuevamente una acreditación sino después de dos años desde que haya quedado firme la resolución que aplicó la sanción.</p> <p>Las resoluciones firmes que apliquen sanciones a organismos acreditados deberán publicarse en el sitio electrónico mediante el cual el Servicio dé cumplimiento a las obligaciones de transparencia activa de la ley N° 20.285 sobre Acceso a la Información Pública.</p> <p>El organismo acreditado afectado por la imposición de una sanción podrá reclamar ante la Corte de Apelaciones respectiva, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 39.</p>	<p><u>Defensoría de la Niñez:</u> Siguiendo la misma línea argumentativa, las sanciones dirigidas a los organismos colaboradores se conciben desde la perspectiva del contrato, más que desde circunstancias vulneratorias de derechos. No sólo no se adopta un enfoque de derechos, sino que tampoco se hace mención de los estándares de funcionamiento, sin perjuicio de las críticas descritas en la sección siguiente. De modo que se recomienda explicitar que el contrato incorporará los estándares de funcionamiento, basados en la promoción de los derechos fundamentales de los y las adolescentes, de tal manera que se entenderá que existe incumplimiento contractual frente a una vulneración de derechos.</p>
<p align="center"><b>TÍTULO III DEL PERSONAL Y EL PATRIMONIO Párrafo 1° Del personal</b></p> <p><b>Artículo 49.- Personal.</b> El personal del Servicio estará afecto a las disposiciones del decreto con fuerza de ley N° 29, de 2004, del Ministerio de Hacienda, que fija el texto refundido, coordinado y sistematizado de la ley N° 18.834, sobre Estatuto Administrativo, y en materia de remuneraciones, a las normas del decreto ley N° 249, de 1974, y su legislación complementaria.</p>	

**COMPARADO PROYECTO DE LEY QUE CREA EL SERVICIO DE REINSERCIÓN SOCIAL JUVENIL E INTRODUCE MODIFICACIONES A LA LEY N°20.084, SOBRE RESPONSABILIDAD PENAL DE ADOLESCENTES, Y A OTRAS NORMAS QUE INDICA, BOLETÍN N°11.174-07**

<p><b>Artículo 50.- Formación.</b> El Servicio Nacional de Reinserción Social Juvenil desarrollará políticas, programas y actividades orientadas por un plan estratégico dirigido a la formación y perfeccionamiento permanente de sus funcionarios, con miras a potenciar el desarrollo de sus habilidades y conocimientos para que el cumplimiento de las tareas propias del servicio se desarrolle en términos acordes con las exigencias del principio de especialización.</p> <p>La formación y perfeccionamiento a la que se refiere el presente artículo, deberá propender a que los funcionarios del Servicio mantengan una adecuada actualización en principios y herramientas para el debido resguardo de los Derechos Humanos de los jóvenes sujetos a su atención en el ejercicio de sus funciones.</p>	
<p align="center"><b>Párrafo 2° Del Patrimonio.</b></p> <p><b>Artículo 51.- Del patrimonio.</b> El patrimonio del Servicio estará formado por:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) Los recursos que se le asignen anualmente en el Presupuesto de la Nación o en otras leyes generales o especiales.</li> <li>b) Los bienes muebles e inmuebles, corporales o incorporeales, que se le transfieran o adquiera a cualquier título, y los frutos de tales bienes.</li> <li>c) Los aportes de la cooperación internacional que reciba para el cumplimiento de sus objetivos, a cualquier título.</li> <li>d) Las donaciones que se le hagan y las herencias y legados que acepten con beneficio de inventario. Dichas donaciones y asignaciones hereditarias estarán exentas de toda clase de impuestos y de todo gravamen o pago que les afecten. Las donaciones no se someterán al trámite de insinuación.</li> </ul>	
<p><b>Artículo 52.- Continuator legal.</b> El Servicio Nacional de Reinserción Social Juvenil se constituirá, para todos los efectos legales, en el ámbito de las funciones y atribuciones que le otorga esta ley, en sucesor y continuador legal del Servicio Nacional de Menores, con todos sus derechos, obligaciones, funciones y atribuciones.</p> <p>De este modo, las funciones, atribuciones y facultades otorgadas por otras leyes al Servicio</p>	

**COMPARADO PROYECTO DE LEY QUE CREA EL SERVICIO DE REINSERCIÓN SOCIAL JUVENIL E INTRODUCE MODIFICACIONES A LA LEY N°20.084, SOBRE RESPONSABILIDAD PENAL DE ADOLESCENTES, Y A OTRAS NORMAS QUE INDICA, BOLETÍN N°11.174-07**

<p>Nacional de Menores, se entenderán conferidas al Servicio Nacional de Reinserción Social Juvenil, en el ámbito de sus respectivas competencias.</p> <p>De igual forma, las referencias que hagan las leyes, reglamentos y demás normas jurídicas al Servicio Nacional de Menores, respecto de estas materias, se entenderán efectuadas, según el ámbito de sus respectivas competencias, al Servicio Nacional de Reinserción Social Juvenil.</p>	
<p><b>Artículo 53.- Reglamento.</b> Para la adecuada ejecución de las disposiciones establecidas en esta ley, el Ministerio de Justicia y Derechos Humanos dictará un reglamento en materias orgánicas y funcionales del Servicio, incluidos los registros informáticos que se establecen para su funcionamiento.</p> <p>Por su parte, un reglamento expedido por el Ministerio de Justicia y Derechos Humanos, y además suscrito por el Ministro de Hacienda regulará las materias necesarias para la adecuada ejecución del sistema de acreditación de organismos y programas, regulados en el párrafo 3°, del Título II de esta ley.</p>	
<p align="center"><b>TEXTO DEL PROYECTO DE LEY PARTE II: QUE MODIFICA OTROS CUERPOS LEGALES</b></p>	
<p><b>Artículo 1°.-</b> Créase el Servicio Nacional de Menores como un organismo dependiente del Ministerio de Justicia, encargado de contribuir a proteger y promover los derechos de los niños, niñas y adolescentes que han sido vulnerados en el ejercicio de los mismos <b>y a la reinserción social de adolescentes que han infringido la ley penal</b>, de conformidad al artículo 2° de esta ley. Para dicho efecto, corresponderá especialmente al SENAME diseñar y mantener una oferta de programas</p>	<p><b>Artículo 54.- Modificaciones la ley orgánica del SENAME.</b> Modifícase el decreto ley N°2.465 que crea el Servicio Nacional de Menores y Fija el Texto de su Ley Orgánica, en el siguiente sentido:</p> <p><b>1. Suprímese en inciso primero del artículo 1° la frase “y a la reinserción social de adolescentes que han infringido la ley penal”.</b></p> <p align="right"><i>Faltaría incorporar un TÍTULO IV. MODIFICACIÓN A OTROS CUERPOS LEGALES</i></p>



**COMPARADO PROYECTO DE LEY QUE CREA EL SERVICIO DE REINSERCIÓN SOCIAL JUVENIL E INTRODUCE MODIFICACIONES A LA LEY N°20.084, SOBRE RESPONSABILIDAD PENAL DE ADOLESCENTES, Y A OTRAS NORMAS QUE INDICA, BOLETÍN N°11.174-07**

<p>especializados destinados a la atención de dichos niños, niñas y adolescentes, así como estimular, orientar, supervisar y fiscalizar, técnica y financieramente la labor que desarrollen las instituciones públicas o privadas que tengan la calidad de colaboradores acreditados.</p>		
<p><b>Artículo 2°.-</b> El SENAME dirigirá especialmente su acción: (...)  <b>2)</b> <del>A los adolescentes imputados de haber cometido una infracción a la ley penal, incluyéndose en éstos a aquellos sujetos a una medida privativa o no privativa de libertad decretada por el tribunal competente o a una pena como consecuencia de haberla cometido.</del></p>	<p><b>2. Suprímese el numeral 2) del artículo 2°.</b></p>	
<p><b>Artículo 3°.-</b> En especial, al Servicio Nacional de Menores corresponderá:          (...) <b>4.- Crear centros de internación provisoria y centros de rehabilitación conductual para administrarlos directamente.</b> En casos calificados, y con autorización del Ministerio de Justicia, podrá crear y administrar directamente OPD, centros, programas y equipos de diagnóstico correspondientes a las líneas de acción desarrolladas por sus colaboradores acreditados con subvención estatal. Se entenderá por casos calificados aquellos en que los colaboradores no se interesen en asumir esas líneas de acción, una vez</p>	<p><b>3. Suprímese la primera oración del numeral 4) del artículo 3°.</b></p>	

**COMPARADO PROYECTO DE LEY QUE CREA EL SERVICIO DE REINSERCIÓN SOCIAL JUVENIL E INTRODUCE MODIFICACIONES A LA LEY N°20.084, SOBRE RESPONSABILIDAD PENAL DE ADOLESCENTES, Y A OTRAS NORMAS QUE INDICA, BOLETÍN N°11.174-07**

<p>llamados a presentar propuestas, o bien, cuando la demanda de atención supere la oferta.</p>		
<p><b>Artículo 5°.-</b> Al Director Nacional le corresponderán las siguientes atribuciones:  <b>8.-</b> Formular, establecer, mantener y desarrollar las acciones de prevención, <del>protección y rehabilitación</del> que sean necesarias para el cumplimiento de las finalidades del Servicio, sin perjuicio de lo dispuesto en los números 4 y 5 del artículo 3° de la presente ley.</p>	<p><b>4. Reemplázase en el numeral 8)</b> del artículo 5° la expresión “, protección y rehabilitación” por “<b>y protección</b>”.</p>	
<p><b>Artículo 12.-</b> En general, los Directores Regionales tendrán las atribuciones contenidas en el decreto ley N° 575, de 1974, y, en especial, les corresponderá:  1.- Dirigir la marcha administrativa, técnica y orgánica de las Casas de Menores y demás establecimientos de prevención, <del>protección y rehabilitación</del> del Servicio en la Región, y los sistemas asistenciales, de acuerdo con las instrucciones del Director Nacional.</p>	<p><b>5) Reemplázase en el numeral 1)</b> del artículo 12 la expresión “, protección y rehabilitación” por “<b>y protección</b>”.</p>	
<p><b>Artículo 4°.-</b> Para efectos de esta ley, se entenderá por:  <b>3.2) Programas:</b> un conjunto de actividades, susceptibles de ser agrupadas según criterios técnicos. Existirán, a lo menos, los siguientes programas:</p>	<p><b>Artículo 55.- Modificaciones a la ley N° 20.032.</b>  Modifícase la ley N° 20.032 que establece sistema de atención a la niñez y adolescencia a través de la red de colaboradores del Sename, y su régimen de subvención, en el siguiente sentido:</p>	

**COMPARADO PROYECTO DE LEY QUE CREA EL SERVICIO DE REINSERCIÓN SOCIAL JUVENIL E INTRODUCE MODIFICACIONES A LA LEY N°20.084, SOBRE RESPONSABILIDAD PENAL DE ADOLESCENTES, Y A OTRAS NORMAS QUE INDICA, BOLETÍN N°11.174-07**

<p>b) Programa de Reinserción para Adolescentes Infractores a la Ley Penal: dirigido a ejecutar las acciones que la ley encomiende al SENAME respecto a la responsabilidad de un adolescente como consecuencia de la comisión de una infracción a la ley penal.</p> <p>— Para los efectos de lo dispuesto en el Título IV de la presente ley, dentro de este programa se distinguirán el de reinserción para adolescentes infractores a la ley penal en general y el programa de libertad asistida.</p>	<p>1) <b>Suprímese el literal b) del numeral 3.2 del artículo 4°.</b></p>	
<p><b>Artículo 5°.-</b> Para los efectos del pago de la subvención podrán ser sujetos de atención de los proyectos ejecutados por los colaboradores acreditados, dentro de las líneas de acción señaladas en el artículo 3° de la presente ley, los siguientes:</p> <p>1) Los niños, niñas y adolescentes vulnerados en sus derechos o en situación de exclusión social;</p> <p>2) <del>Los adolescentes inculcados de haber cometido una infracción a la ley penal, sujetos a una medida decretada por el tribunal competente o a una pena como consecuencia de haberla cometido, y</del></p> <p>3) Los niños, niñas o adolescentes que no encontrándose en las situaciones previstas en los <b>números anteriores</b>, requieran de la acción del SENAME y sus colaboradores acreditados para la</p>	<p>2) <b>Suprímese el numeral 2) del inciso primero del artículo 5°, y en el inciso final del mismo artículo, la frase “o el desarrollo del proceso de reinserción de los adolescentes infractores de ley penal”.</b></p> <p>3) <b>Sustitúyese en el numeral 3 del inciso primero del artículo 5° las expresiones “los números anteriores” por la siguiente “el número anterior”.</b></p>	

**COMPARADO PROYECTO DE LEY QUE CREA EL SERVICIO DE REINSERCIÓN SOCIAL JUVENIL E INTRODUCE MODIFICACIONES A LA LEY N°20.084, SOBRE RESPONSABILIDAD PENAL DE ADOLESCENTES, Y A OTRAS NORMAS QUE INDICA, BOLETÍN N°11.174-07**

<p>prevención de situaciones de vulneración de sus derechos y promoción de los mismos.</p> <p>El SENAME podrá también subvencionar las actividades relacionadas con la atención a los padres, las personas que tengan el cuidado personal de los niños, niñas y adolescentes, o a quienes les corresponda un rol protector de sus derechos cuando de ello dependa la prevención o superación de la situación que vulnera dichos derechos <del>o el desarrollo del proceso de reinserción de los adolescentes infractores de ley penal.</del></p>		
<p><b>Artículo 12.-</b> El colaborador acreditado estará obligado a otorgar atención a todo niño, niña o adolescente que lo solicite directamente o por medio de la persona encargada de su cuidado personal, a requerimiento del SENAME, del tribunal competente o de la oficina de protección de derechos respectiva, siempre que se trate de una situación para la cual sea competente, según el convenio, y cuente con plazas disponibles. Con todo, si existiere un programa o servicio más apropiado para atender a lo solicitado, será deber del colaborador requerido proponer al solicitante esa alternativa.</p> <p>Lo dispuesto en el inciso anterior no será aplicable a los centros residenciales <del>ni a los programas de reinserción para adolescentes infractores de ley penal,</del> en los cuales el</p>	<p>4) <b>Suprímese en el inciso segundo</b> del artículo 12, <b>la frase</b> “ni a los programas de reinserción para adolescentes infractores de ley penal,”.</p>	

**COMPARADO PROYECTO DE LEY QUE CREA EL SERVICIO DE REINSERCIÓN SOCIAL JUVENIL E INTRODUCE MODIFICACIONES A LA LEY N°20.084, SOBRE RESPONSABILIDAD PENAL DE ADOLESCENTES, Y A OTRAS NORMAS QUE INDICA, BOLETÍN N°11.174-07**

<p>colaborador acreditado sólo atenderá a los niños, niñas o adolescentes previa resolución judicial, sin perjuicio de lo dispuesto en los artículos 18 y 19 del presente Título.</p>		
<p><del><b>Artículo 17.-</b> Los programas de reinserción para infractores a la ley penal tendrán por objeto la responsabilización de los adolescentes por sus propias conductas, el resguardo de su inserción social y familiar y el respeto por los derechos y libertades de las demás personas. Para el cumplimiento de estos objetivos se contará dentro de esta línea de acción con modalidades de mayor o menor nivel de especialización considerando la complejidad de la problemática que se pretende abordar.</del></p> <p><del>— En estos programas se deberán respetar todos aquellos derechos de los y las adolescentes, que no se vean restringidos por la naturaleza de la medida decretada por el juez.</del></p>	<p><b>5) Suprímese el artículo 17.</b></p>	
<p><del><b>Artículo 30.-</b> La subvención ofrecida por el SENAME por cada línea de acción, se determinará de acuerdo a lo señalado en el artículo anterior y deberá respetar los siguientes rangos, expresados en unidades de subvención SENAME:</del></p> <p><del>4) Programas.</del></p> <p><del>d) Programa de medidas de reinserción para infractores de ley penal general. Por niño atendido.</del></p>	<p><b>6) Suprímense los literales d) y e) del numeral 4) del artículo 30.</b></p>	

**COMPARADO PROYECTO DE LEY QUE CREA EL SERVICIO DE REINSERCIÓN SOCIAL JUVENIL E INTRODUCE MODIFICACIONES A LA LEY N°20.084, SOBRE RESPONSABILIDAD PENAL DE ADOLESCENTES, Y A OTRAS NORMAS QUE INDICA, BOLETÍN N°11.174-07**

<p><del>Valor base a determinar en el rango entre 0,5 y 7,99 US\$ mensuales.</del>  <del>— e) Programa de libertad asistida. Por niño atendido. 8 a 12 US\$ mensuales.</del></p>		
<p><b>Artículo 5º.- Prescripción.</b> La prescripción de la acción penal y de la pena será de dos años, con excepción de las conductas constitutivas de crímenes, respecto de las cuales será de cinco años, y de las faltas, en que será de seis meses.</p> <p>(*)</p>	<p><b>Artículo 56.- Introdúcense las siguientes modificaciones a la ley N° 20.084,</b> que establece un sistema de responsabilidad de los adolescentes por infracciones a la ley penal:</p> <p>1) Agrégase en el artículo 5° un inciso segundo nuevo del siguiente tenor:</p> <p><b>“La prescripción de la acción penal se suspende si se hubiere derivado el conflicto a una instancia de mediación y mientras ésta dure.”.</b></p>	<p><u>Defensoría de la Niñez: se recomienda fortalecer los mecanismos para limitar el contacto del/la adolescente con el sistema judicial,</u> para evitar los efectos negativos sobre su persona y la posibilidad de otorgar apoyo y orientación por otras vías menos invasivas, como el Sistema de Garantías y el Servicio de Protección Especializada.</p> <p>Se comparte la apreciación del Centro de Políticas Públicas de la Universidad Católica, sobre que se “desaprovecha una gran oportunidad para mejorar la regulación de las salidas alternativas ampliando la aplicabilidad del principio de oportunidad, las desestimaciones no condicionadas tempranas y los acuerdos reparatorios”.</p> <p>Limitar el contacto del adolescente con el sistema penal, abriéndose a la desjudicialización, apoyándose en el nuevo Sistema de Garantías y en el nuevo Servicio de Protección Especializada.</p> <p>Respetar el principio de proporcionalidad, eliminado los límites inferiores de las penas, apoyándose en la red de protección de derechos en los casos que sea pertinente decretar una intervención por un tiempo más prolongado que la pena.</p> <p>Separar ideológicamente la pena del modelo de intervención y replantear la individualización de la</p>

**COMPARADO PROYECTO DE LEY QUE CREA EL SERVICIO DE REINSERCIÓN SOCIAL JUVENIL E INTRODUCE MODIFICACIONES A LA LEY N°20.084, SOBRE RESPONSABILIDAD PENAL DE ADOLESCENTES, Y A OTRAS NORMAS QUE INDICA, BOLETÍN N°11.174-07**

		pena de tal forma que diga estricta relación con el hecho cometido, sin perjuicio que se pueda considerar la situación del adolescente para decretar intervenciones en favor de su desarrollo óptimo.
<p><b>Artículo 6°.- Sanciones.</b> En sustitución de las penas contempladas en el Código Penal y en las leyes complementarias, a las personas condenadas según esta ley sólo se les aplicará la siguiente Escala General de Sanciones Penales para Adolescentes:</p> <p>a) Internación en régimen cerrado con programa de reinserción social;</p> <p>b) <del>Internación en régimen semicerrado con programa de reinserción social;</del></p> <p>c) Libertad asistida especial;</p> <p>d) Libertad asistida;</p> <p>e) Prestación de servicios en beneficio de la comunidad;</p> <p>f) Reparación del daño causado;</p> <p>g) <del>Multa, y</del></p> <p>h) Amonestación.</p> <p>Penas accesorias:</p> <p>a) Prohibición de conducción de vehículos motorizados, <del>y</del></p>	<p>2) Modifícase el artículo 6° en el siguiente sentido:</p> <p>a) <b>Sustitúyese la letra b)</b> de su inciso primero por la siguiente:  <b>“b) Libertad asistida especial con reclusión parcial.”.</b></p> <p>b) <b>Sustitúyese en la letra f)</b> el punto y coma “;” por la letra “y” antecedida de una coma (,).</p> <p>c) <b>Suprímese la letra g)</b> de su inciso primero.”</p> <p>d) Introdúcense las siguientes modificaciones en el acápite sobre penas accesorias:</p> <p>uno) Sustitúyese en la letra a), la expresión “, y” <b>por un punto aparte.</b></p>	

**COMPARADO PROYECTO DE LEY QUE CREA EL SERVICIO DE REINSERCIÓN SOCIAL JUVENIL E INTRODUCE MODIFICACIONES A LA LEY N°20.084, SOBRE RESPONSABILIDAD PENAL DE ADOLESCENTES, Y A OTRAS NORMAS QUE INDICA, BOLETÍN N°11.174-07**

<p>b) Comiso de los objetos, documentos e instrumentos de los delitos según lo dispuesto en el Código Penal, el Código Procesal Penal y las leyes complementarias.</p> <p>(*)</p> <p>(*)</p>	<p>dos) Incorporarse las siguientes letras nuevas:</p> <p><b>“c) Las medidas accesorias previstas en el artículo 9º de la ley N° 20.066 que establece la ley de violencia intrafamiliar.<sup>13</sup></b></p> <p><b>d) La prohibición de asistir a cualquier espectáculo de fútbol profesional y a sus inmediaciones prevista en la letra b) del artículo 16 de la ley N° 19.327, de derechos y deberes en los espectáculos de fútbol profesional, aplicándose lo dispuesto en los incisos tercero y cuarto de dicha disposición.”.”.</b></p>	
<p><b>Artículo 7º.- Sanción accesoria.</b> El juez estará facultado para establecer, como sanción accesoria a las previstas en el artículo 6º de esta ley y siempre que sea necesario en atención a las circunstancias del adolescente, la obligación de someterlo a tratamientos de rehabilitación por adicción a las drogas o al alcohol.</p>	<p>3) <b>Suprímese el artículo 7º.</b></p>	

<sup>13</sup> Entre otras, obligación de abandonar el hogar, prohibición de acercarse a la víctima, domicilio o lugar de trabajo, prohibición de porte y tenencia de armas de fuego, la asistencia obligatoria a programas terapéuticos o de orientación familiar, obligación de presentarse regularmente ante la unidad policial que determine el juez. De acuerdo a las reglas del artículo 25 bis propuesto.



**COMPARADO PROYECTO DE LEY QUE CREA EL SERVICIO DE REINSERCIÓN SOCIAL JUVENIL E INTRODUCE MODIFICACIONES A LA LEY N°20.084, SOBRE RESPONSABILIDAD PENAL DE ADOLESCENTES, Y A OTRAS NORMAS QUE INDICA, BOLETÍN N°11.174-07**

<p><b>Artículo 8º.- Amonestación.</b> La amonestación consiste en la reprensión enérgica al adolescente hecha por el juez, en forma oral, clara y directa, en un acto único, dirigida a hacerle comprender la gravedad de los hechos cometidos y las consecuencias que los mismos han tenido o podrían haber tenido, tanto para la víctima como para el propio adolescente, instándole a cambiar de comportamiento y formulándole recomendaciones para el futuro.</p> <p>La aplicación de esta sanción, en todo caso, requerirá una previa declaración del adolescente asumiendo su responsabilidad en la infracción cometida.</p> <p>(*)</p> <p>Los padres o guardadores del adolescente serán notificados de la imposición de la sanción, en caso de no encontrarse presentes en la audiencia.</p>	<p><b>4) Intercálase en el artículo 8º un inciso tercero nuevo del siguiente tenor, pasando el actual inciso tercero a ser inciso cuarto:</b></p> <p><b>“En caso alguno se podrá imponer una amonestación en más de dos ocasiones a un mismo adolescente. Lo dispuesto en el presente inciso no tendrá lugar si ha transcurrido un tiempo prolongado desde la última infracción o si la naturaleza del delito hiciere razonable imponer nuevamente esta misma sanción.”.</b></p>	<p><u>Defensoría de la Niñez:</u> Se requiere que haya certeza jurídica en las normas que regulan esta pena no privativa de libertad. El proyecto de ley señala que la pena de amonestación no se podrá imponer en más de dos ocasiones al mismo adolescente salvo que haya transcurrido un tiempo prolongado desde la infracción, tomando en cuenta, además, la naturaleza del delito. Lo anterior deja un margen demasiado amplio sin otorgar certeza jurídica.</p> <p>Esta amplitud podría entrar en conflicto con el principio de no discriminación, sobre todo considerando las modificaciones a las circunstancias que se tienen que atender para fijar las penas, que hablan incluso de la conducta posterior del infractor.</p>
--	--	---

**COMPARADO PROYECTO DE LEY QUE CREA EL SERVICIO DE REINSERCIÓN SOCIAL JUVENIL E INTRODUCE MODIFICACIONES A LA LEY N°20.084, SOBRE RESPONSABILIDAD PENAL DE ADOLESCENTES, Y A OTRAS NORMAS QUE INDICA, BOLETÍN N°11.174-07**

<p><b>Artículo 9°.-</b> <del>Multa. El juez podrá imponer una multa a beneficio fiscal que no exceda de diez unidades tributarias mensuales. Para su aplicación y la determinación de su monto, además de los criterios señalados en el artículo 24 de la presente ley, se considerarán la condición y las facultades económicas del infractor y de la persona a cuyo cuidado se encontrare.</del></p> <p><del>—El juez, a petición del adolescente o de su defensor, podrá autorizar el pago de la multa en cuotas.</del></p> <p><del>—La multa será conmutable, a solicitud del infractor, por la sanción de servicios en beneficio de la comunidad, a razón de 30 horas por cada tres unidades tributarias mensuales.</del></p>	<p>5) <b>Derógase el artículo 9°.</b></p>	
<p><b>Artículo 12.-</b> Prohibición de conducir vehículos motorizados. La prohibición de conducir vehículos motorizados se podrá imponer a un adolescente como sanción accesoria cuando la conducta en que se funda la infracción por la cual se le condena haya sido ejecutada mediante la conducción de dichos vehículos.</p> <p>La sanción se hará efectiva desde el momento de dictación de la sentencia condenatoria <del>y su duración podrá extenderse hasta el período que le faltare al adolescente para cumplir veinte años.</del></p> <p>En caso de quebrantamiento, se estará a lo dispuesto en el artículo 52 de esta ley, a menos que</p>	<p>6) <b>Suprímese en el inciso segundo</b> del artículo 12 la frase “y su duración podrá extenderse hasta el período que le faltare al adolescente para cumplir veinte años.”</p>	

**COMPARADO PROYECTO DE LEY QUE CREA EL SERVICIO DE REINSERCIÓN SOCIAL JUVENIL E INTRODUCE MODIFICACIONES A LA LEY N°20.084, SOBRE RESPONSABILIDAD PENAL DE ADOLESCENTES, Y A OTRAS NORMAS QUE INDICA, BOLETÍN N°11.174-07**

<p>a consecuencia de la conducción se hubiere afectado la vida, la integridad corporal o la salud de alguna persona, caso en el cual se remitirán los antecedentes al Ministerio Público para el ejercicio de las acciones que correspondan.</p>		
<p><b>Artículo 13.- Libertad asistida.</b> La libertad asistida consiste en la sujeción del adolescente al control de un delegado conforme a un plan de desarrollo personal basado en programas y servicios que favorezcan su integración social.</p> <p>La función del delegado consistirá en la orientación, control y motivación del adolescente e incluirá la obligación de procurar por todos los medios a su alcance el acceso efectivo a los programas y servicios requeridos.</p> <p>El control del delegado se ejercerá en base a las medidas de supervigilancia que sean aprobadas por el tribunal, que incluirán, en todo caso, la asistencia obligatoria del adolescente a encuentros periódicos previamente fijados con él mismo y a programas socioeducativos. Para ello, una vez designado, el delegado propondrá al tribunal un plan personalizado de cumplimiento de actividades periódicas en programas o servicios de carácter educativo, socio-educativo, de terapia, de promoción y protección de sus derechos y de participación. En él, deberá incluir la asistencia regular al sistema escolar o de enseñanza que corresponda.</p>	<p><b>7) Sustitúyese en el artículo 13 el inciso final por el siguiente:</b></p>	

**COMPARADO PROYECTO DE LEY QUE CREA EL SERVICIO DE REINSERCIÓN SOCIAL JUVENIL E INTRODUCE MODIFICACIONES A LA LEY N°20.084, SOBRE RESPONSABILIDAD PENAL DE ADOLESCENTES, Y A OTRAS NORMAS QUE INDICA, BOLETÍN N°11.174-07**

<p>Podrán incluirse en dicho plan medidas como la prohibición de asistir a determinadas reuniones, recintos o espectáculos públicos, de visitar determinados lugares o de aproximarse a la víctima, a sus familiares o a otras personas, u otras condiciones similares.</p> <p><del>La duración de esta sanción no podrá exceder de tres años.</del></p>	<p align="center">“La duración de esta sanción no podrá ser inferior a los 6 ni superior a los 18 meses.”.</p>	
<p><b>Artículo 14.- Libertad asistida especial.</b> En esta modalidad de libertad asistida, deberá asegurarse la asistencia del adolescente a un programa intensivo de actividades socioeducativas y de reinserción social en el ámbito comunitario que permita la participación en el proceso de educación formal, la capacitación laboral, la posibilidad de acceder a programas de tratamiento y rehabilitación de drogas en centros previamente acreditados por los organismos competentes y el fortalecimiento del vínculo con su familia o adulto responsable.</p> <p>En la resolución que apruebe el plan, el tribunal fijará la frecuencia y duración de los encuentros obligatorios y las tareas de supervisión que ejercerá el delegado.</p> <p><del>La duración de esta sanción no podrá exceder los tres años.</del></p>	<p>8) Sustitúyese en el artículo 14 el inciso final por el siguiente:</p> <p align="center">“La duración de esta sanción no podrá ser inferior a los 6 meses ni superior a los tres años.”.</p>	

COMPARADO PROYECTO DE LEY QUE CREA EL SERVICIO DE REINSERCIÓN SOCIAL JUVENIL E INTRODUCE MODIFICACIONES A LA LEY N°20.084, SOBRE RESPONSABILIDAD PENAL DE ADOLESCENTES, Y A OTRAS NORMAS QUE INDICA, BOLETÍN N°11.174-07

<p><b>Artículo 15.- Sanciones privativas de libertad.</b> Las sanciones privativas de libertad consisten en <del>la internación en régimen semicerrado con programa de reinserción social</del> y en la internación en régimen cerrado con programa de reinserción social.</p> <p><del>Estos programas de reinserción social se realizarán, en lo posible, con la colaboración de la familia.</del></p>	<p>9) Modifícase el artículo 15 en el siguiente sentido:</p> <p>a) Sustitúyese en el inciso primero las expresiones “la internación en régimen semicerrado con programa de reinserción social”, por las siguientes: <b>“la libertad asistida especial con reclusión parcial”</b>.</p> <p>b) Sustitúyese el inciso final por el siguiente:</p> <p><b>“El programa de reinserción social se realizará, en lo posible, con la colaboración de la familia.”</b></p>	
---	---	--

**COMPARADO PROYECTO DE LEY QUE CREA EL SERVICIO DE REINSERCIÓN SOCIAL JUVENIL E INTRODUCE MODIFICACIONES A LA LEY N°20.084, SOBRE RESPONSABILIDAD PENAL DE ADOLESCENTES, Y A OTRAS NORMAS QUE INDICA, BOLETÍN N°11.174-07**

<p><b>Artículo 16.- Internación en régimen semicerrado con programa de reinserción social.</b> La sanción de <del>privación de libertad bajo la modalidad de internación en régimen semicerrado con programa de reinserción social</del> consistirá en la residencia obligatoria del adolescente en un centro de privación de libertad, sujeto a un programa de <del>reinserción social</del> a ser desarrollado tanto al interior del recinto como en el medio libre.</p> <p>Una vez impuesta la pena y determinada su duración, el director del centro que haya sido designado para su cumplimiento, propondrá al tribunal un régimen o programa personalizado de actividades, que considerará las siguientes prescripciones:</p> <p>a) Las medidas a adoptar para la asistencia y cumplimiento del adolescente del proceso de educación formal o de reescolarización. El director del centro deberá velar por el cumplimiento de esta obligación y para dicho efecto mantendrá comunicación permanente con el respectivo establecimiento educacional;</p>	<p>10) Modifícase el artículo 16 en el siguiente sentido:</p> <p>a) <b>Sustitúyense las expresiones</b> “Internación en régimen semicerrado con programa de reinserción social” y “privación de libertad bajo la modalidad de internación en régimen semicerrado con programa de reinserción social” por las siguientes, en el texto del inciso primero y en el encabezado del artículo: <b>“libertad asistida especial con reclusión parcial”</b>.</p> <p>b) Sustitúyense, en el inciso primero, las expresiones “reinserción social” por las siguientes: <b>“actividades socioeducativas intensivas”</b>.</p>	<p><u>Afuse</u>: En relación a la sanción de internación en régimen semicerrado que el proyecto pasará a llamar libertad asistida especial con reclusión parcial, el proyecto no deja en claro cuál es la modificación que incorpora. En la práctica una de las grandes falencias de los sistemas semicerrados es el no contar con un modelo de trabajo con jóvenes ni tampoco con medidas coercitivas que aseguren la residencia de los adolescentes en el centro. En efecto, un joven condenado a semicerrado cumple su sanción cuando tiene voluntariedad o “si es que quiere estar en el centro.” puesto que, no existen mecanismos para obligarlo a permanecer. Cabe señalar que durante años hemos pedido al Sename que establezca una política de seguridad en relación a los centros semicerrados, pero el servicio ha guardado silencio y ha devuelto el problema a las regiones.</p>
--	---	--

**COMPARADO PROYECTO DE LEY QUE CREA EL SERVICIO DE REINSERCIÓN SOCIAL JUVENIL E INTRODUCE MODIFICACIONES A LA LEY N°20.084, SOBRE RESPONSABILIDAD PENAL DE ADOLESCENTES, Y A OTRAS NORMAS QUE INDICA, BOLETÍN N°11.174-07**

<p>b) El desarrollo <b>periódico</b> (____) de actividades de formación, socioeducativas y de participación, especificando las que serán ejecutadas al interior del recinto y las que se desarrollarán en el medio libre, y</p> <p>c) Las actividades a desarrollar en el medio libre contemplarán, a lo menos, ocho horas, no pudiendo llevarse a cabo entre las 22.00 y las 07.00 horas del día siguiente, a menos que excepcionalmente ello sea necesario para el cumplimiento de los fines señalados en las letras precedentes y en el artículo 20.</p> <p>El programa será aprobado judicialmente en la audiencia de lectura de la sentencia o en otra posterior, que deberá realizarse dentro de los quince días siguientes a aquélla.</p> <p>El director del centro informará periódicamente al tribunal acerca del cumplimiento y evolución de las medidas a que se refiere la letra a).</p>	<p>c) Agrégase en la letra b) del inciso segundo las expresiones “<b>e intensivo</b>”, a continuación del término “periódico”.</p>	
<p><b>Artículo 18.-</b> Límite máximo de las penas privativas de libertad. Las penas de internación en régimen cerrado <del>y semicerrado, ambas</del> con programa de reinserción social, que se impongan a</p>	<p>11) Modifícase el artículo 18 en el siguiente sentido:</p> <p>a) Suprímense las expresiones “y semicerrado, ambas”, que siguen a “régimen cerrado”.</p>	

**COMPARADO PROYECTO DE LEY QUE CREA EL SERVICIO DE REINSERCIÓN SOCIAL JUVENIL E INTRODUCE MODIFICACIONES A LA LEY N°20.084, SOBRE RESPONSABILIDAD PENAL DE ADOLESCENTES, Y A OTRAS NORMAS QUE INDICA, BOLETÍN N°11.174-07**

<p>los adolescentes no podrán exceder de cinco años si el infractor tuviere menos de dieciséis años, o de diez años si tuviere más de esa edad. (____)</p> <p>(*)</p>	<p>b) Agrégase la siguiente frase final nueva a continuación del punto aparte, que pasa a ser punto seguido: <b>“Tampoco se podrán imponer por un periodo inferior a un año de duración.”</b>.</p> <p>c) Agrégase el siguiente inciso segundo nuevo:</p> <p><b>“La pena de libertad asistida especial con reclusión parcial no se podrá imponer por un lapso superior a los 5 años, ni inferior a los 6 meses.”</b>.</p>	
<p><b>Artículo 19.</b> En el caso del numeral 1 del artículo 23, el tribunal sólo podrá imponer complementariamente la sanción de <del>internación en régimen semicerrado</del>, después del segundo año del tiempo de la condena.</p> <p>- Sanciones mixtas. En los demás casos en que fuere procedente la internación en régimen cerrado <del>o semicerrado, ambas con programa de reinserción social</del>, el tribunal podrá imponer complementariamente una sanción de libertad asistida en cualquiera de sus formas, por un máximo que no supere el tiempo de la condena principal. Esta última se cumplirá:</p>	<p>12) Modifícase el artículo 19 en el siguiente sentido:</p> <p>a) Sustitúyense en el inciso primero las expresiones “internación en régimen semicerrado”, por las siguientes: <b>“libertad asistida especial con reclusión parcial”</b>.</p> <p>b) Sustitúyense en el inciso segundo las expresiones “o semicerrado, ambas con programa de reinserción social”, por las siguientes: <b>“con programa de reinserción social o la libertad asistida especial con reclusión parcial”</b>.</p>	



**COMPARADO PROYECTO DE LEY QUE CREA EL SERVICIO DE REINSERCIÓN SOCIAL JUVENIL E INTRODUCE MODIFICACIONES A LA LEY N°20.084, SOBRE RESPONSABILIDAD PENAL DE ADOLESCENTES, Y A OTRAS NORMAS QUE INDICA, BOLETÍN N°11.174-07**

<p>a) Con posterioridad a la ejecución de la pena privativa de libertad, siempre y cuando en total no se supere la duración máxima de ésta, o</p> <p>b) En forma previa a su ejecución. En este caso la pena principal quedará en suspenso y en carácter condicional, para ejecutarse en caso de incumplimiento de la libertad asistida en cualquiera de sus formas, en el caso de las penas que se extienden hasta quinientos cuarenta días.</p>		
<p>Artículo 20.- Finalidad de las sanciones y otras consecuencias. Las sanciones y consecuencias que esta ley establece tienen por objeto hacer efectiva la responsabilidad de los adolescentes por los hechos delictivos que cometan, de tal manera que la sanción forme parte de una intervención socioeducativa amplia orientada a la plena integración social.</p>		<p><u>Defensoría de la Niñez:</u> En aras de crear un Sistema de Reinserción Social Adolescente coherente, se recomienda modificar el artículo 20 de la ley N°20.084 que habla en los mismos términos criticados sobre la finalidad de las sanciones y otras consecuencias (énfasis en el respeto de los derechos humanos de los y las adolescentes, ver observación a artículo 2).</p>
<p><b>Artículo 21.- Reglas de determinación de la extensión de las penas.</b> Para establecer la duración de la sanción que deba imponerse con arreglo a la presente ley, el tribunal deberá aplicar, a partir de la pena inferior en un grado al mínimo de los señalados por la ley para el ilícito correspondiente, las reglas previstas en el Párrafo 4 del Título III del Libro I del Código Penal, con excepción de lo dispuesto en el artículo 69 de dicho Código.</p>	<p>13) Sustitúyese el artículo 21 por el siguiente:</p> <p><b>“Artículo 21.- Reglas para la determinación de la pena de base.</b> Para establecer la pena que servirá de base a la determinación de la que deba imponerse con arreglo a la presente ley, el tribunal deberá aplicar, a partir de la pena inferior en un grado al mínimo de los señalados por la ley para cada uno de los delitos correspondientes, las reglas previstas en los artículos 50 a 78 del Código Penal</p>	<p><u>Defensoría de la Niñez:</u> Con el fin de evitar al máximo el contacto de los y las adolescentes con la justicia penal, se sugiere no imponer los límites mínimos inferiores de las penas. De acuerdo a lo señalado en el mensaje del proyecto de ley, el fundamento de la imposición de límites mínimos y máximos a las intervenciones es que “carece de sentido proyectar una intervención en tiempos demasiado breves o extensos”.</p> <p>Sin embargo, no se debe olvidar que, aunque deban</p>

**COMPARADO PROYECTO DE LEY QUE CREA EL SERVICIO DE REINSERCIÓN SOCIAL JUVENIL E INTRODUCE MODIFICACIONES A LA LEY N°20.084, SOBRE RESPONSABILIDAD PENAL DE ADOLESCENTES, Y A OTRAS NORMAS QUE INDICA, BOLETÍN N°11.174-07**

	<p>que resulten aplicables, con excepción de lo dispuesto en el artículo 69 de dicho Código. No se aplicará por ello ninguna de las demás disposiciones que inciden en la cuantificación de la pena conforme a las reglas generales incluyendo al artículo 351 del Código Procesal Penal.”<sup>14</sup></p>	<p>tender hacia la reinserción social, se está hablando de penas frente a hechos efectivamente cometidos y que contravienen la ley penal y, por ende, la imposición de un mínimo transgrede el principio de proporcionalidad.</p> <p>En el fondo, el proyecto de ley está priorizando la aplicación estricta del modelo de intervención elegido, por sobre el respeto del derecho del/la adolescente a la libertad y a una pena proporcionada y, finalmente, no está cumpliendo el principio rector de la Convención sobre los Derechos del Niño, que es atender a su interés superior. En caso de que se quiera asegurar el ingreso del/la adolescente a un programa de apoyo, entonces se le puede derivar al Sistema de Protección Especializada, pero no corresponde extender un plazo para cumplir con un mínimo. En este sentido, se comparte la apreciación del Centro de Políticas Públicas de la Universidad Católica sobre que el proyecto de ley no distingue claramente entre la sanción y la intervención misma.</p> <p>Asimismo, lo señalado puede guiar las normas de la mediación que, en virtud de la modificación propuesta para el artículo 35, ésta se sujeta a las</p>
--	---	---

<sup>14</sup> 50 al 78 del Código Penal: De la Aplicación de las Penas.

ART. 69. Dentro de los límites de cada grado el tribunal determinará la cuantía de la pena en atención al número y entidad de las circunstancias atenuantes y agravantes y a la mayor o menor extensión del mal producido por el delito.

Artículo 351.- Norma sobre reiteración de crímenes o simples delitos de una misma especie.

**COMPARADO PROYECTO DE LEY QUE CREA EL SERVICIO DE REINSERCIÓN SOCIAL JUVENIL E INTRODUCE MODIFICACIONES A LA LEY N°20.084, SOBRE RESPONSABILIDAD PENAL DE ADOLESCENTES, Y A OTRAS NORMAS QUE INDICA, BOLETÍN N°11.174-07**

		<p>normas de la suspensión condicional del procedimiento (salvo lo establecido en su primer literal), lo cual no es coincidente con los fines que se requiere de la mediación. Aquello puede incluso irrogar la misma problemática que se ha dado en los Tribunales de Tratamiento de Droga, donde existen personas aptas para acceder sin cumplir los requisitos del artículo 237 del Código Procesal Penal. Entonces, respecto al presente proyecto de ley, al tener como norte el interés superior del/la adolescente, la mediación debiese preverse de forma independiente a la regulación de la suspensión condicional, con el fin de crear un real sistema de responsabilidad penal adolescente y reinserción.</p>
<p><del><b>Artículo 23. Reglas de determinación de la naturaleza de la pena.</b> La determinación de la naturaleza de la pena que deba imponerse a los adolescentes con arreglo a la presente ley, se regirá por las reglas siguientes:</del></p>	<p>14) Modifícase el artículo 23 en el siguiente sentido:</p> <p>a) Sustitúyese el encabezado del inciso primero por el siguiente:</p> <p><b>“Artículo 23.- Reglas para la determinación de las alternativas de pena. La determinación de las penas que podrán imponerse a los adolescentes conforme al siguiente artículo, se regirá por las reglas siguientes:”.</b></p> <p>b) Intercálase en el numeral 1 de su inciso primero, a continuación de las palabras “de la</p>	

**COMPARADO PROYECTO DE LEY QUE CREA EL SERVICIO DE REINSERCIÓN SOCIAL JUVENIL E INTRODUCE MODIFICACIONES A LA LEY N°20.084, SOBRE RESPONSABILIDAD PENAL DE ADOLESCENTES, Y A OTRAS NORMAS QUE INDICA, BOLETÍN N°11.174-07**

<p>1. Si la extensión <b>de la pena</b> [____] supera los cinco años de privación de libertad, el tribunal deberá aplicar la pena de internación en régimen cerrado con programa de reinserción social.</p> <p>2. Si la pena va de tres años y un día a cinco años de privación de libertad o si se trata de una pena restrictiva de libertad superior a tres años, el tribunal podrá imponer las penas de internación en régimen cerrado con programa de reinserción social, <del>internación en régimen semicerrado con programa de reinserción social</del> o libertad asistida especial.</p> <p>3. Si la pena privativa o restrictiva de libertad se extiende entre quinientos cuarenta y un días y tres años, el tribunal podrá imponer las penas de <del>internación en régimen semicerrado con programa de reinserción social</del>, libertad asistida en cualquiera de sus formas y prestación de servicios en beneficio de la comunidad.</p> <p>4. Si la pena privativa o restrictiva de libertad se ubica entre sesenta y uno y quinientos cuarenta días, el tribunal podrá imponer las penas de <del>internación en régimen semicerrado con programa de reinserción social</del>, libertad asistida en cualquiera de sus formas, prestación de servicios en beneficio de la comunidad o reparación del daño causado.</p>	<p>pena” la frase <b>“aplicable conforme a los artículos precedentes”</b>.</p> <p>c) Sustitúyense en el número 2) las expresiones “internación en régimen semicerrado con programa de reinserción social”, por las siguientes: <b>“la libertad asistida especial con reclusión parcial”</b>.</p> <p>d) Sustitúyense en los números 3) y 4) las expresiones “internación en régimen semicerrado con programa de reinserción social”, por las siguientes: <b>“la libertad asistida especial con reclusión parcial”</b>.</p>	
---	---	--

**COMPARADO PROYECTO DE LEY QUE CREA EL SERVICIO DE REINSERCIÓN SOCIAL JUVENIL E INTRODUCE MODIFICACIONES A LA LEY N°20.084, SOBRE RESPONSABILIDAD PENAL DE ADOLESCENTES, Y A OTRAS NORMAS QUE INDICA, BOLETÍN N°11.174-07**

<p><del>5. Si la pena es igual o inferior a sesenta días o si no constituye una pena privativa o restrictiva de libertad, el tribunal podrá imponer las penas de prestación de servicios en beneficio de la comunidad, reparación del daño causado, multa o amonestación.</del></p> <p>Tabla Demostrativa Extensión de la sanción y penas aplicables</p> <p>Desde 5 años y 1 día:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Internación en régimen cerrado con programa de reinserción social.</li> <li><del>- Internación en régimen semicerrado con programa de reinserción social.</del></li> </ul> <p>Desde 3 años y un día a 5 años:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Internación en régimen cerrado con programa de reinserción social.</li> <li><del>- Internación en régimen semicerrado con programa de reinserción social.</del></li> <li>- Libertad asistida especial.</li> </ul> <p>Desde 541 días a 3 años:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li><del>- Internación en régimen semicerrado con programa de reinserción social.</del></li> <li><del>- Libertad asistida en cualquiera de sus</del></li> </ul>	<p>e) Sustitúyese el número 5, por el siguiente:</p> <p><b>“5. Si la pena es igual o inferior a sesenta días, o si no constituye una pena privativa o restrictiva de libertad o multa, el tribunal podrá imponer las penas de prestación de servicios en beneficio de la comunidad, reparación del daño causado o amonestación.”.</b></p> <p>f) Modifícase la tabla demostrativa en el siguiente sentido:</p> <p>i) Suprímese en el tramo que va “Desde 5 años y un día” las expresiones “-Internación en régimen semicerrado con programa de reinserción social.”.</p> <p>ii) Sustitúyense las expresiones “Internación en régimen semicerrado con programa de reinserción social”, por las siguientes: <b>“Libertad asistida especial con reclusión parcial”</b> las tres veces que aparece.</p> <p>iii) Sustitúyense las expresiones “Libertad asistida en cualquier de sus formas”, por las siguientes <b>“Libertad asistida simple o especial”</b>, las dos veces que aparece.</p>	
--	---	--

**COMPARADO PROYECTO DE LEY QUE CREA EL SERVICIO DE REINSERCIÓN SOCIAL JUVENIL E INTRODUCE MODIFICACIONES A LA LEY N°20.084, SOBRE RESPONSABILIDAD PENAL DE ADOLESCENTES, Y A OTRAS NORMAS QUE INDICA, BOLETÍN N°11.174-07**

<p><b>formas.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Prestación de servicios en beneficio de la comunidad.</li> </ul> <p>Desde 61 a 540 días:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- <del>Internación en régimen semicerrado con programa de reinserción social.</del></li> <li>- <del>Libertad asistida en cualquiera de sus formas.</del></li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Prestación de servicios en beneficio de la comunidad.</li> <li>- Reparación del daño causado.</li> </ul> <p>Desde 1 a 60 días:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Prestación de servicios en beneficio de la comunidad.</li> <li>- Reparación del daño causado.</li> <li>- <del>Multa.</del></li> <li>- Amonestación.</li> </ul> <p>La duración de las sanciones de libertad <b>asistida</b> [____], libertad asistida especial y prestación de servicios a la comunidad se regirá por lo dispuesto en los artículos 11, 13 y 14 de la presente ley.</p>	<p>iv) Suprímese la expresión “- Multa.”.</p> <p>g) Agrégase en el inciso final la palabra “<b>simple</b>” a continuación de la expresión “asistida” la primera vez que aparece mencionada.</p>	
--	---	--

**COMPARADO PROYECTO DE LEY QUE CREA EL SERVICIO DE REINSERCIÓN SOCIAL JUVENIL E INTRODUCE MODIFICACIONES A LA LEY N°20.084, SOBRE RESPONSABILIDAD PENAL DE ADOLESCENTES, Y A OTRAS NORMAS QUE INDICA, BOLETÍN N°11.174-07**

<p><b>Artículo 24.- Criterios de determinación de la pena.</b> Para determinar la naturaleza de las sanciones, dentro de los márgenes antes establecidos, el tribunal deberá atender, dejando constancia de ello en su fallo, a los siguientes criterios:</p> <p>a) La gravedad del ilícito de que se trate;</p> <p>b) La calidad en que el adolescente participó en el hecho y el grado de ejecución de la infracción;</p> <p>c) La concurrencia de circunstancias atenuantes o agravantes de la responsabilidad criminal;</p> <p>d) La edad del adolescente infractor;</p> <p>e) La extensión del mal causado con la ejecución del delito, y</p> <p>f) La idoneidad de la sanción para fortalecer el respeto del adolescente por los derechos y libertades de las personas y sus necesidades de desarrollo e integración social.</p>	<p>15) Reemplázase el artículo 24 por el siguiente:</p> <p><b>“Artículo 24.- Individualización de la pena.</b> Sin perjuicio de lo dispuesto en el artículo siguiente, el tribunal impondrá una sola pena de entre las que fueren procedentes, cualquiera fuera el número de los delitos cometidos. En su caso, se tomará como base las sanciones aplicables al delito que merezca las de mayor gravedad.</p> <p>La naturaleza y la extensión de la pena a imponer se orientará por los objetivos señalados en el artículo 20 y se determinará considerando exclusivamente los siguientes criterios, debiendo, en cualquier caso, darse estricto cumplimiento a lo dispuesto en el artículo 63 del Código Penal.<sup>15</sup></p> <p>1. La gravedad del delito o delitos cometidos, considerando especialmente:</p> <p>a. El bien jurídico protegido, la modalidad escogida para su afectación y la extensión del daño causado con su comisión.</p> <p>b. El empleo de la violencia física o de ensañamiento y la naturaleza y entidad de ellas.</p> <p>c. La utilización y clase de armas o la</p>	<p><u>Defensoría de la Niñez:</u> Llama la atención la modificación al artículo 24, donde se señala que, independiente del número de delitos cometidos, se tomará como base las sanciones al delito que aparezca de más gravedad. La normativa no hace distinción alguna en qué calidad pueda haber participado el o la adolescente o el grado de desarrollo del delito, tratando luego en los últimos incisos de esta modificación la reiteración del delito.</p> <p>En segundo lugar, otra modificación que se pretende hacer al artículo 24 se relaciona con las orientaciones para imponer la pena, donde casi todas apuntan a una agravación y no a una atenuación de la misma. Asimismo, se nota que se toman en consideración el comportamiento incluso posterior del/la imputado/a, además de tomar en cuenta comisión previa de otros hechos, sin solicitar sentencia condenatoria por los mismos y su ejecutoriedad.</p> <p>Si bien se entiende que parte del espíritu de la reforma es promover intervenciones personalizadas, para lo cual es importante conocer al/la adolescente, es contrario a las garantías del proceso penal que se</p>
--	---	---

<sup>15</sup> Artículo 20 ley 20.084.- Finalidad de las sanciones y otras consecuencias. Las sanciones y consecuencias que esta ley establece tienen por objeto hacer efectiva la responsabilidad de los adolescentes por los hechos delictivos que cometan, de tal manera que la sanción forme parte de una intervención socioeducativa amplia y orientada a la plena integración social.

ART. 63. Código Penal. No producen el efecto de aumentar la pena las circunstancias agravantes que por sí mismas constituyen un delito especialmente penado por la ley, o que ésta haya expresado al describirlo y penarlo.

Tampoco lo producen aquellas circunstancias agravantes de tal manera inherentes al delito que sin la concurrencia de ellas no puede cometerse.

**COMPARADO PROYECTO DE LEY QUE CREA EL SERVICIO DE REINSERCIÓN SOCIAL JUVENIL E INTRODUCE MODIFICACIONES A LA LEY N°20.084, SOBRE RESPONSABILIDAD PENAL DE ADOLESCENTES, Y A OTRAS NORMAS QUE INDICA, BOLETÍN N°11.174-07**

	<p>provocación de un riesgo grave para la vida o la integridad de las víctimas.</p> <p>d. La calidad en que interviene el condenado y el grado de ejecución del hecho.</p> <p>2. Los móviles y demás antecedentes que expliquen la ocurrencia de los hechos y el comportamiento delictivo.</p> <p>3. La edad y el desarrollo psicosocial del condenado.</p> <p>4. El comportamiento demostrado con anterioridad y posterioridad a la ocurrencia de los hechos, y durante la instrucción del proceso, particularmente en lo referido a la comisión previa de otros hechos ilícitos sancionados de conformidad con esta ley, y lo que fuere relevante para la valoración de los hechos enjuiciados.</p> <p>Tratándose de la reiteración de delitos el tribunal tomará como base la pena que corresponda al hecho más grave debiendo, alternativamente, ampliar su extensión o imponer una más aflictiva dentro de las alternativas y plazos previstos en la ley, según cual fuere el número de los delitos, las relaciones o nexos existentes entre ellos y su valoración de conjunto conforme a los criterios señalados en los numerales precedentes. En cualquier caso, la pena aplicable será impuesta con una mayor extensión o será sustituida por una más aflictiva dentro de las alternativas y plazos previstos en la ley, respecto de quienes cometieren</p>	<p>juzgue a una persona por su comportamiento, especialmente a aquel conducido con posterioridad a la ocurrencia de los hechos que se juzgan. Una vez más la difusa línea entre el modelo de intervención y el concepto de sanción proponen un desafío.</p> <p>Se hace presente que, tanto la Defensoría Penal Pública<sup>68</sup> como la Corte Suprema (ministros Künsemüller y Aránguiz) han levantado este mismo punto, por lo que es relevante encontrar una solución apropiada. Esta solución debiese considerar que el o la adolescente no está obligado a cooperar con la investigación y tiene derecho a guardar silencio y sólo debiese favorecer al imputado en virtud de la subjetividad de la apreciación de un comportamiento.</p>
--	---	---



**COMPARADO PROYECTO DE LEY QUE CREA EL SERVICIO DE REINSERCIÓN SOCIAL JUVENIL E INTRODUCE MODIFICACIONES A LA LEY N°20.084, SOBRE RESPONSABILIDAD PENAL DE ADOLESCENTES, Y A OTRAS NORMAS QUE INDICA, BOLETÍN N°11.174-07**

	<p>un crimen habiendo sido sancionado previamente por otro.</p> <p>Las respectivas penas no se impondrán en caso alguno con una extensión inferior o superior a la prevista en los artículos 9°, 11, 13, 14 o 18 respectivamente. Tratándose de las sanciones privativas de libertad éstas tampoco se podrán imponer con una extensión inferior o superior a la de la pena resultante de la aplicación del artículo 21, a no ser que sobrepase los límites mínimos o máximos previstos para cada caso en la presente ley. En este último caso el límite se ajustará a aquellos.</p> <p>El tribunal deberá especificar y fundamentar en el fallo la forma como ha procedido a la fijación de la pena a partir de los criterios señalados indicando los hechos que los respaldan.”.</p>	
<p><b>Artículo 25.- Imposición conjunta de más de una pena. <del>En las situaciones</del></b> regladas en los numerales 3 y 4 del artículo 23, el tribunal podrá imponer conjuntamente dos de las penas que las mismas reglas señalan, siempre que la naturaleza de éstas permita su cumplimiento simultáneo.</p> <p>Lo dispuesto en el inciso precedente tendrá lugar sólo cuando ello permita el mejor cumplimiento de las finalidades de las sanciones de esta ley expresadas en el artículo 20 y así se consigne circunstanciadamente en resolución</p>	<p>16) Sustitúyese, en el artículo 25, las palabras “En las situaciones” por la frase <b>“Sin perjuicio de lo dispuesto en el artículo 19, solo en las situaciones”</b>.</p>	

**COMPARADO PROYECTO DE LEY QUE CREA EL SERVICIO DE REINSERCIÓN SOCIAL JUVENIL E INTRODUCE MODIFICACIONES A LA LEY N°20.084, SOBRE RESPONSABILIDAD PENAL DE ADOLESCENTES, Y A OTRAS NORMAS QUE INDICA, BOLETÍN N°11.174-07**

fundada.	<p>17) Intercálense los siguientes artículos 25 bis, 25 ter, 25 quáter y 25 quinquies nuevos:</p> <p><b>“Artículo 25 bis.- Determinación de las sanciones accesorias.</b> El comiso de los objetos, documentos e instrumentos del delito se impondrá en todas las condenas. La prohibición de conducir vehículos motorizados se impondrá en todo caso en que concurren los presupuestos descritos en el inciso primero del artículo 12 de la presente ley, con una extensión mínima de 6 meses y máxima de 4 años.</p> <p>Las medidas accesorias previstas en el artículo 9° de la ley N° 20.066, que establece ley de violencia intrafamiliar, se impondrán en los casos y formas que las justifican conforme a las reglas generales, a excepción de las previstas en las letras a) y b) cuando el condenado y la víctima compartieren domicilio, residencia o lugar de estudio o trabajo y el primero fuese menor de edad. Estas últimas sólo se podrán imponer en dicho caso, en situaciones extremadamente calificadas, debiendo fundarse en antecedentes objetivos y específicos de los que se deberá dar cuenta de forma detallada en la sentencia debiendo además adoptarse los resguardos que garanticen que el condenado no quedará privado de condiciones mínimas para su desarrollo. Las</p>	<p><u>Defensoría de la Niñez:</u> manifiesta preocupación por las penas accesorias establecidas en el artículo 9° de la ley N°20.066, sobre Violencia Intrafamiliar, ya que el proyecto de ley señala que se pueden aplicar abiertamente y se cree que debe dejarse constancia, en norma expresa, de que esas penas se pueden aplicar como accesorias sólo en caso de cometerse delitos en contexto de violencia intrafamiliar.</p> <p>En este caso en particular hay que tener en cuenta que estas penas accesorias no han sido pensadas para un régimen de responsabilidad adolescente y hay algunas de ellas que, incluso, pueden ir en contra del interés superior del mismo. Por ejemplo, las letras a) y b) del artículo 9° de la ley N°20.066, pueden dejar en la total indefensión a un o una adolescente ya que lo o la pueden dejar sin un hogar y la letra d) puede convertirse en algo contradictorio a la intervención que se pueda hacer con un o una adolescente.</p> <p>En ese sentido es importante que, si se decretan medidas accesorias, éstas deben considerar las condiciones personales del/la adolescente, siendo necesario hacer seguimiento de sus actividades, para garantizar tanto su desarrollo como la reinserción del/la mismo/a. Lo anterior debe estar sustentado a través de un informe preliminar del Servicio de Reinserción Social Juvenil, que ilustre al tribunal, fiscal y defensor, sobre realidad del/la adolescente y el impacto que tendrá decretar una medida accesorias</p>
----------	---	--

**COMPARADO PROYECTO DE LEY QUE CREA EL SERVICIO DE REINSERCIÓN SOCIAL JUVENIL E INTRODUCE MODIFICACIONES A LA LEY N°20.084, SOBRE RESPONSABILIDAD PENAL DE ADOLESCENTES, Y A OTRAS NORMAS QUE INDICA, BOLETÍN N°11.174-07**

	<p>sanciones accesorias de que trata este inciso se podrán imponer, con una extensión mínima de 6 meses y máxima de 2 años.</p> <p>La prohibición de asistir a cualquier espectáculo de fútbol profesional y a sus inmediaciones se aplicará en los casos y formas previstos en la ley N° 19.327, incluyendo lo dispuesto en los incisos tercero y cuarto de la letra b) del artículo 16 de dicho cuerpo legal. Las sanciones accesorias de que trata este inciso se podrán imponer, con una extensión mínima de 6 meses y máxima de 4 años.</p>	<p>como las de la letras a) y b) de la ley N° 20.066, interactuando debidamente con el Servicio de Protección Especializada para brindarle la atención debida abordando integralmente su situación personal.</p> <p>En base a lo anterior, se recomienda que se establezcan penas accesorias respecto de delitos contemplados en leyes especiales, pero adecuados a una normativa penal adolescente, no simplemente una referencia, con el fin de crear un conjunto armónico de normas. Ello abarca las otras accesorias contempladas en el proyecto de ley.</p>
	<p><b>Artículo 25 ter.- Concurso de infracciones correspondientes a regímenes diversos.</b> Si un mismo proceso se debiera imponer condena por delitos cometidos siendo menor y mayor de dieciocho años de edad se impondrá exclusivamente la pena aplicable a estos últimos.</p> <p>Se exceptúa el caso en que fuere más grave el delito cometido siendo menor de edad, en cuyo caso la pena aplicable a las diversas infracciones se impondrá de conformidad a las reglas previstas en el presente título.</p> <p>A los efectos de este artículo y del siguiente se considerará más grave el delito o conjunto de ellos que tuviere asignada en la ley una mayor pena de conformidad con las reglas generales. No obstante el tribunal también podrá calificar su</p>	

**COMPARADO PROYECTO DE LEY QUE CREA EL SERVICIO DE REINSERCIÓN SOCIAL JUVENIL E INTRODUCE MODIFICACIONES A LA LEY N°20.084, SOBRE RESPONSABILIDAD PENAL DE ADOLESCENTES, Y A OTRAS NORMAS QUE INDICA, BOLETÍN N°11.174-07**

	<p>mayor gravedad teniendo en cuenta la naturaleza y extensión o cuantía de la sanción comparativa que fuere aplicable en concreto en uno y otro caso.</p> <p>Lo dispuesto en el inciso primero también se aplicará si la ejecución del delito se iniciare antes del cumplimiento de la mayoría de edad y terminare luego que ésta se hubiere alcanzado.</p>	
	<p><b>Artículo 25 quáter.- Unificación de condenas.</b> Si con posterioridad a la acusación o requerimiento o durante la ejecución de una sanción prevista en esta ley, el responsable fuere condenado por la comisión de un delito diverso al que la justifica, el tribunal que deba sancionarlo procederá a regular la pena que hubiere correspondido aplicar a la totalidad de los delitos cometidos en caso que hubieren sido juzgados conjuntamente de conformidad con lo dispuesto en las demás reglas del presente título. En dicho caso el tiempo de ejecución que se hubiere satisfecho será abonado a la nueva condena, salvo que se trate de las penas previstas en las letras e) o f) del artículo 6°.</p> <p>Lo dispuesto precedentemente no tendrá lugar tratándose de la comisión de uno o más simples delitos de menor gravedad respecto de aquellos que fundan la condena en curso de ejecución. En dicho caso se aplicará lo dispuesto en el artículo 52, considerando los hechos, a estos</p>	<p><u>UNICEF</u>: La segunda recomendación normativa es que se mantenga en consideración, un sistema de unificación de condenas para asegurar que las y los adolescentes reciban una intervención oportuna y acorde a los delitos cometidos sin sobre exponerles a periodos sancionatorios extensos, repetitivos y eventualmente contradictorios. Hoy, las y los adolescentes pueden ser condenados a más de una sanción de forma simultánea, que sea cumplida de forma paralela o incluso sucesiva tras el egreso de otra condena. La ausencia de un sistema de unificación de condena se contrapone al principio del interés superior del niño, en tanto, no se cumple con la consideración primordial de este en la toma de decisiones, lo que dificulta el resguardo de su posibilidad de reinsertarse oportunamente a la sociedad y por el contrario desgasta y restringe el pleno ejercicio de sus derechos.</p>

**COMPARADO PROYECTO DE LEY QUE CREA EL SERVICIO DE REINSERCIÓN SOCIAL JUVENIL E INTRODUCE MODIFICACIONES A LA LEY N°20.084, SOBRE RESPONSABILIDAD PENAL DE ADOLESCENTES, Y A OTRAS NORMAS QUE INDICA, BOLETÍN N°11.174-07**

	<p>efectos, como un quebrantamiento de condena.</p> <p>Lo dispuesto en el inciso precedente también tendrá lugar respecto de todos aquellos que ya se encontraren cumpliendo una condena por el máximo de las penas que autoriza la ley para la sanción de los delitos de que se trate. Se exceptúa de esta regla el caso en que el condenado cumpliera una pena de internamiento en régimen cerrado por el máximo que autoriza la ley, en cuyo caso se aplicará lo dispuesto en el inciso primero. Si en dicho caso el resultado fuese equivalente se podrá aumentar la extensión del internamiento hasta por un periodo de tres años adicionales.</p> <p>A estos efectos no tendrá lugar lo dispuesto en el artículo 164 del Código Orgánico de Tribunales.<sup>16</sup></p>	
	<p><b>Artículo 25 quinqués.- Unificación de condenas de diversos regímenes.</b> Lo dispuesto en el artículo anterior también se aplicará si el nuevo delito ha sido cometido siendo el condenado mayor de 18 años, a menos que se trate de un delito de mayor gravedad o que deba recibir una sanción superior.</p>	

<sup>16</sup> Art. 164. Cuando se dictaren distintas sentencias condenatorias en contra de un mismo imputado, los tribunales que dictaren los fallos posteriores al primero no podrán considerar circunstancias modificatorias que de haberse acumulado los procesos no se hubieren podido tomar en cuenta. Deberán, asimismo, regular la pena de modo tal que el conjunto de penas no pueda exceder de aquella que hubiere correspondido de haberse juzgado conjuntamente los delitos.

En los casos del inciso anterior, el tribunal que dictare el fallo posterior deberá modificarlo, de oficio o a petición del afectado, a objeto de adecuarlo a lo allí dispuesto.

**COMPARADO PROYECTO DE LEY QUE CREA EL SERVICIO DE REINSERCIÓN SOCIAL JUVENIL E INTRODUCE MODIFICACIONES A LA LEY N°20.084, SOBRE RESPONSABILIDAD PENAL DE ADOLESCENTES, Y A OTRAS NORMAS QUE INDICA, BOLETÍN N°11.174-07**

	<p>En dicho caso tendrá lugar lo dispuesto en el artículo 25 ter, extinguiéndose de pleno derecho la condena que se encontrare en curso de ejecución.”.</p>	
<p><b>Artículo 26.- Límites a la imposición de sanciones.</b> La privación de libertad se utilizará sólo como medida de último recurso.</p> <p><del>En ningún caso se podrá imponer una pena privativa de libertad si un adulto condenado por el mismo hecho no debiere cumplir una sanción de dicha naturaleza.</del></p> <p>(*)</p> <p>(*)</p>	<p>18) Modifícase el artículo 26 en el siguiente sentido:</p> <p>a) Sustitúyese el inciso segundo por el siguiente:</p> <p><b>“En ningún caso se podrá imponer una pena privativa de libertad si un adulto que hipotéticamente hubiese sido condenado por un hecho análogo en equivalentes circunstancias no debiere cumplir una sanción de dicha naturaleza ni se podrá imponer una pena, de cualquier clase, cuya naturaleza o extensión fuere superior a aquella.”.</b></p> <p>b) Agréganse los siguientes incisos tercero y cuarto nuevos:</p> <p><b>“A los efectos de lo dispuesto en el presente artículo se considerará lo dispuesto en la ley N° 18.216.</b></p> <p><b>En caso alguno se podrá disponer el cumplimiento de sanciones que individual o copulativamente supongan una condena que</b></p>	<p><u>Defensoría de la Niñez:</u> La norma que se pretende incorporar en el artículo 26 es confusa, ya que no toma un caso concreto de un adulto, sino que un caso hipotético, es decir una pena en abstracto no sólo en cuanto a norma se refiere, sino que a las circunstancias reales y concretas que se alegan (no que se prueban). Lo anterior, parte de una base difusa, utilizando además una analogía, lo que se encuentra estrictamente prohibido en derecho penal. En este mismo punto, la propuesta de modificación al artículo 26 referido, señala que a lo dispuesto en el presente artículo se considerará lo establecido en la ley N° 18.216, que establece penas que indica como sustitutivas a las penas privativas de libertad. Esta inserción es particularmente poco clara, ya que la ley N°18.216 es estrictamente dirigida a la población adulta, mientras que la población adolescente requiere un régimen especial, adecuando su contenido al sistema especializado que se busca instalar. Asimismo, el hecho de hacer mención a la ley N°18.216, y no dar claridad sobre qué normas se aplican, abre un abanico de posibilidades -ya que dicha ley regula medidas sustitutivas y reincidencias, entre otros- que no se condice con el sistema de</p>

**COMPARADO PROYECTO DE LEY QUE CREA EL SERVICIO DE REINSERCIÓN SOCIAL JUVENIL E INTRODUCE MODIFICACIONES A LA LEY N°20.084, SOBRE RESPONSABILIDAD PENAL DE ADOLESCENTES, Y A OTRAS NORMAS QUE INDICA, BOLETÍN N°11.174-07**

	<p><b>supere los límites máximos previstos en los artículos 9º, 11, 13, 14 o 18.”.</b></p>	<p>responsabilidad penal que se requiere crear con estricto cumplimiento de las normas internacionales e internas del país.</p>
<p><b>Artículo 27.- Reglas de procedimiento.</b> La investigación, juzgamiento y ejecución de la responsabilidad por infracciones a la ley penal por parte de adolescentes se regirá por las disposiciones contenidas en la presente ley y supletoriamente por las normas del Código Procesal Penal.</p> <p>El conocimiento y fallo de las infracciones respecto de las cuales el Ministerio Público requiera una pena no privativa de libertad se sujetará a las reglas del procedimiento simplificado <del>e monitorio</del>, según sea el caso, regulados en el Título I del Libro IV del Código Procesal Penal.</p> <p>(*)</p>	<p>19) Modifícase el artículo 27 en el siguiente sentido:</p> <p>a) Suprímense, en el inciso segundo, las expresiones “o monitorio”.</p> <p>b) Agrégase un inciso tercero nuevo del siguiente tenor:</p> <p><b>“El procedimiento abreviado procederá conforme a las reglas generales, a menos que la pena solicitada sea el internamiento en régimen cerrado con programa de reinserción social con una duración superior a los 5 años. También podrá solicitarse una sanción mixta en la medida que se ajuste al plazo antes señalado.”.</b></p>	

**COMPARADO PROYECTO DE LEY QUE CREA EL SERVICIO DE REINSERCIÓN SOCIAL JUVENIL E INTRODUCE MODIFICACIONES A LA LEY N°20.084, SOBRE RESPONSABILIDAD PENAL DE ADOLESCENTES, Y A OTRAS NORMAS QUE INDICA, BOLETÍN N°11.174-07**

	<p>20) Agrégase un nuevo artículo 27 bis del siguiente tenor:</p> <p align="center"><b>“Artículo 27 bis.- Consentimiento informado.</b> Siempre que el consentimiento del adolescente sea condición para acceder a un determinado procedimiento, suspenderlo o ponerle término, o que se requiera para efectos de la aplicación de la cooperación eficaz contemplada en el artículo 36 bis de esta ley, el Juez deberá cerciorarse, antes de resolver, de que ha conversado con el defensor privadamente; y que ha sido adecuadamente informado de sus derechos y de las implicancias procesales que conllevan dichas decisiones. Tratándose del procedimiento abreviado verificará en particular si comprende que renuncia al juicio oral y que podría ser condenado o absuelto. En dichas actuaciones el Juez deberá usar un lenguaje comprensible acorde a la madurez y desarrollo del adolescente.”.</p>	<p><u>Defensoría de la Niñez:</u> Se pretende agregar el artículo 27 bis, que da cuenta del consentimiento informado del/la adolescente. Se solicita y recomienda que se utilice el término “asentimiento informado”, porque los y las adolescentes se encuentran en una etapa de crecimiento y desarrollo, en la que pueden asentir -estar de acuerdo o no con algo- siendo un aporte sustantivo que potencia sus capacidades.</p> <p>En ese sentido, se indica que la autonomía progresiva de los y las adolescentes, se refiere a la capacidad y facultad de éstos para ejercer, con grados crecientes de independencia, sus derechos. Según la edad, la autonomía importa la participación personal y directa de los/las adolescentes en la realización de sus derechos. Esta capacidad para ejercer sus derechos va creciendo en la medida que se desarrollan y van adquiriendo, paulatinamente, mayores niveles de independencia y libertad. Así, la autonomía progresiva se vincula con el interés superior, pues se trata de que los y las adolescentes logren un pleno desarrollo, en cada una de las etapas de su vida.</p>
<p><b>Artículo 28.- Concurso de procedimientos.</b> Si a una misma persona se le imputa una infracción sancionada por esta ley y un delito cometido siendo mayor de dieciocho años, la investigación y juzgamiento de estos hechos se regirá por las normas del Código Procesal Penal aplicable a los imputados mayores de edad.</p>	<p>21) Modifícase el artículo 28 en el siguiente sentido:</p> <p>a) <b>Intercálase un inciso segundo nuevo</b> del siguiente tenor, pasando el actual inciso segundo a ser inciso tercero:</p>	



**COMPARADO PROYECTO DE LEY QUE CREA EL SERVICIO DE REINSERCIÓN SOCIAL JUVENIL E INTRODUCE MODIFICACIONES A LA LEY N°20.084, SOBRE RESPONSABILIDAD PENAL DE ADOLESCENTES, Y A OTRAS NORMAS QUE INDICA, BOLETÍN N°11.174-07**

<p>(*)</p> <p>Por su parte, si en un mismo procedimiento se investiga la participación punible de personas mayores y menores de edad, tendrá lugar lo dispuesto <del>en los artículos 185 y 274 del Código Procesal Penal. En todo caso, si se hubiere determinado la sustanciación conjunta de los procesos, se dará cumplimiento, respecto del menor, de las normas que conforme a esta ley son aplicables al juzgamiento de los adolescentes.</del></p>	<p><b>“Lo dispuesto en el inciso precedente no tendrá lugar en los casos previstos en el inciso segundo del artículo 25 ter, debiendo en dicho caso darse estricto cumplimiento a lo previsto en el presente título.”.</b></p> <p>b) Sustitúyese en el inciso segundo, que ha pasado a ser tercero, la frase “en los artículos 185 y 274 del Código Procesal Penal. En todo caso, si se hubiere determinado la sustanciación conjunta de los procesos, se dará cumplimiento, respecto del menor, de las normas que conforme a esta ley son aplicables al juzgamiento de los adolescentes”, por la siguiente: <b>“en el artículo 185 del Código Procesal Penal. Sin perjuicio de ello se procederá a la acusación conjunta de todos los delitos y responsabilidades, debiendo en todo caso darse estricto cumplimiento a las normas que conforme a esta ley son aplicables al juzgamiento de los adolescentes, debiendo conocer del asunto el Juzgado o Tribunal que ejerciere competencia en materia penal de adolescentes. Sólo podrán dictarse diversos autos de apertura del juicio oral si se trata estrictamente de alguno de los casos de que trata el inciso segundo del artículo 274 del Código Procesal Penal”.</b><sup>17</sup></p>	
--	---	--

<sup>17</sup>Artículo 185.- Agrupación y separación de investigaciones. El fiscal podrá investigar separadamente cada delito de que conociere. No obstante, podrá desarrollar la investigación conjunta de dos o más delitos, cuando ello resultare conveniente. Asimismo, en cualquier momento podrá separar las investigaciones que se llevaren en forma conjunta.

**COMPARADO PROYECTO DE LEY QUE CREA EL SERVICIO DE REINSERCIÓN SOCIAL JUVENIL E INTRODUCE MODIFICACIONES A LA LEY N°20.084, SOBRE RESPONSABILIDAD PENAL DE ADOLESCENTES, Y A OTRAS NORMAS QUE INDICA, BOLETÍN N°11.174-07**

	<p>22) Intercálanse los siguientes artículos 29 bis y 29 ter, nuevos:</p> <p><b>“Artículo 29 bis.- Especialización de la justicia penal para adolescentes.</b> Sin perjuicio de lo dispuesto en el artículo precedente el conocimiento de los procesos referidos a la responsabilidad penal regulada en la presente ley y su fallo, cuando proceda, corresponderá en exclusiva a las salas especializadas, en los lugares en que existieren. En dichos casos las competencias correspondientes a los fiscales del Ministerio Público serán ejercidas por fiscales adjuntos especializados en la instrucción de procesos asociados a la responsabilidad penal de adolescentes. Asimismo, la defensa penal de quienes fueren imputados o acusados y de quienes cumplieren condena en virtud de dicha responsabilidad corresponderá igualmente a defensores especializados en responsabilidad penal de adolescentes, en la medida en que carezcan de abogado.</p>	
--	--	--

Cuando dos o más fiscales se encontraren investigando los mismos hechos y con motivo de esta circunstancia se afectaren los derechos de la defensa del imputado, éste podrá pedir al superior jerárquico o al superior jerárquico común, en su caso, que resuelva cuál tendrá a su cargo el caso.

Artículo 274.- Unión y separación de acusaciones. Cuando el ministerio público formulare diversas acusaciones que el juez considerare conveniente someter a un mismo juicio oral, y siempre que ello no perjudicare el derecho a defensa, podrá unirlas y decretar la apertura de un solo juicio oral, si ellas estuvieren vinculadas por referirse a un mismo hecho, a un mismo imputado o porque debieren ser examinadas unas mismas pruebas.

El juez de garantía podrá dictar autos de apertura del juicio oral separados, para distintos hechos o diferentes imputados que estuvieren comprendidos en una misma acusación, cuando, de ser conocida en un solo juicio oral, pudiere provocar graves dificultades en la organización o el desarrollo del juicio o detrimento al derecho de defensa, y siempre que ello no implicare el riesgo de provocar decisiones contradictorias.

**COMPARADO PROYECTO DE LEY QUE CREA EL SERVICIO DE REINSERCIÓN SOCIAL JUVENIL E INTRODUCE MODIFICACIONES A LA LEY N°20.084, SOBRE RESPONSABILIDAD PENAL DE ADOLESCENTES, Y A OTRAS NORMAS QUE INDICA, BOLETÍN N°11.174-07**

	<p>En dichos casos los fiscales y defensores que fueren designados como especializados ejercerán dichas funciones en forma exclusiva mientras conserven dicha calidad.</p> <p>El Ministerio Público y la Defensoría Penal Pública procurará la misma asignación de especialización de fiscales y defensores, respectivamente, en los lugares donde funcionaren, salas, jornadas o días preferentes para el conocimiento de los procesos asociados a la responsabilidad penal de los adolescentes regulada en la ley N° 20.084, aun y cuando no sea obligatorio que su desempeño en dichas funciones se ejerza en forma exclusiva.</p>	
	<p><b>Artículo 29 ter.- Formación y capacitación.</b> Los jueces y funcionarios judiciales que se desempeñen en las salas especializadas en responsabilidad penal de adolescentes de los Juzgados de Garantía deberán haber aprobado una formación especializada impartida en el marco del programa de perfeccionamiento destinado a los miembros de los escalafones primario, secundario y de empleados del Poder Judicial. Lo señalado también será aplicable a quienes cumplan dichas funciones en casos de suplencia, subrogancia o interinato.</p> <p>Quienes deban cumplir funciones como fiscal o defensor especializado, y quienes deban suplirlos o subrogarlos en conformidad a la ley,</p>	<p><u>UNICEF</u>: La especialización refiere a todas las partes involucradas en el proceso penal de adolescentes en conflicto con la ley: jueces, fiscales, defensores, policías, supervisores del nuevo servicio e interventores directos (profesionales y técnicos) de los programas. El Estudio de referencia identifica una baja especialización de los actores involucrados en el proceso penal, y por eso predominan en sus prácticas la aplicación de las mismas estrategias empleadas para el sistema penal de adultos.</p>

**COMPARADO PROYECTO DE LEY QUE CREA EL SERVICIO DE REINSERCIÓN SOCIAL JUVENIL E INTRODUCE MODIFICACIONES A LA LEY N°20.084, SOBRE RESPONSABILIDAD PENAL DE ADOLESCENTES, Y A OTRAS NORMAS QUE INDICA, BOLETÍN N°11.174-07**

	<p>también deberán haber aprobado una formación especializada, aun y cuando no ejerzan dichas funciones en forma exclusiva.</p> <p>El perfeccionamiento y capacitación de que trata el presente artículo deberá comprender, como mínimo, los contenidos de la ley N° 20.084, su reglamento, jurisprudencia relevante y la normativa internacional afín; la normativa institucional del Servicio de Reinserción Social Juvenil. Incluirá además las referencias necesarias para comprender los caracteres de las principales teorías explicativas del comportamiento delictivo juvenil que cuenten con evidencia empírica y del desarrollo evolutivo psicosocial y biológico de la adolescencia y los principales modelos de intervención y prácticas efectivas que se orienten a motivar un cambio. Deberá asimismo considerar información sobre los estándares exigidos en forma transversal y por programa; sobre la existencia o disponibilidad de estos últimos en la red y su funcionamiento; sobre los caracteres generales del sistema de supervisión. “.</p>	
<p><b>Artículo 32.- Medidas cautelares del procedimiento.</b> La internación provisoria en un centro cerrado sólo será procedente tratándose de la imputación de las conductas que de ser cometidas por una persona mayor de dieciocho</p>	<p>23) <b>Agrégase el siguiente inciso final</b> nuevo en el artículo 32:</p>	

**COMPARADO PROYECTO DE LEY QUE CREA EL SERVICIO DE REINSERCIÓN SOCIAL JUVENIL E INTRODUCE MODIFICACIONES A LA LEY N°20.084, SOBRE RESPONSABILIDAD PENAL DE ADOLESCENTES, Y A OTRAS NORMAS QUE INDICA, BOLETÍN N°11.174-07**

<p>años constituirían crímenes, debiendo aplicarse cuando los objetivos señalados en el inciso primero del artículo 155 del Código Procesal Penal no pudieren ser alcanzados mediante la aplicación de alguna de las demás medidas cautelares personales.</p> <p>(*)</p>	<p align="center"><b>“Se deberá levantar el informe técnico de que trata el artículo 37 bis. respecto de todo imputado que permaneciere más de 15 días sujeto a internación provisoria o bajo sujeción a la vigilancia de una autoridad.”.</b></p>	
	<p>24) Intercálanse los siguientes artículos 32 bis y 32 ter, nuevos:</p> <p><b>“Artículo 32 bis.- Sujeción a la vigilancia.</b> Las instituciones encargadas de ejecutar la medida cautelar de sujeción a la vigilancia prevista en la letra b) del artículo 155 del Código Procesal Penal<sup>18</sup>, cuando procediere, deberán supervisar el cumplimiento de las obligaciones que impone el proceso mediante acciones de control, monitoreo y orientación. Deberán asimismo coordinar la atención de las necesidades sociales, psicológicas, educativas, de salud y de orientación judicial del adolescente imputado mediante acciones de</p>	

<sup>18</sup> Artículo 155.- letra b) La sujeción a la vigilancia de una persona o institución determinada, las que informarán periódicamente al juez;

**COMPARADO PROYECTO DE LEY QUE CREA EL SERVICIO DE REINSERCIÓN SOCIAL JUVENIL E INTRODUCE MODIFICACIONES A LA LEY N°20.084, SOBRE RESPONSABILIDAD PENAL DE ADOLESCENTES, Y A OTRAS NORMAS QUE INDICA, BOLETÍN N°11.174-07**

	<p>derivación asistida.</p> <p>Finalmente, deberán también informar al tribunal sobre el curso y desarrollo de la medida con la periodicidad que éste determine.</p>	
	<p><b>Artículo 32 ter. Cautelares previstas en leyes especiales.</b> Las medidas accesorias previstas en el artículo 6° podrán ser impuestas como cautelares conforme a las reglas generales, debiendo en cualquier caso tener lugar lo dispuesto en el inciso segundo del artículo 25 bis. de la presente ley.</p> <p>Asimismo, la prohibición de asistir a cualquier espectáculo de fútbol profesional y a sus inmediaciones también se podrá imponer como medida cautelar de conformidad con lo dispuesto en el artículo 15 de la ley N° 19.327, de derechos y deberes en los espectáculos de fútbol profesional.”.</p>	
<p><b>Artículo 33.- Proporcionalidad de las medidas cautelares.</b> En ningún caso podrá el juez dar lugar a una medida que parezca desproporcionada en relación con la sanción que resulte probable de aplicar</p> <p>(*)</p>	<p>25) Intercálanse los siguientes incisos segundo y tercero nuevos en el artículo 33:</p> <p>“El tiempo que el imputado cumpliera en internación provisoria deberá ser abonado íntegramente en caso que fuere condenado a alguna de las penas previstas en las letras a) a d) del artículo 6°, a razón de un día de cumplimiento</p>	

**COMPARADO PROYECTO DE LEY QUE CREA EL SERVICIO DE REINSERCIÓN SOCIAL JUVENIL E INTRODUCE MODIFICACIONES A LA LEY N°20.084, SOBRE RESPONSABILIDAD PENAL DE ADOLESCENTES, Y A OTRAS NORMAS QUE INDICA, BOLETÍN N°11.174-07**

<p align="center">(*)</p>	<p>por cada día de internamiento, arresto o vigilancia, indistintamente. Igualmente, el tiempo que el imputado cumpliera bajo arresto domiciliario o sujeto a la vigilancia de una institución deberá ser abonado íntegramente tratándose de las penas previstas en las letras b) a d) del artículo 6°.</p> <p align="center"><b>En caso que la pena a cumplir fuere inferior al mínimo previsto en la ley para la pena de que se trate, la extensión efectiva que se deberá cumplir se ajustará a dicho límite.”.</b></p>	
<p>Artículo 35.- Principio de oportunidad. Para el ejercicio del principio de oportunidad establecido en el artículo 170 del Código Procesal Penal, los fiscales tendrán en especial consideración la incidencia que su decisión podría tener en la vida futura del adolescente imputado.</p> <p>Asimismo, para la aplicación de dicha norma se tendrá como base la pena resultante de la aplicación del artículo 21 de la presente ley.</p>		<p><u>Defensoría de la Niñez:</u> La diferencia entre el ejercicio del principio de oportunidad, en sede general y en sede de responsabilidad penal adolescente, es que, en esta última, de acuerdo al artículo 35 de la ley N°20.084, se dice que los fiscales tendrán en especial consideración la incidencia que su decisión podría tener en la vida futura del adolescente. Sin perjuicio de que gracias al presente proyecto de ley el fiscal tendrá acceso a un informe técnico sobre el o la adolescente, la regulación es bastante vaga al no señalar lineamientos para tomar una decisión en base al interés superior del adolescente. Se estima conveniente y se recomienda, primero, replantear este artículo y, segundo, incentivar su uso de manera efectiva, ya que dicha regulación ya se encuentra en la ley N°20.084 y ciertamente no es aplicada. En virtud</p>

**COMPARADO PROYECTO DE LEY QUE CREA EL SERVICIO DE REINSERCIÓN SOCIAL JUVENIL E INTRODUCE MODIFICACIONES A LA LEY N°20.084, SOBRE RESPONSABILIDAD PENAL DE ADOLESCENTES, Y A OTRAS NORMAS QUE INDICA, BOLETÍN N°11.174-07**

		<p>de los nuevos servicios cuya tramitación legislativa se encuentra en curso, la aplicación del principio de oportunidad se podría traducir, en la práctica, en el otorgamiento de prestaciones o herramientas dirigidas a los y las adolescentes y sus familias o cuidadores para evitar que se vuelva a delinquir, por ejemplo.</p>
	<p>26) Intercálase el siguiente artículo 35 bis nuevo:</p> <p><b>“Artículo 35 bis.- Suspensión condicional del procedimiento.</b> La suspensión condicional del procedimiento procederá conforme a las reglas generales, sin perjuicio de las siguientes excepciones:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. No será aplicable lo dispuesto en la letra a) del artículo 237 del Código Procesal Penal<sup>19</sup>, pudiendo decretarse en cualquier caso, a menos que la pena resultante de lo dispuesto en el artículo 21 fuese de aquellas que señala el numeral 1 del artículo 23.</li> <li>2. Se podrá decretar por un plazo no inferior a 6 ni superior a los 12 meses;</li> <li>3. El tribunal podrá imponer una o más de entre las condiciones señaladas en el artículo 238</li> </ol>	

<sup>19</sup> La suspensión condicional del procedimiento podrá decretarse: a) Si la pena que pudiere imponerse al imputado, en el evento de dictarse sentencia condenatoria, no excediere de tres años de privación de libertad;



**COMPARADO PROYECTO DE LEY QUE CREA EL SERVICIO DE REINSERCIÓN SOCIAL JUVENIL E INTRODUCE MODIFICACIONES A LA LEY N°20.084, SOBRE RESPONSABILIDAD PENAL DE ADOLESCENTES, Y A OTRAS NORMAS QUE INDICA, BOLETÍN N°11.174-07**

	<p>del Código Procesal Penal, a excepción de las dispuestas en las letras e), f) y h)<sup>20</sup> y de la obligación de no residir en un lugar determinado, pudiendo asimismo decretar la obligación de reparar a la víctima, prestar un servicio a la comunidad o de asistir a programas de entrenamiento cognitivo, terapia familiar, de tratamiento de drogas, de intervención en violencia o abuso sexual u otro semejante. Deberá asimismo precisar la institución que se encargará de la ejecución, seguimiento y supervisión del cumplimiento de las condiciones impuestas y su periodicidad. Dicha institución podrá también solicitar la revocación en los términos del artículo 239 del Código Procesal Penal.<sup>21</sup></p> <p>4. Si en el procedimiento se hubiere evacuado el informe técnico de que trata el artículo 37 bis. su contenido deberá servir de base para la determinación de dichas condiciones. En caso contrario, el tribunal podrá así requerirlo, quedando en suspenso su aprobación por un</p>	
--	--	--

<sup>20</sup> Artículo 238.- Condiciones por cumplir decretada la suspensión condicional del procedimiento. El juez de garantía dispondrá, según correspondiere, que durante el período de suspensión, el imputado esté sujeto al cumplimiento de una o más de las siguientes condiciones: e) Pagar una determinada suma, a título de indemnización de perjuicios, a favor de la víctima...; f) Acudir periódicamente ante el ministerio público... h) Otra condición que resulte adecuada en consideración con las circunstancias del caso concreto de que se tratare y fuere propuesta, fundadamente, por el Ministerio Público.

<sup>21</sup> Artículo 239.- Revocación de la suspensión condicional.

**COMPARADO PROYECTO DE LEY QUE CREA EL SERVICIO DE REINSERCIÓN SOCIAL JUVENIL E INTRODUCE MODIFICACIONES A LA LEY N°20.084, SOBRE RESPONSABILIDAD PENAL DE ADOLESCENTES, Y A OTRAS NORMAS QUE INDICA, BOLETÍN N°11.174-07**

	<p>periodo máximo de hasta 15 días.</p> <p>5. También se podrá imponer alguna de las medidas accesorias previstas en la letra c) del artículo 6°, en cuyo caso tendrá lugar lo dispuesto en el inciso segundo del artículo 25 bis de la presente ley.”.</p>	
	<p>27) <b>Agrégase un nuevo Párrafo 4° y un nuevo Párrafo 5° en el título II titulados, respectivamente, "De las salidas alternativas al procedimiento" y "De la mediación"</b>, ubicados, antes del artículo 35, en el primer caso, y antes del Artículo 35 ter, en el segundo, pasando los actuales Párrafos 4° y 5° a ser 6° y 7°, respectivamente.”.</p>	
	<p>28) Agréganse los siguientes artículos 35 ter, 35 quáter, 35 quinquies, 35 sexies y 35 septies, nuevos:</p> <p><b>“Artículo 35 ter.- Mediación.</b> Las causas en que fuere procedente la suspensión condicional del procedimiento, el acuerdo reparatorio o el principio de oportunidad se podrán derivar a mediación, siempre y cuando la víctima y el imputado consientan libre y voluntariamente en someter el conflicto a dicha instancia. La intervención y permanencia en el mismo será, igualmente, personal y voluntaria, en todo momento.</p>	

**COMPARADO PROYECTO DE LEY QUE CREA EL SERVICIO DE REINSERCIÓN SOCIAL JUVENIL E INTRODUCE MODIFICACIONES A LA LEY N°20.084, SOBRE RESPONSABILIDAD PENAL DE ADOLESCENTES, Y A OTRAS NORMAS QUE INDICA, BOLETÍN N°11.174-07**

	<p>Se entiende por mediación la realización de un proceso restaurativo y especializado, en virtud del cual la víctima y el imputado acuerdan determinar conjuntamente la reparación real o simbólica del daño ocasionado con la comisión del delito, asistidos por un mediador.</p> <p>La derivación al procedimiento de mediación, deberá realizarla el tribunal, si se hubiere procedido a la formalización del imputado, o la llevará a cabo fiscal, en caso contrario. En este último caso, también podrá efectuarla el tribunal a petición de la víctima y el imputado, si se cumplen las condiciones previstas en el protocolo de que trata el inciso final del presente artículo. El proceso de mediación no podrá durar más de 90 días contados desde su derivación, pudiendo prorrogarse hasta por el mismo término a solicitud fundada del mediador.</p> <p>En cualquier caso, la derivación suspende el curso del correspondiente proceso. Si en la causa existiere pluralidad de imputados o víctimas, el procedimiento continuará respecto de quienes no hubieren concurrido a la mediación.</p> <p>Una vez cumplido por parte del imputado lo acordado en la mediación, se dará lugar al archivo o al sobreseimiento, según sea el caso, sin perjuicio de lo convenido respecto a los efectos civiles del delito.</p> <p>No procederá la mediación si se hubiere</p>	
--	--	--

**COMPARADO PROYECTO DE LEY QUE CREA EL SERVICIO DE REINSERCIÓN SOCIAL JUVENIL E INTRODUCE MODIFICACIONES A LA LEY N°20.084, SOBRE RESPONSABILIDAD PENAL DE ADOLESCENTES, Y A OTRAS NORMAS QUE INDICA, BOLETÍN N°11.174-07**

	<p>declarado el cierre de la investigación ni tratándose de procesos referidos a delitos dolosos contra la vida, contra la libertad ambulatoria, contra la libertad sexual cometidos contra personas menores de edad y respecto de los delitos y faltas tipificados en la ley N° 20.000, a excepción de los previstos en los artículos 4 y 50. En procesos por delitos que fueren constitutivos de violencia intrafamiliar, procederá la mediación sólo en caso que se dé estricto cumplimiento a lo previsto en el inciso siguiente.</p> <p>Excepcionalmente, el Fiscal Regional correspondiente podrá derivar a mediación los casos dispuestos en este artículo, debiendo dictar una resolución fundada para este efecto.</p> <p>El Ministerio de Justicia y Derechos Humanos, el Ministerio Público y la Defensoría Penal Pública establecerán conjuntamente un protocolo estructurado de condiciones personales y procesales bajo las que se estima procedente la derivación, cuyos contenidos deberán reevaluarse anualmente. Se establecerán asimismo exigencias particulares y de carácter excepcional para la derivación de los hechos que fueren constitutivos de violencia intrafamiliar. En todo caso deberá darse estricto cumplimiento a lo dispuesto en los</p>	
--	---	--

**COMPARADO PROYECTO DE LEY QUE CREA EL SERVICIO DE REINSERCIÓN SOCIAL JUVENIL E INTRODUCE MODIFICACIONES A LA LEY N°20.084, SOBRE RESPONSABILIDAD PENAL DE ADOLESCENTES, Y A OTRAS NORMAS QUE INDICA, BOLETÍN N°11.174-07**

	<p>incisos segundo y tercero del artículo 2° de la ley N° 20.609<sup>22</sup> que establece medidas contra la discriminación.</p>	
	<p><b>Artículo 35 quáter. Principios esenciales de la mediación.</b> El mediador se cerciorará de que los participantes se encuentren en igualdad de condiciones para participar del proceso y adoptar acuerdos. Si no fuese así, propondrá o adoptará, en su caso, las medidas necesarias para que se obtenga ese equilibrio. De no ser ello posible, declarará terminada la mediación.</p> <p>Asimismo, se deberá abstener de realizar actuaciones que comprometan la debida imparcialidad que debe caracterizar su actuación con los participantes. Si tal imparcialidad se viere afectada por cualquier causa, se deberá abstener de realizar el proceso de mediación.”.”.</p>	

<sup>22</sup> Artículo 2º.- Definición de discriminación arbitraria. Para los efectos de esta ley, se entiende por discriminación arbitraria toda distinción, exclusión o restricción que carezca de justificación razonable, efectuada por agentes del Estado o particulares, y que cause privación, perturbación o amenaza en el ejercicio legítimo de los derechos fundamentales establecidos en la Constitución Política de la República o en los tratados internacionales sobre derechos humanos ratificados por Chile y que se encuentren vigentes, en particular cuando se funden en motivos tales como la raza o etnia, la nacionalidad, la situación socioeconómica...

Las categorías a que se refiere el inciso anterior no podrán invocarse, en ningún caso, para justificar, validar o exculpar situaciones o conductas contrarias a las leyes o al orden público.

Se considerarán razonables las distinciones, exclusiones o restricciones que, no obstante fundarse en alguno de los criterios mencionados en el inciso primero, se encuentren justificadas en el ejercicio legítimo de otro derecho fundamental, en especial los referidos en los números 4º, 6º, 11º, 12º, 15º, 16º y 21º del artículo 19 de la Constitución Política de la República, o en otra causa constitucionalmente legítima.

**COMPARADO PROYECTO DE LEY QUE CREA EL SERVICIO DE REINSERCIÓN SOCIAL JUVENIL E INTRODUCE MODIFICACIONES A LA LEY N°20.084, SOBRE RESPONSABILIDAD PENAL DE ADOLESCENTES, Y A OTRAS NORMAS QUE INDICA, BOLETÍN N°11.174-07**

	<p><b>Artículo 35 quinqués. Mediación excepcional.</b>                  En todo caso, también podrá ser derivado a mediación un proceso que no cumpla con las exigencias señaladas en los incisos primero, cuarto y quinto del artículo precedente, a solicitud de la víctima, y cumpliéndose las demás exigencias procedentes. En dicho caso, la derivación no suspende en forma necesaria el curso del proceso.</p> <p>En estos casos la mediación exitosa, con acuerdo cumplido por parte del imputado, podrá ser considerada como un antecedente para la determinación o suspensión de la imposición de la pena, en la imposición o mantención de medidas cautelares y en las audiencias de sustitución y remisión de condena.</p>	
	<p><b>Artículo 35 sexies. Efectos de la mediación frustrada.</b> Si la mediación se frustrare por una causa que no fuere atribuible al imputado y hubiere sido posible constatar signos concretos de responsabilización, el mediador deberá dejar constancia de los mismos en el acta respectiva, a efectos de que sean evaluados por el tribunal para atenuar su responsabilidad penal si, se llegare a imponer una condena. Asimismo, según cual fuere su contenido, podrá también servir como antecedente en las audiencias de sustitución y remisión de condena.</p> <p>Fuera de los casos mencionados en el</p>	<p><u>Defensoría de la Niñez:</u> Las mismas razones (ver observaciones a artículo 24) hacen recomendable modificar parcialmente la regulación de la mediación frustrada. De acuerdo al propuesto nuevo artículo 35 sexies <i>“si la mediación se frustrare por una causa que no fuere atribuible al imputado y hubiere sido posible constatar signos concretos de responsabilización, el mediador deberá dejar constancia de los mismos en el acta respectiva, a efectos de que sean evaluados por el tribunal para atenuar su responsabilidad penal si, se llegare a imponer una condena. Asimismo, según cual fuere su contenido, podrá también servir como antecedente en las audiencias de sustitución y</i></p>

**COMPARADO PROYECTO DE LEY QUE CREA EL SERVICIO DE REINSERCIÓN SOCIAL JUVENIL E INTRODUCE MODIFICACIONES A LA LEY N°20.084, SOBRE RESPONSABILIDAD PENAL DE ADOLESCENTES, Y A OTRAS NORMAS QUE INDICA, BOLETÍN N°11.174-07**

	<p>inciso precedente, todo proceso de mediación, frustrada o exitosa, y todos los antecedentes referidos a aquél, se regirán por lo dispuesto en el artículo 335 del Código Procesal Penal<sup>23</sup>. Con ello ninguna de las actuaciones o comunicaciones, verbales o escritas, de las partes que se realicen durante el proceso de mediación, podrá ser ventilada o comunicada a terceros, sin el expreso consentimiento previo y por escrito de ambas partes, encontrándose el mediador resguardado por el secreto profesional. Con todo, el mediador quedará exento del deber de confidencialidad en aquellos casos en que se constatare un riesgo inminente respecto de la integridad física y/o psíquica de niños, niñas, adolescentes o personas que se encuentren en situación de vulnerabilidad.</p>	<p><i>remisión de condena.”</i> Sería propicio introducir de forma explícita que no corresponde que el mediador consigne en acta la actitud del/la adolescente cuando no existan signos concretos de responsabilización, de modo que la apreciación del mediador influya negativamente en la valoración que le corresponde al juez.</p>
	<p><b>Artículo 35 septies. Programa de mediación.</b> A los efectos de lo dispuesto en el presente párrafo, el Servicio Nacional de Reinserción Social Juvenil dispondrá de un programa especial de mediación penal, integrado por mediadores públicos o contratados de conformidad a la ley N°19.886, de Bases sobre Contratos Administrativos de Suministro y Prestación de Servicios, y su Reglamento. Los mediadores deberán encontrarse</p>	

<sup>23</sup> Artículo 335.- Antecedentes de la suspensión condicional del procedimiento, acuerdos reparatorios y procedimiento abreviado.

**COMPARADO PROYECTO DE LEY QUE CREA EL SERVICIO DE REINSERCIÓN SOCIAL JUVENIL E INTRODUCE MODIFICACIONES A LA LEY N°20.084, SOBRE RESPONSABILIDAD PENAL DE ADOLESCENTES, Y A OTRAS NORMAS QUE INDICA, BOLETÍN N°11.174-07**

	<p>acreditados en un Registro de Mediadores Penales. El procedimiento, requisitos de ingreso y permanencia, supervisión y sanción, así como también las causales de eliminación del Registro, se establecerán a través de un Reglamento, de conformidad a lo dispuesto en el artículo 33 de la Ley Orgánica que crea el Servicio Nacional de Reinserción Social Juvenil.</p> <p>En todo caso, para inscribirse en el Registro del inciso anterior, se requerirá poseer título profesional de una carrera universitaria que tenga al menos ocho semestres de duración, otorgado por una institución de educación superior del Estado o reconocida por éste; acreditar formación especializada en mediación y en materias de infancia, adolescencia, victimología, proceso penal juvenil y justicia restaurativa. y no haber sido condenado por crimen o simple delito, condenada por maltrato constitutivo de violencia intrafamiliar, en conformidad a lo dispuesto por el artículo 8° de la ley N° 20.066 o sancionada por la ley N° 20.609 que establece medidas contra la discriminación.</p> <p>El incumplimiento de los requisitos y de los principios establecidos en el artículo siguiente por parte del mediador, será considerado una falta grave y dará lugar a las sanciones administrativas procedentes. Se deberán asimismo adoptar las medidas sancionatorias que procedieren en ejercicio de las facultades de supervisión y</p>	
--	---	--



**COMPARADO PROYECTO DE LEY QUE CREA EL SERVICIO DE REINSERCIÓN SOCIAL JUVENIL E INTRODUCE MODIFICACIONES A LA LEY N°20.084, SOBRE RESPONSABILIDAD PENAL DE ADOLESCENTES, Y A OTRAS NORMAS QUE INDICA, BOLETÍN N°11.174-07**

	<p>asistencia técnica que se reconocen al Servicio Nacional de Reinserción Social Juvenil. En su caso, se deberá hacer uso de las sanciones previstas en el artículo 48 de la Ley que crea dicho Servicio.</p> <p>El programa de mediación penal deberá también ofrecer un mecanismo que permita a las partes acceder a la información necesaria para resolver su intervención en el programa de mediación. El programa se encargará además de la supervisión del cumplimiento de los acuerdos alcanzados y de las certificaciones que correspondan.</p> <p>La mediación de que trata este párrafo será siempre gratuita para las partes.</p> <p>Toda persona que cumpla funciones como mediador deberá informar mensualmente al Ministerio Público o al Tribunal, según corresponda, sobre el desarrollo del proceso técnico de la mediación.</p>	
	<p>29) Intercálase el siguiente artículo 36 bis nuevo:</p> <p><b>“Artículo 36 bis.- Cooperación eficaz.</b> Lo dispuesto en el artículo 22 de la ley N° 20.000 será aplicable a la sustanciación y fallo de los procesos incoados en virtud de la presente ley. En estos</p>	

**COMPARADO PROYECTO DE LEY QUE CREA EL SERVICIO DE REINSERCIÓN SOCIAL JUVENIL E INTRODUCE MODIFICACIONES A LA LEY N°20.084, SOBRE RESPONSABILIDAD PENAL DE ADOLESCENTES, Y A OTRAS NORMAS QUE INDICA, BOLETÍN N°11.174-07**

	<p>casos se dará también aplicación a lo previsto en el artículo 27 bis.”<sup>24</sup></p>	
	<p>30) Intercálase el siguiente artículo 37 bis nuevo:</p> <p><b>“Artículo 37 bis.- Informe técnico.</b> El Ministerio Público o la Defensa podrán solicitar, por escrito o verbalmente, la emisión de un informe técnico en cualquier etapa del procedimiento, a ser evacuado por el Servicio Nacional de Reinserción Social Juvenil</p> <p>Dicho informe deberá referirse a los criterios señalados en los incisos segundo y tercero del artículo 24 y a las pertinencias de las condiciones de que trata el artículo 35 bis debiendo regirse por lo dispuesto en el artículo 335 del Código Procesal Penal, pudiendo ser utilizado, en exclusiva, en las siguientes actuaciones judiciales:</p> <p>a. En aquellas en que se discuta una medida cautelar, si es invocado por la defensa, y, en aquello que sea citado por dicha parte.</p> <p>b. En aquellas en que se aprueban las</p>	

<sup>24</sup> Artículo 22.- Será circunstancia atenuante de responsabilidad penal la cooperación eficaz que conduzca al esclarecimiento de los hechos investigados o permita la identificación de sus responsables; o sirva para prevenir o impedir la perpetración o consumación de otros delitos de igual o mayor gravedad contemplados en esta ley. En estos casos, el tribunal podrá reducir la pena hasta en dos grados...

**COMPARADO PROYECTO DE LEY QUE CREA EL SERVICIO DE REINSERCIÓN SOCIAL JUVENIL E INTRODUCE MODIFICACIONES A LA LEY N°20.084, SOBRE RESPONSABILIDAD PENAL DE ADOLESCENTES, Y A OTRAS NORMAS QUE INDICA, BOLETÍN N°11.174-07**

	<p>condiciones de una suspensión condicional del procedimiento.</p> <p>c. En aquellas destinadas a la determinación de la pena, una vez evacuado el veredicto condenatorio.</p> <p>En los casos de que tratan las letras a. y b. del inciso precedente el juez que hubiere intervenido en la respectiva audiencia quedará inhabilitado para resolver en el futuro sobre la absolución o condena del imputado.</p> <p>La infracción de la obligación de reserva se sancionará conforme a las reglas generales, produciendo además la nulidad de todas las actuaciones en la que se produjere, incluyendo el juicio oral, en su caso.</p> <p>La resolución que aprobare la expedición del informe señalado en este artículo deberá señalar el plazo máximo en que este debe ser evacuado, el cual no podrá superar los 15 días. En casos calificados, el tribunal, en la misma resolución, podrá fundadamente disponer de un plazo de hasta 20 días. Con todo, en ningún caso, el juez podrá establecer un plazo inferior a los 8 días. La resolución de que trata este artículo no será susceptible de recurso alguno.</p> <p>El tribunal, deberá notificar al Servicio Nacional de Reinserción Social Juvenil dicha resolución inmediatamente por la vía más expedita posible.</p>	
--	--	--

**COMPARADO PROYECTO DE LEY QUE CREA EL SERVICIO DE REINSERCIÓN SOCIAL JUVENIL E INTRODUCE MODIFICACIONES A LA LEY N°20.084, SOBRE RESPONSABILIDAD PENAL DE ADOLESCENTES, Y A OTRAS NORMAS QUE INDICA, BOLETÍN N°11.174-07**

	<p>El incumplimiento del plazo señalado en el inciso quinto será considerado una falta grave y dará lugar a las sanciones administrativas procedentes. Este apercibimiento deberá constar expresamente en la resolución de que tratan los incisos precedentes.”.</p>	
<p><b>Artículo 38.- Plazo para declarar el cierre de la investigación.</b> Transcurrido el plazo máximo de seis meses desde la fecha en que la investigación hubiere sido formalizada, el fiscal procederá a cerrarla, a menos que el juez le hubiere fijado <del>un plazo inferior. Antes de cumplirse cualquiera de estos plazos, el fiscal podrá solicitar, fundadamente, su ampliación por un máximo de dos meses.</del></p> <p>(*)</p>	<p>31) Modifícase el artículo 38 en el siguiente sentido:</p> <p>a) Reemplázase la expresión “un plazo inferior. Antes de cumplirse cualquiera de estos plazos, el fiscal podrá solicitar, fundadamente, su ampliación por un máximo de dos meses”, por <b>“un plazo inferior, y sin perjuicio de la posibilidad de solicitar una ampliación en dicho caso de conformidad con las reglas generales. Antes de cumplirse cualquiera de estos plazos, el fiscal podrá solicitar, fundadamente, su ampliación por un máximo de dos meses.”.</b></p> <p>b) Agrégase el siguiente inciso final nuevo:</p> <p><b>“En cualquier caso, dicho plazo se deberá suspender si se hubiere derivado el conflicto a una instancia de mediación y mientras ésta dure.”.</b></p>	
	<p>32) Modifícase el artículo 40 en el siguiente sentido:</p>	

COMPARADO PROYECTO DE LEY QUE CREA EL SERVICIO DE REINSERCIÓN SOCIAL JUVENIL E INTRODUCE MODIFICACIONES A LA LEY N°20.084, SOBRE RESPONSABILIDAD PENAL DE ADOLESCENTES, Y A OTRAS NORMAS QUE INDICA, BOLETÍN N°11.174-07

<p><b>Artículo 40.-</b> Audiencia de determinación de la pena. La audiencia a que se refiere el inciso final del artículo 343 del Código Procesal Penal <b>deberá [ ] llevarse</b> a cabo en caso de dictarse sentencia condenatoria. <del>En dicha audiencia, el tribunal podrá requerir la opinión de peritos.</del></p> <p>(*)</p>	<p>a) Intercálase en el inciso primero el término <b>“siempre”</b> entre las expresiones “deberá” y “llevarse”.</p> <p>b) Sustitúyese la frase “En dicha audiencia, el tribunal podrá requerir la opinión de peritos.”, por la siguiente, modificando el punto seguido que la precede por una coma: <b>“pudiendo el tribunal diferir la determinación de la pena y la redacción y lectura del fallo hasta por un máximo de 2 días adicionales. Antes de finalizar la audiencia el tribunal podrá realizar consultas a los intervinientes o pedir aclaraciones necesarias para resolver.”</b>.</p> <p>c) Agréganse los siguientes incisos segundo, tercero y cuarto nuevos:</p> <p><b>“Si ninguna de las partes hubiere solicitado un informe técnico procederá el Tribunal a requerirlo, pudiendo en dicho caso ampliarse la audiencia de determinación de la pena hasta por un máximo de 8 días en total. Podrá asimismo, requerir la presencia de quienes hubieren intervenido en su preparación en calidad de peritos o solicitar la actualización de un informe evacuado en el curso del procedimiento, sea de oficio o a petición de alguna de las partes.</b></p>	
---	---	--

**COMPARADO PROYECTO DE LEY QUE CREA EL SERVICIO DE REINSERCIÓN SOCIAL JUVENIL E INTRODUCE MODIFICACIONES A LA LEY N°20.084, SOBRE RESPONSABILIDAD PENAL DE ADOLESCENTES, Y A OTRAS NORMAS QUE INDICA, BOLETÍN N°11.174-07**

<p>(*)</p> <p>(*)</p>	<p align="center"><b>En todo caso el tribunal requerirá la información actualizada de los centros y programas vigentes, su cobertura y disponibilidad.</b></p> <p align="center"><b>Lo dispuesto en el presente artículo será aplicable a toda condena, sea que se pronuncie en un juicio oral, tras un procedimiento simplificado o abreviado.”.</b></p>	
	<p>33) Intercálase un artículo 40 bis, nuevo, del siguiente tenor:</p> <p align="center"><b>“Artículo 40 bis.- Plan de intervención.</b> La ejecución de las condenas impuestas quedará sujeta a la aprobación judicial de un plan de intervención, estructurado a partir de las reglas técnicas que al efecto determine el Servicio Nacional de Reinserción Social Juvenil, y que deberá tener lugar en un máximo de 15 días desde la fecha en que se comunica la sentencia conforme lo dispuesto en el artículo 468 del Código Procesal Penal. Dicha comunicación se hará en audiencia ante el Tribunal encargado de la ejecución de la sentencia, siendo obligatoria la presencia del condenado.</p> <p>El plan de intervención deberá responder al diagnóstico sociocriminológico del adolescente condenado debiendo precisar los objetivos, los indicadores de logro de dichos objetivos, las áreas</p>	

**COMPARADO PROYECTO DE LEY QUE CREA EL SERVICIO DE REINSERCIÓN SOCIAL JUVENIL E INTRODUCE MODIFICACIONES A LA LEY N°20.084, SOBRE RESPONSABILIDAD PENAL DE ADOLESCENTES, Y A OTRAS NORMAS QUE INDICA, BOLETÍN N°11.174-07**

	<p>de intervención conforme a lo dispuesto en los artículos 13, 14, 16 y 17 de la presente ley y las actividades a desarrollar por parte del equipo técnico encargado de su ejecución. Asimismo, fijará los plazos para la evaluación de dicha ejecución.</p> <p>El incumplimiento de plazo de 15 días señalado en el inciso primero, será considerado una falta grave y dará lugar a las sanciones administrativas procedentes. Se deberán asimismo adoptar las medidas sancionatorias que procedieren en ejercicio de las facultades de supervisión y asistencia técnica que se reconocen al Servicio Nacional de Reinserción Social Juvenil. En su caso, se deberá hacer uso de las sanciones previstas en el artículo 36 de la Ley que crea dicho Servicio.</p> <p>En todo caso, siempre tendrá lugar lo dispuesto en el artículo 41 bis. de la presente ley.</p> <p>Toda modificación que sufra el plan de intervención requerirá de una nueva autorización en audiencia judicial en la medida en que varíe las condiciones de ejecución de la condena y a menos que las razones que lo motivan hayan sido objeto de controversia judicial.</p> <p>Lo dispuesto en el presente artículo no será aplicable a las condenas previstas en las letras g) y h) del artículo 6°. Tratándose de las condenas previstas en las letras e) y f) de dicha disposición tendrá lugar lo señalado en el artículo siguiente.”.</p>	
--	---	--

**COMPARADO PROYECTO DE LEY QUE CREA EL SERVICIO DE REINSERCIÓN SOCIAL JUVENIL E INTRODUCE MODIFICACIONES A LA LEY N°20.084, SOBRE RESPONSABILIDAD PENAL DE ADOLESCENTES, Y A OTRAS NORMAS QUE INDICA, BOLETÍN N°11.174-07**

	<p>34) Intercálase un artículo 40 ter, nuevo, del siguiente tenor:</p> <p align="center"><b>“Artículo 40 ter.</b> - Si la condena impusiere las penas de reparación a la víctima o prestación de servicios en beneficio de la comunidad, el tribunal derivará al condenado a un programa de mediación para la fijación de una propuesta sobre las condiciones específicas de cumplimiento de dichas condenas, suspendiendo el plazo a que se refiere el artículo precedente.</p> <p>En caso alguno la mediación podrá extenderse más allá de dicho objetivo. Los mediadores deberán asimismo observar los protocolos y orientaciones técnicas que imparta el Servicio Nacional de Reinserción Social Juvenil en relación a la ejecución de dichas condenas.</p> <p>Si se frustrare la mediación o si esta no fuere procedente acorde a lo dispuesto en el artículo 35 ter, el tribunal determinará las condiciones de cumplimiento de dichas condenas conforme a las reglas generales. En dicho caso, se tendrá en cuenta el caso en que la frustración se produjere por causas que no fueren atribuibles al condenado.”.</p>	
	<p>35) Intercálase un artículo 40 quáter, nuevo, del siguiente tenor:</p>	



**COMPARADO PROYECTO DE LEY QUE CREA EL SERVICIO DE REINSERCIÓN SOCIAL JUVENIL E INTRODUCE MODIFICACIONES A LA LEY N°20.084, SOBRE RESPONSABILIDAD PENAL DE ADOLESCENTES, Y A OTRAS NORMAS QUE INDICA, BOLETÍN N°11.174-07**

	<p align="center"><b>“Artículo 40 quáter.- Remisión de antecedentes.</b> Si la condena impusiere las penas de reparación a la víctima, prestación de servicios en beneficio de la comunidad o amonestación y en el curso del proceso se conocieren antecedentes que den cuenta de que el condenado presenta adicción a las drogas o al alcohol, el tribunal ordenará en la misma sentencia que dichos antecedentes sean remitidos a la autoridad competente para la adopción de las medidas o acciones que corresponda aplicar.”.</p>	
	<p>36) Intercálase un artículo 41 bis, nuevo, del siguiente tenor:</p> <p align="center"><b>“Artículo 41 bis. Ejecución y cumplimiento de condena.</b> El cumplimiento de las condenas a internamiento en régimen cerrado con programa de reinserción social, se iniciará el día en que quede ejecutoriada la sentencia que las impone.</p> <p>En las demás condenas la ejecución se iniciará el día de ingreso efectivo del condenado al respectivo programa.”.</p>	
<p><b>Artículo 42.- Administración de las medidas no privativas de libertad. <del>El Servicio Nacional de Menores</del> asegurará la existencia en las distintas regiones del país de los programas necesarios para la ejecución y control de las medidas a que se</b></p>	<p>37) Sustitúyese en el artículo 42 la expresión “Servicio Nacional de Menores”, las dos veces que aparece, por <b>“Servicio Nacional de Reinserción Social Juvenil”</b></p>	

**COMPARADO PROYECTO DE LEY QUE CREA EL SERVICIO DE REINSERCIÓN SOCIAL JUVENIL E INTRODUCE MODIFICACIONES A LA LEY N°20.084, SOBRE RESPONSABILIDAD PENAL DE ADOLESCENTES, Y A OTRAS NORMAS QUE INDICA, BOLETÍN N°11.174-07**

<p>refiere esta ley, las que serán ejecutadas por los colaboradores acreditados que hayan celebrado los convenios respectivos con dicha institución.</p> <p>Para tal efecto, llevará un registro actualizado de los programas existentes en cada comuna del país, el que estará a disposición de los tribunales competentes.</p> <p>El Servicio revisará periódicamente la pertinencia e idoneidad de los distintos programas, aprobando su ejecución por parte de los colaboradores acreditados y fiscalizando el cumplimiento de sus objetivos.</p> <p>En la modalidad de libertad asistida especial se asegurará la intervención de la red institucional y de protección del Estado, según se requiera. Será responsabilidad del <del>Servicio Nacional de Menores</del> la coordinación con los respectivos servicios públicos.</p> <p>El reglamento a que alude el inciso final del artículo siguiente contendrá las normas necesarias para dar cumplimiento a lo establecido en este artículo.</p>		
<p><b>Artículo 43.- Centros de privación de libertad.</b> La administración de los Centros Cerrados de Privación de Libertad y de los recintos donde se cumpla la medida de internación provisoria, corresponderá siempre y en forma directa al <del>Servicio Nacional de Menores</del>, con excepción de los</p>	<p>38) Introdúcense las siguientes modificaciones al inciso primero del artículo 43:</p> <p>a) Sustitúyese en el inciso primero la expresión “Servicio Nacional de Menores”, las dos veces que aparece, por “<b>Servicio Nacional de Reinserción</b>”</p>	

**COMPARADO PROYECTO DE LEY QUE CREA EL SERVICIO DE REINSERCIÓN SOCIAL JUVENIL E INTRODUCE MODIFICACIONES A LA LEY N°20.084, SOBRE RESPONSABILIDAD PENAL DE ADOLESCENTES, Y A OTRAS NORMAS QUE INDICA, BOLETÍN N°11.174-07**

<p>señalados en la letra a) siguiente, cuya administración podrá corresponder en forma directa al <del>Servicio Nacional de Menores</del> o a los colaboradores acreditados que hayan celebrado los convenios respectivos con dicha institución.</p> <p>Para dar cumplimiento a las sanciones privativas de libertad y a la medida de internación provisoria contenidas en esta ley, existirán tres tipos de centros:</p> <p><del>a) Los Centros para la Internación en Régimen Semicerrado.</del></p> <p>b) Los Centros Cerrados de Privación de Libertad.</p> <p>c) Los Centros de Internación Provisoria.</p> <p>Para garantizar la seguridad y la permanencia de los infractores en los centros a que se refieren las letras b) y c) precedentes, se establecerá en ellos una guardia armada de carácter externo, a cargo de Gendarmería de Chile. Ésta permanecerá fuera del recinto, pero estará autorizada para ingresar en caso de motín o en otras situaciones de grave riesgo para los adolescentes y revisar sus dependencias con el solo objeto de evitarlas.</p> <p>La organización y funcionamiento de los recintos aludidos en el presente artículo se regulará en un reglamento dictado por decreto supremo, expedido por medio del Ministerio de Justicia,</p>	<p><b>Social Juvenil”.</b></p> <p>b) Reemplázase la letra a) por la siguiente:</p> <p><b>“a) Los Centros para el cumplimiento de la libertad asistida especial con reclusión parcial.”.</b></p>	
---	---	--

**COMPARADO PROYECTO DE LEY QUE CREA EL SERVICIO DE REINSERCIÓN SOCIAL JUVENIL E INTRODUCE MODIFICACIONES A LA LEY N°20.084, SOBRE RESPONSABILIDAD PENAL DE ADOLESCENTES, Y A OTRAS NORMAS QUE INDICA, BOLETÍN N°11.174-07**

conforme a las normas contenidas en el presente Título.		
	<p>39) Intercálase un artículo 44 bis nuevo del siguiente tenor:</p> <p align="center"><b>“Artículo 44 bis. Régimen en internación provisoria.</b> La internación provisoria se ejecutará en términos compatibles con la presunción de inocencia de la que goza el adolescente imputado.</p> <p>Lo dispuesto en el inciso precedente en caso alguno será considerado un obstáculo para la organización de un régimen cotidiano de actividades que favorezcan el desarrollo de hábitos que posibiliten una convivencia respetuosa de los derechos de los demás; la atención en problemas de salud, la participación en actividades educativas, de nivelación o reforzamiento escolar, deportivas o de apresto laboral y el contacto permanente con la familia.</p> <p>Se deberán considerar, además, acciones que orienten o preparen al adolescente para el cumplimiento de las obligaciones que les impone el proceso y su preparación para el egreso, cuando corresponda.”.</p>	<p><u>UNICEF</u>: Se observa un uso excesivo de la internación provisoria, que representa una brecha entre lo definido en la legislación vigente y los estándares para la aplicación de la internación provisoria de adolescentes. Durante el año 2019 UNICEF, junto con la Defensoría <i>Penal Pública</i> desarrollamos un estudio de “Análisis de la trayectoria de los adolescentes en el actual Sistema de Responsabilidad Penal Adolescente en el marco del proceso de implementación de la ley 20.084”, donde una de las conclusiones es que la internación provisoria se sigue aplicando de manera desproporcionada en relación con la sentencia final, afectando más a las mujeres que a los hombres. De hecho, la tasa de internación provisoria muestra que los imputados adultos tienen tasas similares o más bajas de prisión preventiva que su equivalente para los imputados adolescentes. Más aún el 68,9% de los adolescentes a quienes se les decretó internación provisoria durante el período 2008-2018 recibió una sentencia que no implicó privación de libertad. Este porcentaje es más alto en el caso de las mujeres, las que si bien presentan porcentajes más bajos de internación provisoria, cuando se les impone esta medida el 76,5% no termina su causa con una sanción privativa de libertad.</p> <p>A lo anterior se suma que la ley 20.084 no establece</p>

**COMPARADO PROYECTO DE LEY QUE CREA EL SERVICIO DE REINSERCIÓN SOCIAL JUVENIL E INTRODUCE MODIFICACIONES A LA LEY N°20.084, SOBRE RESPONSABILIDAD PENAL DE ADOLESCENTES, Y A OTRAS NORMAS QUE INDICA, BOLETÍN N°11.174-07**

		<p>un plazo máximo de duración para la internación provisoria, teniendo como consecuencia que entre el 10% y el 18% de los y las adolescentes con dicha medida cautelar entre 2008 y 2018 permanecieron más de seis meses privados de libertad sin una condena, donde una parte de ellos finaliza el proceso con sentencia absolutoria o con medidas no privativas de libertad, es decir, se restringieron -posiblemente de forma innecesaria- sus derechos. El proyecto de ley en discusión debería considerar una temporalidad máxima de internación provisoria.</p> <p>Como UNICEF, en coherencia a lo señalado por el Comité de los Derechos del Niño, en el Comentario General N°24 referido a los derechos de los niños en justicia juvenil, nos parece fundamental que la normativa legal incluya este plazo máximo y asegure tanto la posibilidad de evitar la internación provisoria, así como disminuir al máximo posible el uso de la sanción privativa de libertad a la que un adolescente puede ser condenado, en consideración a que la internación en sí, y la separación de su medio familiar y comunitario afecta directamente su proceso de desarrollo. Del mismo modo la privación de libertad restringe las oportunidades de desarrollo cognitivo, social y emocional teniendo impacto directo en la construcción de la identidad y autonomía que son fundamentales durante la adolescencia. Por lo tanto, la legislación en discusión debe considerar los mecanismos necesarios para la aplicación de</p>
--	--	--

**COMPARADO PROYECTO DE LEY QUE CREA EL SERVICIO DE REINSERCIÓN SOCIAL JUVENIL E INTRODUCE MODIFICACIONES A LA LEY N°20.084, SOBRE RESPONSABILIDAD PENAL DE ADOLESCENTES, Y A OTRAS NORMAS QUE INDICA, BOLETÍN N°11.174-07**

		sanciones alternativas a la privación de libertad que sean eficientes en la interrupción de la conducta delictual.
	<p>40) Intercálase un artículo 48 bis, nuevo, del siguiente tenor:</p> <p><b>“Artículo 48 bis.</b> Toda persona que se encontrare cumpliendo una condena en aplicación de la presente ley o que estuviere sujeta a internación provisoria tiene derecho a la atención efectiva en materias de salud, incluyendo salud mental y programas asociados al tratamiento de adicciones y al acceso a un régimen de educación formal, de conformidad a lo dispuesto en el artículo 4 del decreto con fuerza de ley N° 2, de 2009, del Ministerio de Educación, que fija el texto refundido, coordinado y sistematizado de la ley N° 20.370.<sup>25</sup></p> <p>Este último, en el caso de las condenas de internamiento en régimen cerrado con programa de reinserción social, deberá fundarse en un programa que tenga en cuenta las especiales condiciones bajo las que se desarrolla el proceso de educación formal, teniendo en especial consideración la recuperación de las trayectorias educativas interrumpidas.</p>	<p><u>Defensoría de la Niñez:</u> El nuevo artículo 48 bis que se introduce en la ley N°20.084 avanza en la dirección correcta al establecer el derecho a atención efectiva en materias de salud, incluyendo salud mental y programas asociados al tratamiento de adicciones y al acceso a un régimen de educación formal. No obstante, su contenido es limitado y no parece adecuado que se regule exclusivamente en dicha ley y no se contenga en la ley del Servicio. Es importante no limitar el derecho a la atención efectiva a materia de salud y educación formal, sino que abrirlo a toda prestación que el o la adolescente requiera individualmente para su adecuado desarrollo. En este sentido, es esencial una comunicación directa con el eventual Sistema de Garantías y el Servicio de Protección Especializada.</p>

<sup>25</sup> Establece la Ley General de Educación

**COMPARADO PROYECTO DE LEY QUE CREA EL SERVICIO DE REINSERCIÓN SOCIAL JUVENIL E INTRODUCE MODIFICACIONES A LA LEY N°20.084, SOBRE RESPONSABILIDAD PENAL DE ADOLESCENTES, Y A OTRAS NORMAS QUE INDICA, BOLETÍN N°11.174-07**

	<p align="center">Corresponde al Servicio Nacional de Reinserción Social Juvenil adoptar las medidas necesarias para coordinar una adecuada, completa y oportuna cobertura de dichas prestaciones por parte de los órganos sectoriales competentes. Corresponde asimismo a los órganos competentes la provisión y pertinencia de dichas prestaciones.”.</p>	
<p><b>Artículo 50.- Competencia en el control de la ejecución.</b> Los conflictos de derecho que se susciten durante la ejecución de alguna de las sanciones que contempla la presente ley serán resueltos por el juez de garantía del lugar <del>donde ésta deba cumplirse</del>.</p> <p>En virtud de ello y previa audiencia, el juez de garantía adoptará las medidas tendientes al respeto y cumplimiento de la legalidad de la ejecución y resolverá, en su caso, lo que corresponda en caso de quebrantamiento.</p>	<p>41) Sustitúyense en el artículo 50 las expresiones “donde ésta deba cumplirse” ubicadas al final del inciso por las siguientes “<b>de domicilio del condenado</b>”.</p>	
<p><b>Artículo 51.- Certificación de cumplimiento.</b> La institución que ejecute la sanción, informará sobre el total cumplimiento de la misma a su término, por cualquier medio fidedigno, al juez de que trata el artículo anterior, el que deberá certificar dicho cumplimiento.</p> <p>Asimismo, deberá informar de cualquier incumplimiento cuando éste se produzca.</p>	<p>42) Agrégase al artículo 51 el siguiente inciso final:</p>	

**COMPARADO PROYECTO DE LEY QUE CREA EL SERVICIO DE REINSERCIÓN SOCIAL JUVENIL E INTRODUCE MODIFICACIONES A LA LEY N°20.084, SOBRE RESPONSABILIDAD PENAL DE ADOLESCENTES, Y A OTRAS NORMAS QUE INDICA, BOLETÍN N°11.174-07**

<p>(*)</p>	<p>“En dicho informe deberá incluir las medidas adoptadas para asegurar la derivación de las intervenciones que hayan formado parte de la ejecución de la sanción y del correspondiente plan de intervención y que requieran continuidad.”.</p>	
<p><b>Artículo 52.- Quebrantamiento de condena.</b> Si el adolescente no diere cumplimiento a alguna de las sanciones impuestas en virtud de la presente ley, el tribunal encargado del control de la ejecución procederá, previa audiencia y según la gravedad del incumplimiento, conforme a las reglas siguientes:</p> <p>1.- Tratándose de la multa, aplicará en forma sustitutiva la sanción de prestación de servicios en beneficio de la comunidad por un máximo de 30 horas. Si el adolescente no aceptare la medida, aplicará la libertad asistida en cualquiera de sus formas por el tiempo señalado en el numeral 3.- del presente artículo.</p> <p>2.- Idéntica regla se seguirá en caso de infracción de la prohibición de conducir vehículos motorizados, sin perjuicio de la mantención de la prohibición por el tiempo restante.</p> <p>3.- Tratándose del incumplimiento de las</p>	<p>43) Sustitúyese el artículo 52 por el siguiente:</p> <p>“<b>Artículo 52.- Quebrantamiento de condena.</b> Si el adolescente no diere cumplimiento en forma grave o reiterada a alguna de las sanciones impuestas en virtud de la presente ley, el tribunal encargado del control de la ejecución procederá, previa audiencia y según la gravedad del incumplimiento, conforme a las reglas siguientes:</p> <p>1.- Tratándose de las penas accesorias previstas en las letras a), c) o d) del artículo 6°, se aplicará en forma sustitutiva la sanción de prestación de servicios en beneficio de la comunidad por el tiempo mínimo previsto en la ley. Si el adolescente no aceptare la medida, se aplicará la libertad asistida en cualquiera de sus formas por el tiempo mínimo previsto en la ley. Todo lo dicho, sin perjuicio de la mantención de las prohibiciones o restricciones que ellas importen, por el tiempo restante.</p> <p>2.- Tratándose del quebrantamiento de las</p>	<p><u>Afuse:</u> Hemos revisado las reglas de quebrantamiento considerados en el actual proyecto y es ilógico incorporar como regla de quebrantamiento “la ampliación del plazo por el que hubiese sido impuesta dicha sanción”, ya que los jóvenes que llegan al tribunal precisamente a causa de un incumplimiento son aquellos que no han cumplido y que muchas veces han agredido a funcionarios y han destruido bienes fiscales a causa de sus descompensaciones. Desde nuestra perspectiva no es razonable ampliar el plazo de permanencia en un semicerrado a un joven que no ha cumplido y se debería establecer otra medida o sanción.</p> <p>Por otra parte, creemos necesario precisar que se entiende por “incumplimiento grave o reiterado”, para entregarle al juez herramientas precisas para fallar, estableciendo casos concretos de dicha gravedad, como serían, a modo de ejemplo, el ingreso de drogas, armas, riñas, agresiones a funcionarios, etc.</p> <p>Es importante precisar qué se entiende por gravedad y reiteración que el inciso segundo del artículo 52 dice “el quebrantamiento que no fuese grave o reiterado”, es decir establece un concepto</p>



**COMPARADO PROYECTO DE LEY QUE CREA EL SERVICIO DE REINSERCIÓN SOCIAL JUVENIL E INTRODUCE MODIFICACIONES A LA LEY N°20.084, SOBRE RESPONSABILIDAD PENAL DE ADOLESCENTES, Y A OTRAS NORMAS QUE INDICA, BOLETÍN N°11.174-07**

<p>medidas de reparación del daño y prestación de servicios en beneficio de la comunidad, se aplicará en forma sustitutiva la libertad asistida en cualquiera de sus formas por un período de hasta tres meses.</p> <p>4.- El incumplimiento de la libertad asistida se sancionará con libertad asistida especial o con internación en régimen semicerrado con programa de reinserción social, con una duración máxima de sesenta días, lo que se determinará según la gravedad de los hechos que fundan la medida, sin perjuicio del cumplimiento de la sanción originalmente impuesta. En caso de incumplimiento reiterado de la libertad asistida, se aplicará lo dispuesto en el siguiente numeral.</p> <p>5.- El incumplimiento de la libertad asistida especial dará lugar a la sustitución de la sanción por internación en régimen semicerrado con programa de reinserción social, por un período equivalente al número de días que faltaren por cumplir.</p> <p>6.- El incumplimiento de la internación en régimen semicerrado con programa de reinserción social podrá sancionarse con la internación en un centro cerrado por un período no superior a los noventa días, sin perjuicio del cumplimiento de la sanción originalmente impuesta por el tiempo restante. En caso de reiteración de la misma</p>	<p>medidas de reparación del daño y prestación de servicios en beneficio de la comunidad, se aplicará en forma sustitutiva la libertad asistida en cualquiera de sus formas por el período mínimo previsto en la ley.</p> <p>3.- El quebrantamiento de la libertad asistida o de la libertad asistida especial dará lugar a una ampliación del plazo por el que hubiesen sido impuestas dichas sanciones o, alternativamente, a su sustitución por la sanción inmediatamente superior, extensiva al tiempo mínimo previsto en la ley, según cuál hubiese sido la naturaleza del incumplimiento y su persistencia.</p> <p>4.- El quebrantamiento de la libertad asistida especial con reclusión parcial podrá sancionarse con una ampliación del plazo por el que hubiese sido impuestas dicha sanción o, alternativamente, por su sustitución por una pena de internación en un centro cerrado por el tiempo mínimo previsto en la ley, según cuál hubiese sido la naturaleza del incumplimiento y su persistencia. En su caso, se procederá al abono del tiempo que se hubiere satisfecho la condena original.</p> <p>5.- El quebrantamiento del régimen de libertad asistida simple o especial al que fuere sometido el</p>	<p>negativo de un término no precisado.</p>
--	---	---

**COMPARADO PROYECTO DE LEY QUE CREA EL SERVICIO DE REINSERCIÓN SOCIAL JUVENIL E INTRODUCE MODIFICACIONES A LA LEY N°20.084, SOBRE RESPONSABILIDAD PENAL DE ADOLESCENTES, Y A OTRAS NORMAS QUE INDICA, BOLETÍN N°11.174-07**

<p>conducta, podrá aplicarse la sustitución, en forma definitiva, por un período a fijar prudencialmente por el tribunal, que en caso alguno será superior al tiempo de duración de la condena inicialmente impuesta.</p> <p>7.- El incumplimiento del régimen de libertad asistida en cualquiera de sus formas al que fuere sometido el adolescente en virtud de lo dispuesto en el artículo 19, facultará al juez para ordenar que se sustituya su cumplimiento por la internación en régimen cerrado con programa de reinserción social por el tiempo que resta.</p>	<p>adolescente en virtud de lo dispuesto en el artículo 19, facultará al juez para ordenar que se sustituya su cumplimiento por la internación en régimen cerrado con programa de reinserción social por el tiempo que resta.</p> <p>El quebrantamiento que no fuese grave o reiterado podrá dar lugar a una intensificación del correspondiente plan de intervención.</p> <p>En las audiencias de que trata este artículo será obligatoria la presencia del condenado.”.</p>	<p><u>Afuse</u>: En este mismo orden de cosas, es importante precisar que se entiende por “intensificación del correspondiente plan de intervención”.</p> <p>En relación a la intensificación del correspondiente plan de intervención, creemos que estos casos se darán y se han dado en casos complejos de consumo de drogas y en de salud mental.</p> <p>Sobre el particular, el proyecto tiene, en nuestra opinión, un sensible vacío cual es el no entregar al juez de garantía, que conoce del proceso penal, la facultad de ordenar, incluso con auxilio de la fuerza pública, el ingreso de adolescentes a establecimientos de salud mental o desintoxicación por consumo de drogas.</p> <p>Cabe consignar que esta facultad no es extraña en nuestro ordenamiento jurídico, ya que, sí la tiene el juez de familia en el artículo 71 letra h de la ley 19.968. Entregar esta facultad es clave, ya que como hoy en día no existe, el juez de garantía no la ejerce a fin de no exponerse a recursos de amparos por parte de la Defensoría Penal Pública.</p> <p>Se hace presente que, cuando necesitamos intensificar una intervención siempre estamos enfrentados a la necesidad de internar a un adolescente contra su voluntad en un dispositivo especializado.</p>
---	---	---

**COMPARADO PROYECTO DE LEY QUE CREA EL SERVICIO DE REINSERCIÓN SOCIAL JUVENIL E INTRODUCE MODIFICACIONES A LA LEY N°20.084, SOBRE RESPONSABILIDAD PENAL DE ADOLESCENTES, Y A OTRAS NORMAS QUE INDICA, BOLETÍN N°11.174-07**

	<p>44) Intercálase un artículo 52 bis nuevo del siguiente tenor:</p> <p><b>“Artículo 52 bis. Incumplimiento.</b> Si el condenado no se presentare a la ejecución de la condena o no concurriere a las citaciones que se le comuniquen para la determinación del plan de intervención se despachará orden de arresto, suspendiéndose el plazo señalado en el inciso primero del artículo 40 bis. La renuencia reiterada será tratada como quebrantamiento de condena.”.</p>	
<p><b>Artículo 53.- Sustitución de condena.</b> El tribunal encargado del control de la ejecución de las sanciones previstas en esta ley, de oficio o a petición del adolescente o su defensor, podrá sustituirla por una menos gravosa, en tanto ello parezca más favorable para la integración social del infractor y se hubiere iniciado su cumplimiento.</p> <p><b>(*)</b></p> <p>Para estos efectos, el juez, en presencia del condenado, su abogado, el Ministerio Público y un representante de la institución encargada de la</p>	<p>45) Modifícase el artículo 53 en el siguiente sentido:</p> <p>a) Intercálase el siguiente inciso segundo nuevo, pasando los actuales incisos segundo, tercero y cuarto a ser tercero, cuarto y quinto respectivamente:</p> <p><b>“La sanción sustitutiva no se podrá imponer en una extensión inferior o superior al mínimo y máximo previsto en la ley.”.</b></p> <p>b) Intercalar, en el inciso segundo, que ha pasado a ser tercero:, luego de la palabra “antecedentes,” la frase <b>“el desarrollo del plan de intervención”.</b></p>	

**COMPARADO PROYECTO DE LEY QUE CREA EL SERVICIO DE REINSERCIÓN SOCIAL JUVENIL E INTRODUCE MODIFICACIONES A LA LEY N°20.084, SOBRE RESPONSABILIDAD PENAL DE ADOLESCENTES, Y A OTRAS NORMAS QUE INDICA, BOLETÍN N°11.174-07**

<p>ejecución de la sanción, examinará los <b>antecedentes</b>, [____], oír a los presentes y resolverá. A esta audiencia podrán asistir los padres del adolescente o las personas que legalmente hubieren ejercido la tuición antes de su privación de libertad, y la víctima o su representante. La inasistencia de estos últimos no será nunca obstáculo para el desarrollo de la audiencia.</p> <p>La resolución que se pronuncie sobre una solicitud de sustitución será apelable para ante la Corte de Apelaciones respectiva.</p> <p>En caso alguno la internación en un régimen cerrado podrá sustituirse por una de las sanciones previstas en las letras e) o f) del artículo 6º.</p> <p><b>(*)</b></p>	<p align="center">c) Agrégase el siguiente inciso final nuevo:</p> <p align="center"><b>“Tratándose de sanciones impuestas en virtud de la comisión de un crimen respecto de quienes hubiesen sido previamente condenados por delito sancionado con pena aflictiva, la sustitución sólo procederá una vez que se haya cumplido más de la mitad del tiempo de duración de la sanción originalmente impuesta.”.</b></p>	
<p><b>Artículo 55.- Remisión de condena.</b> El tribunal podrá remitir el cumplimiento del saldo de condena cuando, en base a antecedentes calificados, considere que se ha dado cumplimiento a los objetivos pretendidos con su imposición. Para ello</p>	<p>46) Introdúcense las siguientes modificaciones al artículo 55:</p>	

**COMPARADO PROYECTO DE LEY QUE CREA EL SERVICIO DE REINSERCIÓN SOCIAL JUVENIL E INTRODUCE MODIFICACIONES A LA LEY N°20.084, SOBRE RESPONSABILIDAD PENAL DE ADOLESCENTES, Y A OTRAS NORMAS QUE INDICA, BOLETÍN N°11.174-07**

<p>será aplicable lo dispuesto en los incisos segundo y tercero del artículo 53.</p> <p>Para los efectos de resolver acerca de la remisión, el tribunal deberá contar con un informe favorable del <del>Servicio Nacional de Menores</del>.</p> <p>Tratándose de una sanción privativa de libertad, la facultad de remisión sólo podrá ser ejercida si se ha cumplido más de la mitad del tiempo de duración de la sanción <b>originalmente impuesta</b> [____].</p>	<p>a) Reemplázase en el inciso segundo la expresión “Servicio Nacional de Menores” por <b>“Servicio Nacional de Reinserción Social Juvenil”</b>.</p> <p>b) Agrégase en inciso final del artículo 55, a continuación de “originalmente impuesta” y antes del punto (.), la expresión <b>“o de dos tercios de la misma, si se trata de delitos que en el régimen de adultos pueden recibir una pena igual o superior al presidio o reclusión mayor en su grado máximo”</b>.</p>	
	<p>47) Intercálase un artículo 55 bis, nuevo, del siguiente tenor:</p> <p><b>“Artículo 55 bis.</b> A efectos de lo dispuesto en los tres artículos precedentes la víctima deberá informar su domicilio para fines de notificación en la primera actuación en que intervenga ante un tribunal o fiscal del Ministerio Público, pudiendo en dicha oportunidad indicar una forma alternativa para recibir dicha comunicación. El tribunal o fiscal que hubiere recibido dicha información deberá registrarla y comunicarla oportunamente a quien debe resolver.</p> <p>Lo dispuesto también tendrá lugar en caso que se hubiere decretado cualquier tipo de medida que obligue a guardar reserva para fines de protección de la víctima, debiendo el órgano</p>	

**COMPARADO PROYECTO DE LEY QUE CREA EL SERVICIO DE REINSERCIÓN SOCIAL JUVENIL E INTRODUCE MODIFICACIONES A LA LEY N°20.084, SOBRE RESPONSABILIDAD PENAL DE ADOLESCENTES, Y A OTRAS NORMAS QUE INDICA, BOLETÍN N°11.174-07**

	<p>correspondiente adoptar las medidas de resguardo que sean pertinentes.”.</p>	
<p><b>Artículo 56.- Cumplimiento de la mayoría de edad.</b> En caso que el imputado o condenado por una infracción a la ley penal fuere mayor de dieciocho años o los cumpliera durante la ejecución de cualquiera de las sanciones contempladas en esta ley o durante la tramitación del procedimiento, continuará sometido a las normas de esta ley hasta el término de éste.</p> <p>Si al momento de alcanzar los dieciocho años restan por cumplir menos de seis meses de la condena de internación en régimen cerrado, permanecerá en el centro de privación de libertad del <del>Servicio Nacional de Menores</del>.</p> <p>Si al momento de alcanzar los dieciocho años le restan por cumplir más de seis meses de la condena de internación en régimen cerrado, el <del>Servicio Nacional de Menores</del> evacuará un informe fundado al juez de control de ejecución en que solicite la permanencia en el centro cerrado de privación de libertad o sugiera su traslado a un recinto penitenciario administrado por Gendarmería de Chile.</p> <p>Dicho informe se enviará al tribunal con a lo menos tres meses de anterioridad a la fecha de cumplimiento de la mayoría de edad y se referirá al proceso de reinserción del adolescente y a la</p>	<p>48) Sustitúyese en el artículo 56 la expresión “Servicio Nacional de Menores”, todas las veces que aparece, por “<b>Servicio Nacional de Reinserción Social Juvenil</b>”.</p>	<p><u>Afuse</u>: Otro punto importante para los trabajadores, es el artículo 56, en el cual solo se incorpora una reforma en materia de recursos procesales, pero tiene el defecto de establecer como causal genérica de traslado a sección juvenil administrada por gendarmería, el “incumplimiento grave a la normativa interna del centro” (inciso séptimo), al respecto, para los trabajadores, es fundamental que se incorpore como causal de traslado “..las agresiones de jóvenes en contra de funcionarios de Sename..”, obviamente previa audiencia ante el juez de control de ejecución.</p>

**COMPARADO PROYECTO DE LEY QUE CREA EL SERVICIO DE REINSERCIÓN SOCIAL JUVENIL E INTRODUCE MODIFICACIONES A LA LEY N°20.084, SOBRE RESPONSABILIDAD PENAL DE ADOLESCENTES, Y A OTRAS NORMAS QUE INDICA, BOLETÍN N°11.174-07**

<p>conveniencia, para tal fin, de su permanencia en el centro cerrado de privación de libertad. El informe deberá comunicarse a todas las partes involucradas en el proceso.</p> <p>En caso de ordenar el tribunal su permanencia, se revisará su situación según se desarrolle el proceso de reinserción en apreciación de la administración del centro.</p> <p>En caso de ordenar el tribunal su traslado a un recinto penitenciario, las modalidades de ejecución de dicha condena deberán seguir siendo ejecutadas conforme a las prescripciones de esta ley.</p> <p>Excepcionalmente, el <del>Servicio Nacional de Menores</del> podrá solicitar al tribunal de control competente que autorice el cumplimiento de la internación en régimen cerrado en un recinto administrado por Gendarmería de Chile, cuando el condenado hubiere cumplido la mayoría de edad y sea declarado responsable de la comisión de un delito o incumpla de manera grave el reglamento del centro poniendo en riesgo la vida e integridad física de otras personas.</p> <p>En todos los casos previstos en este artículo, el <del>Servicio Nacional de Menores</del>, Gendarmería de Chile y las autoridades que correspondan adoptarán las medidas necesarias para asegurar la separación de las personas sujetas a esta ley menores de dieciocho años con los mayores de edad y de los adultos sujetos a esta ley respecto de los</p>		
--	--	--

**COMPARADO PROYECTO DE LEY QUE CREA EL SERVICIO DE REINSERCIÓN SOCIAL JUVENIL E INTRODUCE MODIFICACIONES A LA LEY N°20.084, SOBRE RESPONSABILIDAD PENAL DE ADOLESCENTES, Y A OTRAS NORMAS QUE INDICA, BOLETÍN N°11.174-07**

condenados conforme a la ley penal de adultos.		
	<p>49) Intercálase un nuevo artículo 56 bis nuevo del siguiente tenor:</p> <p align="center"><b>“Artículo 56 bis. Son apelables las resoluciones adoptadas en virtud de lo dispuesto en las reglas que se incluyen en el presente párrafo 3°.”.</b></p>	
<p><del>Artículo 57.- Academia Judicial.</del> Para los efectos de lo previsto en el artículo 29, la Academia Judicial considerará la dictación de los cursos de especialización a que esa norma se refiere en el programa de perfeccionamiento destinado a los miembros de los escalafones primario, secundario y de empleados del Poder Judicial.</p> <p>— En todo caso, el requisito establecido en dicha disposición podrá ser acreditado sobre la base de antecedentes que den cuenta del cumplimiento de cursos de formación especializada en la materia, impartidos por otras instituciones alternativas a la Academia Judicial. La certificación respectiva la emitirá dicha institución, en base a los antecedentes que proporcione el solicitante.</p>	<p>50) <del>Suprímese el artículo 57.</del></p>	
<p>ART. 12. Son circunstancias agravantes: 1.° Cometer el delito contra las personas con</p>	<p><b>Artículo 57.- Modifícase el artículo 12 del Código Penal,</b> para incorporar un numeral 22 nuevo del siguiente tenor:</p>	



**COMPARADO PROYECTO DE LEY QUE CREA EL SERVICIO DE REINSERCIÓN SOCIAL JUVENIL E INTRODUCE MODIFICACIONES A LA LEY N°20.084, SOBRE RESPONSABILIDAD PENAL DE ADOLESCENTES, Y A OTRAS NORMAS QUE INDICA, BOLETÍN N°11.174-07**

<p>alevosía, entendiéndose que la hay cuando se obra a traición o sobre seguro.</p> <p>2.º Cometerlo mediante precio, recompensa o promesa.</p> <p>3.º Ejecutar el delito por medio de inundación, incendio, veneno u otro artificio que pueda ocasionar grandes estragos o dañar a otras personas.</p> <p>4.º Aumentar deliberadamente el mal del delito causando otros males innecesarios para su ejecución.</p> <p>5.º En los delitos contra las personas, obrar con premeditación conocida o emplear astucia, fraude o disfraz.</p> <p>6.º Abusar el delincuente de la superioridad de su sexo o de sus fuerzas, en términos que el ofendido no pudiera defenderse con probabilidades de repeler la ofensa.</p> <p>7.º Cometer el delito con abuso de confianza.</p> <p>8.º Prevalerse del carácter público que tenga el culpable.</p> <p>9.º Emplear medios o hacer que concurren circunstancias que añadan la ignominia a los efectos propios del hecho.</p> <p>10.º Cometer el delito con ocasión de incendio, naufragio, sedición, tumulto o conmoción popular u otra calamidad o desgracia.</p> <p>11.º Ejecutarlo con auxilio de gente armada o de personas que aseguren o proporcionen la</p>		
--	--	--

**COMPARADO PROYECTO DE LEY QUE CREA EL SERVICIO DE REINSERCIÓN SOCIAL JUVENIL E INTRODUCE MODIFICACIONES A LA LEY N°20.084, SOBRE RESPONSABILIDAD PENAL DE ADOLESCENTES, Y A OTRAS NORMAS QUE INDICA, BOLETÍN N°11.174-07**

<p>impunidad.</p> <p>12.° Ejecutarlo de noche o en despoblado. El tribunal tomará o no en consideración esta circunstancia, según la naturaleza y accidentes del delito.</p> <p>13.° Ejecutarlo en desprecio o con ofensa de la autoridad pública o en el lugar en que se halle ejerciendo sus funciones.</p> <p>14.° Cometer el delito mientras cumple una condena o después de haberla quebrantado y dentro del plazo en que puede ser castigado por el quebrantamiento.</p> <p>15.° Haber sido condenado el culpable anteriormente por delitos a que la ley señale igual o mayor pena.</p> <p>16.ª Haber sido condenado el culpable anteriormente por delito de la misma especie.</p> <p>17.° Cometer el delito en lugar destinado al ejercicio de un culto permitido en la República.</p> <p>18.° Ejecutar el hecho con ofensa o desprecio del respeto que por la dignidad, autoridad, edad o sexo mereciere el ofendido, o en su morada, cuando él no haya provocado el suceso.</p> <p>19.° Ejecutarlo por medio de fractura o escalamiento de lugar cerrado.</p> <p>20.° Ejecutarlo portando armas de aquellas referidas en el artículo 132.</p> <p>21ª. Cometer el delito o participar en él motivado por la ideología, opinión política, religión</p>		
---	--	--

**COMPARADO PROYECTO DE LEY QUE CREA EL SERVICIO DE REINSERCIÓN SOCIAL JUVENIL E INTRODUCE MODIFICACIONES A LA LEY N°20.084, SOBRE RESPONSABILIDAD PENAL DE ADOLESCENTES, Y A OTRAS NORMAS QUE INDICA, BOLETÍN N°11.174-07**

<p>o creencias de la víctima; la nación, raza, etnia o grupo social a que pertenezca; su sexo, orientación sexual, identidad de género, edad, filiación, apariencia personal o la enfermedad o discapacidad que padezca.</p> <p>(*)</p>	<p><b>“22º Cometer un delito en cuya realización haya intervenido un menor de 18 años, aun y cuando su participación no diere lugar a responsabilidad penal.”.</b></p>	
	<p><b>Artículo 58.-. Introdúcense las siguientes modificaciones al Código Orgánico de Tribunales:</b></p> <p>“1) Intercálase un artículo 16 bis nuevo del siguiente tenor:</p> <p><b>“Artículo 16 bis.-</b> Sin perjuicio de lo dispuesto en el artículo 14 letra g) las competencias de los juzgados de garantía relativas a los procesos referidos a la responsabilidad penal de adolescentes que establece la ley N° 20.084 serán ejercidas en la siguiente forma:</p> <p>1. En el territorio jurisdiccional correspondiente a la Corte de Apelaciones de Santiago existirá al menos una sala especializada destinada al conocimiento exclusivo de dichas competencias sobre las comunas que comprende, radicada en alguno de los Juzgados de Garantía que</p>	

**COMPARADO PROYECTO DE LEY QUE CREA EL SERVICIO DE REINSERCIÓN SOCIAL JUVENIL E INTRODUCE MODIFICACIONES A LA LEY N°20.084, SOBRE RESPONSABILIDAD PENAL DE ADOLESCENTES, Y A OTRAS NORMAS QUE INDICA, BOLETÍN N°11.174-07**

	<p>ejerza competencias en su territorio y que deberá estar integrado, en la forma prescrita en el artículo 16 quáter, con al menos seis jueces. Quedarán exceptuadas de esta disposición las comunas correspondientes al Juzgado de Garantía de Colina.</p> <p>2. En el territorio jurisdiccional correspondiente a la Corte de Apelaciones de San Miguel existirá al menos una sala especializada destinada al conocimiento exclusivo de dichas competencias en las comunas correspondientes al Décimo, Undécimo, Duodécimo y Decimoquinto Juzgados de Garantía, radicada en alguno de dichos Juzgados y que deberá estar integrado en la forma prescrita en el artículo 16 quáter con al menos un juez.</p> <p>3. En el territorio jurisdiccional correspondiente a la Corte de Apelaciones de Concepción existirá al menos una sala especializada destinada al conocimiento exclusivo de dichas competencias sobre las comunas de Concepción, Penco, Talcahuano, Hualpén y San Pedro de la Paz, Chiguayante y Hualqui; radicada en el juzgado de garantía de Concepción y que deberá estar integrado en la forma prescrita en el artículo 16 quáter con al menos un juez.</p> <p>4. En el territorio jurisdiccional correspondiente a la Corte de Apelaciones de Valparaíso existirá al menos una sala especializada destinada al conocimiento exclusivo de dichas</p>	
--	---	--

**COMPARADO PROYECTO DE LEY QUE CREA EL SERVICIO DE REINSERCIÓN SOCIAL JUVENIL E INTRODUCE MODIFICACIONES A LA LEY N°20.084, SOBRE RESPONSABILIDAD PENAL DE ADOLESCENTES, Y A OTRAS NORMAS QUE INDICA, BOLETÍN N°11.174-07**

	<p>competencias correspondientes a los Juzgados de Garantía de Valparaíso y Viña del Mar, radicada en este último juzgado y que deberá estar integrado en la forma prescrita en el artículo 16 quáter con al menos un juez.</p> <p>5. En los Juzgados de Garantía de Iquique, Antofagasta, Rancagua, Talca, Temuco, San Bernardo y Puente Alto existirá una sala especializada en responsabilidad penal de adolescentes destinada al conocimiento exclusivo de dichas competencias, que serán ejercidas en la forma prevista en el artículo 16 quáter.</p> <p>6. En los Juzgados de Garantía de Arica, Copiapó, La Serena, Chillán, Valdivia, Puerto Montt, Coyhaique, Punta Arenas y Colina y en todos aquellos en cuyo territorio jurisdiccional estuviere emplazado un centro de cumplimiento de la pena de internamiento en régimen cerrado con programa de reinserción social prevista en la letra a) del artículo 6º de la Ley 20.084, se deberá asignar una sala preferente que destinará las jornadas o días que fuesen necesarios para el conocimiento exclusivo de las competencias de que trata el presente artículo, en atención al volumen de audiencias que se debieren programar.</p> <p>7. En los demás tribunales que ejerzan las funciones de los Juzgados de Garantía se deberá priorizar la asignación de jornadas, días o salas con dedicación exclusiva para el ejercicio de dichas</p>	
--	---	--

**COMPARADO PROYECTO DE LEY QUE CREA EL SERVICIO DE REINSERCIÓN SOCIAL JUVENIL E INTRODUCE MODIFICACIONES A LA LEY N°20.084, SOBRE RESPONSABILIDAD PENAL DE ADOLESCENTES, Y A OTRAS NORMAS QUE INDICA, BOLETÍN N°11.174-07**

	<p>competencias, en atención al volumen de audiencias que se debieren programar para su conocimiento, debiendo así garantizarse un procedimiento objetivo y general de distribución de causas de que trata el artículo 15.</p> <p>En cualquier caso, la Corte de Apelaciones respectiva podrá disponer que las salas especializadas de que trata el presente artículo sean integradas con un mayor número de jueces, en atención al volumen de causas referidas a su competencia o de las audiencias que se debieren programar.</p> <p>La Unidad de Administración de Causas deberá realizar las coordinaciones que sean necesarias con los fiscales del Ministerio Público y defensores penales públicos que se encontraren asignados en forma especializada para los respectivos procesos.”.</p>	
	<p>2) Intercálase un artículo 16 ter, nuevo, del siguiente tenor:</p> <p>“<b>Artículo 16 ter.-</b> La Corte Suprema, con informe favorable de la Comisión de Coordinación del sistema de Justicia Penal establecida en el art. 12 ter de la ley N° 19.665, podrá ampliar el número de salas especializadas de que trata el artículo precedente, con sujeción a la planta de personal.”</p>	

**COMPARADO PROYECTO DE LEY QUE CREA EL SERVICIO DE REINSERCIÓN SOCIAL JUVENIL E INTRODUCE MODIFICACIONES A LA LEY N°20.084, SOBRE RESPONSABILIDAD PENAL DE ADOLESCENTES, Y A OTRAS NORMAS QUE INDICA, BOLETÍN N°11.174-07**

	<p>3) Intercálase un artículo 16 quáter, nuevo, del siguiente tenor:</p> <p><b>“Artículo 16 quáter.-</b> A efectos de la integración de las salas especializadas de que tratan los números 1, 2, 3, 4 y 5 del artículo 16 bis, la Corte de Apelaciones respectiva establecerá un procedimiento de destinación de Jueces de Garantía de carácter objetivo, anual o bianual, a partir de aquellos que integren los Juzgados de Garantía que tengan competencia en el correspondiente territorio jurisdiccional debiendo, en cualquier caso, asegurar un estricto cumplimiento a lo dispuesto en el artículo 29 bis de la ley N° 20.084. La integración de dichas salas especializadas en base a dicho procedimiento se ejercerá en forma exclusiva.</p> <p>El procedimiento de que trata este artículo también se aplicará a la integración de las demás salas preferentes en responsabilidad penal de adolescentes a las que se refiere el numeral 6 del artículo 16 bis y las referidas en el numeral 7, respecto de los Jueces que en cada caso integran los Juzgados de Garantía correspondientes, quienes, sin embargo, también podrán ejercer las demás competencias que son propias del tribunal.</p> <p>“.</p>	
<p><b>Art. 17.</b> Los tribunales de juicio oral en lo penal funcionarán en una o más salas integradas por tres</p>	<p>4) Agrégase un inciso final, nuevo, del siguiente tenor en el artículo 17:</p>	

**COMPARADO PROYECTO DE LEY QUE CREA EL SERVICIO DE REINSERCIÓN SOCIAL JUVENIL E INTRODUCE MODIFICACIONES A LA LEY N°20.084, SOBRE RESPONSABILIDAD PENAL DE ADOLESCENTES, Y A OTRAS NORMAS QUE INDICA, BOLETÍN N°11.174-07**

<p>de sus miembros.</p> <p>Cada sala será dirigida por un juez presidente de sala, quien tendrá las atribuciones a que alude el artículo 92 y las demás de orden que la ley procesal penal indique. Sin perjuicio de lo anterior, podrán integrar también cada sala otros jueces en calidad de alternos, con el solo propósito de subrogar, si fuere necesario, a los miembros que se vieren impedidos de continuar participando en el desarrollo del juicio oral, en los términos que contemplan los artículos 76, inciso final, y 281, inciso quinto, del Código Procesal Penal.</p> <p>La integración de las salas de estos tribunales, incluyendo a los jueces alternos de cada una, se determinará mediante sorteo anual que se efectuará durante el mes de enero de cada año.</p> <p>La distribución de las causas entre las diversas salas se hará de acuerdo a un procedimiento objetivo y general que deberá ser anualmente aprobado por el comité de jueces del tribunal, a propuesta del juez presidente.</p> <p>(*)</p>	<p align="center"><b>“Lo dispuesto en el numeral séptimo del artículo 16 bis será aplicable a los tribunales de juicio oral en lo penal para el ejercicio de las competencias que les corresponden en relación a los procesos referidos a la responsabilidad penal de adolescentes que establece la ley N° 20.084.”.</b></p>	
---	--	--



**COMPARADO PROYECTO DE LEY QUE CREA EL SERVICIO DE REINSERCIÓN SOCIAL JUVENIL E INTRODUCE MODIFICACIONES A LA LEY N°20.084, SOBRE RESPONSABILIDAD PENAL DE ADOLESCENTES, Y A OTRAS NORMAS QUE INDICA, BOLETÍN N°11.174-07**

	<p>5) Intercálase un artículo 26 bis, nuevo, del siguiente tenor:</p> <p><b>“Artículo. 26 bis.-</b> En aquellos Juzgados de Garantía en que funcione una sala especializada para el conocimiento de los procesos referidos a la responsabilidad penal de adolescentes que establece la ley N° 20.084, las visitas de que tratan los artículos 567 y 578 se realizarán por uno de los jueces de garantía de adolescentes que ejerza jurisdicción en el lugar en que se ubique cada centro de internación en régimen cerrado, centros destinados a la ejecución de la internación provisoria y centros en que se cumpla la sanción de libertad asistida especial con reclusión nocturna. A dichos efectos, el comité de jueces respectivo deberá establecer un sistema objetivo de turnos, considerando una distribución equitativa en atención a la cantidad de recintos ubicados en el respectivo territorio jurisdiccional y su distancia del lugar de asiento preferente del Juzgado.”.</p>	
	<p>6) Intercálase un artículo 26 ter, nuevo, del siguiente tenor:</p> <p><b>“Artículo 26 ter.</b> La Corte Suprema, por razones de buen servicio, atendida la carga de trabajo que presenten las salas especializadas de que tratan los números 1 a 5 del artículo 16 bis. y previo informe</p>	

**COMPARADO PROYECTO DE LEY QUE CREA EL SERVICIO DE REINSERCIÓN SOCIAL JUVENIL E INTRODUCE MODIFICACIONES A LA LEY N°20.084, SOBRE RESPONSABILIDAD PENAL DE ADOLESCENTES, Y A OTRAS NORMAS QUE INDICA, BOLETÍN N°11.174-07**

	<p>técnico de la Corporación Administrativa del Poder Judicial, determinará el número de funcionarios del Escalafón Secundario y del Escalafón del Personal de Empleados del Poder Judicial que serán destinados para su funcionamiento, a partir de la planta de los Juzgados de Garantía a los que se extiende su competencia.</p> <p>Para dicha destinación deberá considerar especialmente la necesidad de que cada una de esas salas especializadas se encuentre en condiciones de:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>a. Brindar asistencia técnica a los jueces que la integren.</li><li>b. Entregar información actualizada y específica respecto a los centros y programas existentes en el respectivo territorio, disponibilidad de plazas y características de la intervención que en ellos se desarrolla.</li><li>c. Realizar las coordinaciones y enlaces que fueren necesarios con el Servicio Nacional de Reinserción Social Juvenil y con la red de instituciones que ejecutan sanciones y programas en el respectivo territorio jurisdiccional.</li><li>d. Apoyar a la unidad de administración de causas en las tareas de coordinación que conlleva la distribución de causas.”.</li></ul>	
--	---	--

**COMPARADO PROYECTO DE LEY QUE CREA EL SERVICIO DE REINSERCIÓN SOCIAL JUVENIL E INTRODUCE MODIFICACIONES A LA LEY N°20.084, SOBRE RESPONSABILIDAD PENAL DE ADOLESCENTES, Y A OTRAS NORMAS QUE INDICA, BOLETÍN N°11.174-07**

<p><b>Artículo 2º.-</b> El Ministerio Público realizará sus actuaciones procesales a través de cualquiera de los fiscales que, con sujeción a lo dispuesto en la ley, intervenga en ellas.</p> <p>Los fiscales, en los casos que tengan a su cargo, dirigirán la investigación y ejercerán la acción penal pública con el grado de independencia, autonomía y responsabilidad que establece esta ley.</p> <p>Sin perjuicio de lo dispuesto en el inciso primero, el Ministerio Público también podrá realizar sus actuaciones procesales ante los tribunales de garantía, a través de los abogados asistentes de fiscal, con excepción de la comparecencia a las audiencias de juicio oral. Para tal efecto, será necesaria la delegación expresa y específica para la actuación de que se trate, por parte de un fiscal del Ministerio Público, a dichos profesionales.</p> <p>El Fiscal Nacional, en el ejercicio de sus atribuciones, regulará la forma en que se delegará esta facultad.</p> <p>A los abogados asistentes de fiscal les será aplicable lo dispuesto en los artículos 9º, 9º bis y 9º ter, las inhabilidades establecidas en el Título IV, y las normas sobre responsabilidad aplicables a los fiscales.</p> <p>(*)</p>	<p><b>Artículo 59.-</b> Modificaciones a la ley N° 19.640 Ley Orgánica Constitucional del Ministerio Público. Introdúcense las siguientes modificaciones a la ley N° 19.640 Orgánica del Ministerio Público:</p> <p>1) Agrégase el siguiente inciso final al artículo 2º:</p> <p><b>“En todo caso se deberá considerar un número de fiscales para efectos de lo establecido en el artículo 29 bis de la Ley 20.084.”</b></p>	
--	--	--

**COMPARADO PROYECTO DE LEY QUE CREA EL SERVICIO DE REINSERCIÓN SOCIAL JUVENIL E INTRODUCE MODIFICACIONES A LA LEY N°20.084, SOBRE RESPONSABILIDAD PENAL DE ADOLESCENTES, Y A OTRAS NORMAS QUE INDICA, BOLETÍN N°11.174-07**

<p>Artículo 22.- Cada una de las unidades especializadas a que alude la letra c) del artículo 17 será dirigida por un Director, designado por el Fiscal Nacional, previa audiencia del Consejo General. Estas unidades dependerán del Fiscal Nacional y tendrán como función colaborar y asesorar a los fiscales que tengan a su cargo la dirección de la investigación de determinada categoría de delitos, de acuerdo con las instrucciones que al efecto aquél les dicte.</p> <p>Se creará, al menos, una unidad especializada para asesorar en la dirección de la investigación de los delitos tipificados en la ley N° 19.366, que sanciona el tráfico ilícito de estupefacientes y sustancias sicotrópicas.</p> <p>(*)</p>	<p>2) Agrégase al artículo 22 un inciso final nuevo del siguiente tenor:</p> <p><b>“Existirá asimismo una unidad especializada para asesorar en la dirección de la investigación y el ejercicio de la acción penal de los delitos sometidos a la responsabilidad especial de adolescentes regulada en la ley N° 20.084, cuyo funcionamiento se regirá por lo dispuesto en el presente artículo y en el título Párrafo 3 bis de la presente ley.”.</b></p>	
--	---	--

**COMPARADO PROYECTO DE LEY QUE CREA EL SERVICIO DE REINSERCIÓN SOCIAL JUVENIL E INTRODUCE MODIFICACIONES A LA LEY N°20.084, SOBRE RESPONSABILIDAD PENAL DE ADOLESCENTES, Y A OTRAS NORMAS QUE INDICA, BOLETÍN N°11.174-07**

	<p>3) Intercálase un nuevo Párrafo 3 bis en el Título II del siguiente tenor: <b>“Párrafo 3 bis. De la Unidad especializada de responsabilidad penal de adolescentes”</b>.</p>	
	<p>4) Agrégase un artículo 26 bis nuevo, del siguiente tenor:</p> <p><b>“Artículo 26 bis.</b> La Unidad especializada de responsabilidad penal de adolescentes se encuentra encargada de cumplir con las siguientes funciones:</p> <p>a. Cumplir labores de asesoría para el Fiscal Nacional y para las Fiscalías Regionales en lo referido a la aplicación de la ley N°20.084.</p> <p>b. Colaborar con los fiscales adjuntos especializados en responsabilidad penal de adolescentes de acuerdo con las instrucciones generales que al efecto dicte el Fiscal Nacional.</p> <p>c. Establecer y mantener procedimientos de trabajo con los Fiscales Regionales y con los fiscales especializados en responsabilidad penal de adolescentes, así como con las demás Unidades Especializadas.</p> <p>d. Realizar visitas periódicas de trabajo en las Fiscalías Regionales en lo referido al trabajo de los fiscales especializados en responsabilidad penal de adolescentes, informando de los resultados al</p>	

**COMPARADO PROYECTO DE LEY QUE CREA EL SERVICIO DE REINSERCIÓN SOCIAL JUVENIL E INTRODUCE MODIFICACIONES A LA LEY N°20.084, SOBRE RESPONSABILIDAD PENAL DE ADOLESCENTES, Y A OTRAS NORMAS QUE INDICA, BOLETÍN N°11.174-07**

	<p>Fiscal Nacional y al Fiscal Regional correspondiente.</p> <p>e. Efectuar estudio, análisis y difusión de la jurisprudencia referida a la aplicación de la ley N° 20.084.</p> <p>f. Proporcionar fallos de interés a la Unidad de Recursos Procesales y Jurisprudencia, para el ingreso en la respectiva base de datos, especificando la doctrina que en ellos se establece.</p> <p>g. Elaborar y difundir boletines de doctrina y jurisprudencia para apoyar la labor de los fiscales especializados en responsabilidad penal de adolescentes.</p> <p>h. Dirigir, conjuntamente con la División de Recursos Humanos, la capacitación de los fiscales especializados en responsabilidad penal de adolescentes.</p> <p>i. Proponer al Fiscal Nacional los ajustes a la legislación nacional que hagan posible mejorar el desempeño del Ministerio Público en las tareas de persecución de los delitos cometidos por adolescentes conforme a lo dispuesto en la ley N° 20.084.</p> <p>j. Proponer al Fiscal Nacional la elaboración y adecuación de las instrucciones generales y criterios de actuación que se estimen necesarias para el adecuado cumplimiento de las tareas de investigación y para el ejercicio de la acción penal pública en los delitos cometidos por adolescentes conforme a lo dispuesto en la ley N° 20.084.</p>	
--	---	--

**COMPARADO PROYECTO DE LEY QUE CREA EL SERVICIO DE REINSERCIÓN SOCIAL JUVENIL E INTRODUCE MODIFICACIONES A LA LEY N°20.084, SOBRE RESPONSABILIDAD PENAL DE ADOLESCENTES, Y A OTRAS NORMAS QUE INDICA, BOLETÍN N°11.174-07**

	<p>k. Afianzar la relación existente entre el Ministerio Público y los distintos organismos públicos y privados vinculados a la aplicación de la ley N° 20.084.</p> <p>l. Coordinar con las policías procesos de trabajo relativos a la investigación de los ilícitos cometidos por adolescentes.</p> <p>m. Participar u organizar congresos, seminarios y reuniones sobre la aplicación de la ley N° 20.084.</p> <p>n. Llevar un registro de las investigaciones sobre los delitos de que trata la ley N° 20.084.”.</p>																									
<p><b>Artículo 72.-</b> La planta del Ministerio Público estará constituida por los siguientes cargos, a los cuales corresponderán los grados de la escala de sueldos del Poder Judicial que se indican:</p> <table border="1" data-bbox="219 1002 808 1358"> <thead> <tr> <th>CARGOS</th> <th>NUMERO</th> <th>GRADOS</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Fiscales</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Fiscal Nacional</td> <td>1</td> <td>I</td> </tr> <tr> <td>Fiscal Regional</td> <td>18</td> <td>III</td> </tr> <tr> <td>Fiscal Adjunto</td> <td><b>769</b></td> <td>IV-VIII</td> </tr> <tr> <td>Funcionarios</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Director Ejecutivo Nacional</td> <td>1</td> <td>II</td> </tr> <tr> <td>Director Ejecutivo</td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>	CARGOS	NUMERO	GRADOS	Fiscales			Fiscal Nacional	1	I	Fiscal Regional	18	III	Fiscal Adjunto	<b>769</b>	IV-VIII	Funcionarios			Director Ejecutivo Nacional	1	II	Director Ejecutivo			<p>5) Sustitúyese en el inciso primero del artículo 72, el guarismo “769” por “<b>793</b>”, referido a la categoría “Fiscal Adjunto”.</p>	
CARGOS	NUMERO	GRADOS																								
Fiscales																										
Fiscal Nacional	1	I																								
Fiscal Regional	18	III																								
Fiscal Adjunto	<b>769</b>	IV-VIII																								
Funcionarios																										
Director Ejecutivo Nacional	1	II																								
Director Ejecutivo																										

**COMPARADO PROYECTO DE LEY QUE CREA EL SERVICIO DE REINSERCIÓN SOCIAL JUVENIL E INTRODUCE MODIFICACIONES A LA LEY N°20.084, SOBRE RESPONSABILIDAD PENAL DE ADOLESCENTES, Y A OTRAS NORMAS QUE INDICA, BOLETÍN N°11.174-07**

<table border="0"> <tr> <td>Regional</td> <td align="center">18</td> <td align="center">III</td> </tr> <tr> <td>Jefe de Unidad</td> <td align="center">73</td> <td align="center">III-V</td> </tr> <tr> <td>Profesionales</td> <td align="center">1.178</td> <td align="center">VI-XI</td> </tr> <tr> <td>Técnicos</td> <td align="center">611</td> <td align="center">IX-XIV</td> </tr> <tr> <td>Administrativos</td> <td align="center">1.306</td> <td align="center">XI-XVII</td> </tr> <tr> <td>Auxiliares</td> <td align="center">389</td> <td align="center">XVII-XIX</td> </tr> </table> <p>A los profesionales que desempeñen funciones de abogado asistente de fiscal se les asignarán los grados entre el VIII y el XI.</p> <p>El Fiscal Nacional, teniendo presente las necesidades de funcionamiento del Ministerio Público a nivel nacional y las disponibilidades presupuestarias, determinará anualmente, previo informe del Consejo, la dotación de personal de la institución, incluyendo el número de cargos de planta vacantes que se proveerá, hasta el máximo señalado en cada nivel.</p>	Regional	18	III	Jefe de Unidad	73	III-V	Profesionales	1.178	VI-XI	Técnicos	611	IX-XIV	Administrativos	1.306	XI-XVII	Auxiliares	389	XVII-XIX		
Regional	18	III																		
Jefe de Unidad	73	III-V																		
Profesionales	1.178	VI-XI																		
Técnicos	611	IX-XIV																		
Administrativos	1.306	XI-XVII																		
Auxiliares	389	XVII-XIX																		
<p><b>Artículo 8°.-</b> La Defensoría contará con las unidades administrativas necesarias para cumplir las funciones siguientes:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) Recursos Humanos;</li> <li>b) Informática;</li> <li>c) Administración y Finanzas;</li> <li>d) Estudios, y</li> <li>e) Evaluación, Control y Reclamaciones.</li> </ul>	<p><b>Artículo 60.- Modificaciones a la ley N°19.718 que Crea la Defensoría Penal Pública.</b> Introdúcense las siguientes modificaciones en la ley N° 19.768 que crea la Defensoría Penal Pública:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>1) Agrégase el siguiente inciso final al artículo 8°.</li> </ul>																			



**COMPARADO PROYECTO DE LEY QUE CREA EL SERVICIO DE REINSERCIÓN SOCIAL JUVENIL E INTRODUCE MODIFICACIONES A LA LEY N°20.084, SOBRE RESPONSABILIDAD PENAL DE ADOLESCENTES, Y A OTRAS NORMAS QUE INDICA, BOLETÍN N°11.174-07**

<p>Dentro de la función de evaluación se comprenderá el estudio, diseño y ejecución de los programas de fiscalización y evaluación permanente respecto de las personas naturales y jurídicas que presten servicios de defensa penal pública.</p> <p>(*)</p>	<p>“Dentro de la Unidad de Estudios existirá un área de defensa penal de adolescentes que asesorará en la definición de criterios y directrices técnicas generales que orienten el trabajo institucional en los aspectos relacionados con la defensa penal juvenil y propondrá al Defensor Nacional todas aquellas políticas y acciones destinadas a garantizar la especialización de la defensa penal.”</p>	
<p><b>Artículo 36.-</b> La defensa penal pública será siempre gratuita.</p> <p>Excepcionalmente, la Defensoría podrá cobrar, total o parcialmente, la defensa que preste a los beneficiarios que dispongan de recursos para financiarla privadamente.</p> <p>Para estos efectos considerará, al menos, su nivel de ingreso, capacidad de pago y el número de personas del grupo familiar que de ellos dependan, en conformidad con lo que señale el reglamento.</p> <p>Siempre que correspondiere cobrar a algún beneficiario por la prestación del servicio de la defensa penal, se le deberá informar de ello en</p>	<p>2) Agrégase un inciso final nuevo en el artículo 36 del siguiente tenor:</p>	

**COMPARADO PROYECTO DE LEY QUE CREA EL SERVICIO DE REINSERCIÓN SOCIAL JUVENIL E INTRODUCE MODIFICACIONES A LA LEY N°20.084, SOBRE RESPONSABILIDAD PENAL DE ADOLESCENTES, Y A OTRAS NORMAS QUE INDICA, BOLETÍN N°11.174-07**

<p>cuanto se dé inicio a las gestiones en su favor, entregándole copia del arancel existente y de las modalidades de pago del servicio.</p> <p>(*)</p>	<p align="center"><b>“Lo dispuesto en los incisos segundo a cuarto precedentes no será aplicable a los servicios de defensa penal de adolescentes”.</b></p>	
	<p><b>Artículo 61.- Evaluación.</b> El funcionamiento de la ley N° 20.084 deberá ser evaluado por la Comisión de Coordinación del Sistema de Justicia Penal establecida en el art. 12 ter de la ley N° 19.665 en el ámbito de sus competencias, cada tres años, sin perjuicio del cumplimiento de sus objetivos y del ejercicio de sus facultades ordinarias en conformidad a la ley. Dicha evaluación deberá contener, entre otros, los resultados de la aplicación de las normas sobre especialización de los intervinientes, salas especializadas y agendamiento preferente de audiencias, y la aplicación de las normas procesales del sistema de responsabilidad penal adolescente. En su caso, se podrá contratar por parte del Ministerio de Justicia y Derechos Humanos, previa licitación pública, a una entidad evaluadora externa, cuyo informe deberá ser público.</p>	

**COMPARADO PROYECTO DE LEY QUE CREA EL SERVICIO DE REINSERCIÓN SOCIAL JUVENIL E INTRODUCE MODIFICACIONES A LA LEY N°20.084, SOBRE RESPONSABILIDAD PENAL DE ADOLESCENTES, Y A OTRAS NORMAS QUE INDICA, BOLETÍN N°11.174-07**

<p><b>Artículo 2°.-</b> Al Ministerio de Justicia y Derechos Humanos corresponden las siguientes funciones:</p> <p>g) Formular políticas, planes y programas sectoriales, en especial respecto de la defensa judicial de los intereses del Estado; del tratamiento penitenciario y la rehabilitación del condenado; de la organización legal de la familia e identificación de las personas; de la tuición que al Estado corresponde en la administración y realización de los bienes de las personas que caigan en falencia, <b>y de los sistemas asistenciales aplicables a las niñas, niños y adolescentes que carezcan de tuición o cuya tuición se encuentre alterada y a los que presenten desajustes conductuales o estén en conflicto con la justicia;</b></p>	<p><b>Artículo 62.- Modificaciones a la Ley Orgánica del Ministerio de Justicia.</b> Modificase el decreto con fuerza de ley N° 3 de 2016, que Fija el Texto refundido, coordinado y sistematizado de la Ley Orgánica del Ministerio de Justicia y Derechos Humanos:</p> <p>1) Reemplázase, en el artículo 2, literal g), el enunciado final “, y de los sistemas asistenciales aplicables a los menores que carezcan de tuición o cuya tuición se encuentre alterada y a los menores que presenten desajustes conductuales o estén en conflicto con la justicia;”, por la siguiente expresión: “; <b>y de los jóvenes que estén en conflicto con la Justicia;</b>”.</p>	
	<p>2) Intercálase un artículo 16 bis, nuevo, del siguiente tenor:</p> <p><b>“Artículo 16 bis.-</b> Mediante decreto supremo expedido a través del Ministerio de Justicia y Derechos Humanos, se constituirá un Consejo Nacional de Reinserción Social Juvenil que tendrá la labor de proponer al Presidente de la República la Política Nacional de Reinserción Social Juvenil.</p> <p>Para la formulación de esta Política, el Consejo deberá:</p>	<p><u>Defensoría de la Niñez:</u> Se valora que, en línea con recomendaciones efectuadas por el Comité, se considere el insumo de organizaciones no gubernamentales en el diseño de la Política Nacional por el importante rol que juegan implementando programas de reinserción social juvenil, sin embargo, la propuesta no considera explícitamente la participación de niños, niñas y adolescentes, desaprovechando una oportunidad para institucionalizar un espacio formal y permanente por el cual se integren las propuestas de los y las</p>

**COMPARADO PROYECTO DE LEY QUE CREA EL SERVICIO DE REINSERCIÓN SOCIAL JUVENIL E INTRODUCE MODIFICACIONES A LA LEY N°20.084, SOBRE RESPONSABILIDAD PENAL DE ADOLESCENTES, Y A OTRAS NORMAS QUE INDICA, BOLETÍN N°11.174-07**

	<p>a) Proponer los objetivos estratégicos y metas para el Sistema de Justicia Juvenil;</p> <p>b) Determinar los procedimientos para la participación consultiva del sector académico, la sociedad civil y organizaciones internacionales;</p> <p>c) Aprobar y hacer seguimiento al Plan de Acción elaborado por la Comisión Coordinadora Nacional;</p> <p>d) Conocer los resultados de evaluaciones del funcionamiento del Sistema de Justicia Juvenil;</p> <p>e) Evaluar el cumplimiento de la política periódicamente;</p> <p>f) Cumplir con las demás funciones que ésta u otras leyes, o el Presidente de la República le encomienden, en el ámbito de sus funciones.</p> <p>Para la formulación de la política el Consejo deberá tener en consideración la Política Nacional de la Niñez.</p> <p>El consejo será presidido por el Ministro de Justicia y Derechos Humanos. Además, participará como asesor técnico el Director del Servicio Nacional de Reinserción Social Juvenil. La Secretaría Ejecutiva de este Consejo estará radicada en la División de Reinserción Social del Ministerio de Justicia.</p> <p>El decreto supremo que lo constituya establecerá la participación en el Consejo de las secretarías de Estado con competencias en aquellas materias abordadas por la Política</p>	<p>adolescentes, generando las condiciones para que hagan efectivo su derecho.</p>
--	---	--

**COMPARADO PROYECTO DE LEY QUE CREA EL SERVICIO DE REINSERCIÓN SOCIAL JUVENIL E INTRODUCE MODIFICACIONES A LA LEY N°20.084, SOBRE RESPONSABILIDAD PENAL DE ADOLESCENTES, Y A OTRAS NORMAS QUE INDICA, BOLETÍN N°11.174-07**

	<p>Nacional de Reinserción Social Juvenil, así como de otras instituciones y funcionarios del Estado que se consideren necesarios para la implementación y diseño de las políticas en el área.</p> <p>Un reglamento, expedido por intermedio del Ministerio de Justicia y Derechos Humanos, establecerá las demás normas necesarias para el funcionamiento del Consejo y para la adecuada ejecución de su función.”.</p>	
<p><b>Artículo 3°.-</b> Corresponde a Gendarmería de Chile:</p> <p>a) Dirigir todos los establecimientos penales del país, aplicando las normas previstas en el régimen penitenciario que señala la ley y velar por la seguridad interior de ellos. Además, deberá estar a cargo de la seguridad perimetral de los centros del <del>Servicio Nacional de Menores</del> para la internación provisoria y el cumplimiento de las sanciones privativas de libertad de los adolescentes por infracción de ley penal.</p> <p>b) Cumplir resoluciones emanadas de autoridad competente, relativas al ingreso y a la libertad de las personas sometidas a su guarda, sin que le corresponda calificar el fundamento, justicia o legalidad de tales requerimientos;</p> <p>c) Recibir y poner a disposición del tribunal</p>	<p><b>Artículo 63.- Adecuaciones a la ley orgánica de Gendarmería de Chile.</b> Modifícase el artículo 3 del decreto ley N° 2.859 que Fija Ley Orgánica de Gendarmería de Chile, en el siguiente sentido:</p> <p>1) Sustitúyese, en la letra a), la expresión “Servicio Nacional de Menores” por “<b>Servicio Nacional de Reinserción Social Juvenil</b>”;</p>	

**COMPARADO PROYECTO DE LEY QUE CREA EL SERVICIO DE REINSERCIÓN SOCIAL JUVENIL E INTRODUCE MODIFICACIONES A LA LEY N°20.084, SOBRE RESPONSABILIDAD PENAL DE ADOLESCENTES, Y A OTRAS NORMAS QUE INDICA, BOLETÍN N°11.174-07**

<p>competente los imputados conforme a lo dispuesto en el Código Procesal Penal y leyes especiales;</p> <p>d) Colaborar en la vigilancia de los Centros del <del>Servicio Nacional de Menores</del> para adolescentes que se encuentran en internación provisoria o con sanción privativa de libertad, realizando las siguientes funciones:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Ejercer la vigilancia y custodia perimetral permanente de los centros privativos de libertad.</li> <li>2. Controlar el ingreso al centro.</li> <li>3. Colaborar en el manejo de conflictos al interior de los centros, tales como fugas, motines y riñas.</li> <li>4. Asesorar a los funcionarios del <del>Servicio Nacional de Menores</del> en el manejo de conflictos internos y de la seguridad en general.</li> <li>5. Realizar los traslados de los adolescentes a tribunales y a otras instancias externas de acuerdo a solicitudes de la autoridad competente.</li> </ol> <p>e) Custodiar y atender a las personas privadas de libertad en las siguientes circunstancias:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1.- Mientras permanezcan en los establecimientos penales.</li> <li>2.- Durante las salidas autorizadas con vigilancia por orden emanada de los tribunales o autoridad administrativa competente.</li> <li>3.- A los egresados de los recintos carcelarios en los casos que la ley determine.</li> </ol> <p>f) Contribuir a la reinserción social de las</p>	<p>2) Sustitúyese, en la letra d), la expresión “Servicio Nacional de Menores”, por “<b>Servicio Nacional de Reinserción Social Juvenil</b>”, y</p> <p>3) Sustitúyese, en la letra d) número 4, la expresión “Servicio Nacional de Menores” por “<b>Servicio Nacional de Reinserción Social Juvenil</b>”.</p>	
--	---	--

**COMPARADO PROYECTO DE LEY QUE CREA EL SERVICIO DE REINSERCIÓN SOCIAL JUVENIL E INTRODUCE MODIFICACIONES A LA LEY N°20.084, SOBRE RESPONSABILIDAD PENAL DE ADOLESCENTES, Y A OTRAS NORMAS QUE INDICA, BOLETÍN N°11.174-07**

<p>personas privadas de libertad, mediante la ejecución de acciones tendientes a eliminar su peligrosidad y lograr su reintegración al grupo social;</p> <p>g) Asistir en el medio libre a las personas que accedan al mismo por encontrarse cumpliendo condenas o por otra causa legal, en las condiciones que señalen los reglamentos;</p> <p>h) Resguardar la seguridad interna de los recintos donde funcionan el Ministerio de Justicia, la Corte Suprema y en general los Tribunales de Justicia que determine el Presidente de la República por decreto supremo, sin perjuicio de las atribuciones de las fuerzas de orden.</p> <p>i) Contratar, directamente, el planeamiento, estudio, proyección, construcción, ampliación, reparación y conservación de los inmuebles donde funcionen los establecimientos penitenciarios del país, cualquiera sea el monto que la ejecución de dichas obras importe, y</p> <p>j) Administrar el dispositivo de monitoreo telemático, de conformidad a lo dispuesto en la ley N° 18.216 y el reglamento respectivo.</p> <p>El régimen penitenciario es incompatible con todo privilegio o discriminación arbitraria, y sólo considerará aquellas diferencias exigidas por políticas de segmentación encaminadas a la reinserción social y a salvaguardar la seguridad del imputado y condenado y de la sociedad.</p>		
---	--	--

**COMPARADO PROYECTO DE LEY QUE CREA EL SERVICIO DE REINSERCIÓN SOCIAL JUVENIL E INTRODUCE MODIFICACIONES A LA LEY N°20.084, SOBRE RESPONSABILIDAD PENAL DE ADOLESCENTES, Y A OTRAS NORMAS QUE INDICA, BOLETÍN N°11.174-07**

<b>DISPOSICIONES TRANSITORIAS</b>	
<p><b>Artículo primero.- Vacancia e implementación.</b> La presente ley comenzará a regir en forma gradual conforme al cronograma que a continuación se indica:</p> <p>1.- Transcurridos 12 meses desde su publicación en el Diario Oficial, en las Regiones de Arica y Parinacota, Tarapacá, Antofagasta, Atacama y Coquimbo;</p> <p>2.- Transcurridos 24 meses desde su publicación en el Diario Oficial, en las Regiones de Maule, Bío Bío, Ñuble, La Araucanía, Los Ríos, Los Lagos, Aysén del General Carlos Ibáñez del Campo y Magallanes y de la Antártica Chilena; y</p> <p>3.- Transcurridos 36 meses desde su publicación en el Diario Oficial, en las Regiones de Valparaíso; Del Libertador General Bernardo O'Higgins y Metropolitana de Santiago.</p> <p>Sin perjuicio de lo señalado en el inciso anterior:</p> <p>a) La Comisión Coordinadora Nacional deberá constituirse dentro de los seis meses contados desde la publicación de la presente ley.</p> <p>b) El Consejo Nacional de Reinserción Social Juvenil y el Consejo de Estándares y Acreditación deberán constituirse dentro de los 90 días siguientes a la fecha de iniciación de actividades del Servicio. Este último deberá proceder a aprobar los Estándares de calidad de cada programa y la acreditación de las instituciones que lo requieran con la antelación necesaria para una adecuada implementación.</p> <p>Las Direcciones Regionales del Servicio deberán constituirse con al menos seis meses de antelación a la fecha en que corresponda la aplicación de la ley en las respectivas regiones, conforme al cronograma señalado para cada caso en el inciso primero; y los Comités Operativos Regionales con al menos 3 meses de antelación a la misma fecha. El proceso de contratación de servicios con organismos acreditados deberá también iniciarse en el mismo plazo en cada región.</p>	
<p><b>Artículo segundo.-</b> Facúltase al Presidente de la República para que, dentro del plazo de seis meses contado desde la fecha de publicación de esta ley, mediante uno o más decretos con fuerza de ley expedidos por intermedio del Ministerio de Justicia y Derechos Humanos y suscritos por el Ministro de Hacienda, establezca las normas necesarias para regular las siguientes materias:</p>	<p><u>Afuse:</u> El proyecto no explicita la estructura del Servicio. Para esta asociación se requiere plantear una orgánica que considere a un porcentaje de 80% de funcionarios/as de planta y 20% a contrata. Ello</p>



**COMPARADO PROYECTO DE LEY QUE CREA EL SERVICIO DE REINSERCIÓN SOCIAL JUVENIL E INTRODUCE MODIFICACIONES A LA LEY N°20.084, SOBRE RESPONSABILIDAD PENAL DE ADOLESCENTES, Y A OTRAS NORMAS QUE INDICA, BOLETÍN N°11.174-07**

1) Fijar las plantas de personal del Servicio Nacional de Reinserción Social Juvenil y dictar todas las normas necesarias para la adecuada estructuración y funcionamiento de ellas. En especial, podrá determinar los grados y niveles de la Escala Única de Sueldos que se asignen a dichas plantas; el número de cargos para cada grado y planta; los requisitos para el desempeño de los mismos; sus denominaciones y los niveles jerárquicos, los cargos que tendrán la calidad de exclusiva confianza, de carrera, aquellos para efectos de la aplicación de lo dispuesto en el artículo 8º del decreto con fuerza de ley N° 29, de 2004, del Ministerio de Hacienda que fija el texto refundido, coordinado y sistematizado de la ley N° 18.834, sobre Estatuto Administrativo y los niveles jerárquicos para la aplicación del Título VI de la ley N° 19.882. Además, establecerá las normas para el encasillamiento en las plantas.

Asimismo, podrá determinar las normas transitorias para la aplicación de las remuneraciones variables, tales como, la aplicación de la asignación de modernización de la ley N° 19.553.

2) Disponer, sin solución de continuidad, el traspaso de funcionarios titulares de planta y a contrata, desde el Servicio Nacional de Menores al Servicio Nacional de Reinserción Social Juvenil y al Ministerio de Desarrollo Social. En el respectivo decreto con fuerza de ley que fije la planta de personal, se determinará la forma en que se realizará el traspaso y el número de funcionarios o funcionarias que serán traspasados por estamento y calidad jurídica, pudiéndose establecer, además, el plazo en que se llevará a cabo este proceso. La individualización del personal traspasado se realizará a través de decretos expedidos bajo la fórmula "Por orden del Presidente o Presidenta de la República", por intermedio del Ministerio de Justicia y Derechos Humanos. El traspaso del personal titular de planta y a contrata se efectuará en la misma calidad jurídica y grado que tenía a la fecha del traspaso.

A contar de la fecha del traspaso, el cargo del que era titular el funcionario traspasado se entenderá suprimido de pleno derecho en la planta de la institución de origen. Del mismo modo, la dotación máxima de personal se disminuirá en el número de funcionarios traspasados. Conjuntamente con el traspaso de personal se transferirán los recursos presupuestarios que se liberen por este hecho. Los funcionarios que sean traspasados desde el Servicio Nacional de Menores al Ministerio de Desarrollo Social, también traspasarán el cargo que sirven y aumentará en el mismo número del traspaso la dotación máxima del personal de dicho Ministerio.

3) Determinar la fecha de entrada en vigencia de las plantas que fije, del traspaso y del encasillamiento que se practique y de la iniciación de actividades del Servicio Nacional de Reinserción

permite carrera funcionaria y movimientos de grados en base a mérito.

El Ministerio de Justicia debe considerar derechos indemnizatorios y planes de retiros para todas/os las/os funcionarias/os de planta o a contrata que no deseen ser traspasados al Servicio continuador del actual SENAME. Es prioridad ya que un grupo importante de funcionarias/os presentan un desgaste físico y psicológico que, por lo mismo, se deberían favorecer procesos de egresos voluntarios.

Se estima necesario incorporar los artículos 52 y 53 de la Ley de Reajuste del sector público del año 2018, que permite la salida de funcionarios del actual SENAME, pero estas salidas deben tener un carácter voluntario.

Es necesario establecer una asignación de riesgo para todos los funcionarios especializados, por concepto de actividad peligrosa o nociva para su salud. Ellos se encuentran en todos los estamentos.

Por las tareas del Servicio Nacional de Reinserción Social Juvenil los funcionarios que cumplan una jornada no inferior a 44 horas semanales de trabajo deben tener derecho a alimentación de cargo fiscal establecido en esta ley. En la actualidad la Contraloría ha objetado licitaciones por entrega de alimentación a los funcionarios/as, ya que no está en la ley orgánica de SENAME. Es homologar a lo que tiene GENCHI en esta materia.

Es necesario considerar la creación de una Escuela

**COMPARADO PROYECTO DE LEY QUE CREA EL SERVICIO DE REINSERCIÓN SOCIAL JUVENIL E INTRODUCE MODIFICACIONES A LA LEY N°20.084, SOBRE RESPONSABILIDAD PENAL DE ADOLESCENTES, Y A OTRAS NORMAS QUE INDICA, BOLETÍN N°11.174-07**

<p>Social Juvenil. Igualmente, fijar la dotación máxima de personal de dicho Servicio, la cual no estará afecta a la limitación establecida en el inciso segundo del artículo 10 del decreto con fuerza de ley N° 29, de 2004, del Ministerio de Hacienda que fija el texto refundido, coordinado y sistematizado de la ley N° 18.834, sobre Estatuto Administrativo.</p> <p>4) El uso de las facultades señaladas en este artículo quedará sujeto a las siguientes restricciones, respecto del personal al que afecte:</p> <p>a) No podrá tener como consecuencia ni podrá ser considerado como causal de término de servicios, supresión de cargos, cese de funciones o término de la relación laboral de los funcionarios titulares de planta. Tampoco podrá importar cambio de la residencia habitual de los funcionarios fuera de la región en que estén prestando servicios, salvo con su consentimiento.</p> <p>b) No podrá significar pérdida del empleo, disminución de remuneraciones ni modificación de derechos previsionales de los funcionarios titulares de planta. Cualquier diferencia de remuneraciones deberá ser pagada por planilla suplementaria, la que se absorberá por los futuros mejoramientos de remuneraciones que correspondan a los funcionarios, excepto los derivados de reajustes generales que se otorguen a los trabajadores del sector público. Dicha planilla mantendrá la misma impositividad que aquella de las remuneraciones que compensa. Además a la planilla suplementaria se le aplicará el reajuste general antes indicado.</p> <p>c) Los funcionarios traspasados conservarán la asignación de antigüedad que tengan reconocida, como también el tiempo computable para dicho reconocimiento.</p> <p>5) Podrá disponer el traspaso, en lo que corresponda, de los bienes que determine, desde el Servicio Nacional de Menores al Servicio Nacional de Reinserción Social Juvenil.</p>	<p>de Formación de Educadores de Trato Directo y personal técnico-profesional, responsable de la formación, inducción y capacitación permanente del personal a cargo de la atención e intervención con los jóvenes infractores de ley penal. En Chile no existe formación en esta materia.</p> <p>Se debe establecer como ser requisito previo para trabajar haber cursado y aprobado los cursos de inducción y capacitación impartidos por dicha escuela.</p> <p>Considerando el trabajo desgastante que desarrolla el personal de trato directo estimamos necesario establecer un tiempo de descanso superior al resto de los funcionarios del Servicio. Es similar al tratamiento que otorga al personal de salud de urgencias, de la ley 19264 de 1993, que indica lo siguiente:</p> <p>Un descanso compensatorio especial de 10 días hábiles al año, con goce de remuneraciones y compatible con el feriado legal.</p>
<p><b>Artículo tercero.-</b> El Presidente de la República, a partir de la publicación de esta ley y sin sujetarse a lo dispuesto en el Título VI de la ley N° 19.882, podrá nombrar al primer Director Nacional del Servicio Nacional de Reinserción Social Juvenil para efectos de la instalación del Servicio. Éste asumirá de inmediato y desarrollará sus funciones en tanto se efectúe el proceso de selección pertinente que establece la señalada ley para los cargos del Sistema de Alta Dirección Pública.</p> <p>La remuneración del Director Nacional nombrado de conformidad a este artículo será grado 2, de la Escala Única de Sueldos, incluida la asignación de alta dirección pública fijada para el Director Nacional del</p>	

**COMPARADO PROYECTO DE LEY QUE CREA EL SERVICIO DE REINSERCIÓN SOCIAL JUVENIL E INTRODUCE MODIFICACIONES A LA LEY N°20.084, SOBRE RESPONSABILIDAD PENAL DE ADOLESCENTES, Y A OTRAS NORMAS QUE INDICA, BOLETÍN N°11.174-07**

<p>Servicio Nacional de Menores. En tanto no inicie sus actividades el Servicio, la remuneración del Director Nacional se financiará con cargo al presupuesto del Ministerio de Justicia y Derechos Humanos.”</p>	
<p><b>Artículo cuarto.- Primer presupuesto del Servicio.</b> El Presidente de la República, por decreto expedido por intermedio del Ministerio de Hacienda, conformará el primer presupuesto del Servicio Nacional de Reinserción Social Juvenil, transfiriendo a éste los fondos del Servicio Nacional de Menores que correspondan, pudiendo al efecto crear, suprimir o modificar los capítulos, programas, subtítulos, ítems, asignaciones, y glosas presupuestarias que sean pertinentes.</p>	
<p><b>Artículo quinto.- Vacancia respecto a las normas de derecho penal sustantivo de la ley N° 20.084.</b> No obstante lo dispuesto en el inciso primero del artículo primero transitorio de la presente ley, las normas que introducen modificaciones a la ley N° 20.084, previstas en los numerales 15, 17 salvo en lo que respecta al artículo 25 bis que se introduce y 18 letra b) del artículo 56 de la presente ley, entrarán en vigencia en todo el territorio nacional en la fecha prevista en el numeral primero del inciso referido.</p> <p>Quienes a dicha fecha se encontraren cumpliendo condena por aplicación de la ley N° 20.084 y consideren que dicha condena se modifica por aplicación de dichas reglas, podrán solicitar la revisión de su condena conforme a lo dispuesto en el artículo 18 del Código Penal y en el artículo 19 N° 3 de la Constitución Política de la República, debiendo dicha solicitud someterse a las siguientes reglas:</p> <p>1º El proceso de revisión deberá tramitarse a partir de la presentación de una solicitud escrita por parte del abogado defensor ante el Tribunal de Garantías competente para conocer de la ejecución de la condena. Dicha solicitud deberá ser presentada entre los 90 y los 60 días previos al vencimiento del plazo señalado en el inciso primero.</p> <p>2º El tribunal resolverá con el mérito de los antecedentes expuestos en audiencia convocada al efecto, la que se tramitará como si se tratase de una audiencia de sustitución de condena.</p> <p>3º No obstante, si la condena que motiva la solicitud se cumple en alguna de las regiones descritas en el numeral primero del primer inciso del artículo primero transitorio se podrá solicitar el informe de que trata el artículo 37 bis que se introduce en la ley N° 20.084.</p> <p>4º Si la resolución se encontrare ejecutoriada antes de la fecha prevista en el numeral 1º del inciso primero del artículo primero transitorio de la presente ley, su ejecución será diferida hasta esa fecha.</p>	

**COMPARADO PROYECTO DE LEY QUE CREA EL SERVICIO DE REINSERCIÓN SOCIAL JUVENIL E INTRODUCE MODIFICACIONES A LA LEY N°20.084, SOBRE RESPONSABILIDAD PENAL DE ADOLESCENTES, Y A OTRAS NORMAS QUE INDICA, BOLETÍN N°11.174-07**

<p>5º Tratándose de condenas a que se refiere el numeral tercero precedente se deberá citar a audiencia destinada a la aprobación del plan de intervención, si correspondiere, una vez pronunciada la resolución. La condena que corresponda cumplir se sujetará a lo dispuesto en las reglas que se introducen a la Ley N°20.084 por la presente ley a partir de la entrada en vigencia del sistema. En los demás casos la condena que corresponda será ejecutada, o continuará su ejecución, conforme a las reglas originalmente aplicables.</p>	
<p><b>Artículo sexto.</b> Quienes se encontraren cumpliendo condena por aplicación de la ley N° 20.084 a la fecha que corresponda dar inicio a la regulación establecida en la presente ley conforme al artículo primero transitorio, deberán sujetar el saldo de pena que restare por cumplir a las reglas que esta misma introduce a la ley N° 20.084. A dichos efectos se procurará contar, a la brevedad posible, e incluso antes de la fecha indicada, con los informes técnicos correspondientes.</p> <p>No obstante, quienes hubiesen sido condenados a penas de trabajos en beneficio de la comunidad o reparación del daño y hubiesen iniciado la ejecución de la pena deberán terminar de cumplirla en la forma prevista al momento de imponerla.”.</p>	
<p><b>Artículo séptimo - Instalación del sistema judicial.</b> La integración de las salas especializadas establecidas en el artículo 16 bis que se introduce en el Código Orgánico de Tribunales deberá encontrarse provista con a lo menos 90 días de antelación a la fecha que para cada caso se indica en el inciso primero del artículo primero transitorio. A dichos efectos, deberá también haberse dado cumplimiento a lo dispuesto en los artículos 16 quáter y 26 ter que se introducen en el mismo Código.</p> <p>Con todo, la primera designación de jueces que corresponda llevar a cabo en aplicación de lo dispuesto en el artículo 16 quáter nuevo que se incorpora al Código Orgánico de Tribunales, en lo referido al numeral 1º del artículo 16 bis, se deberá asignar a 3 jueces por un periodo de un año y a 3 jueces por un periodo de dos años.</p> <p>Asimismo, dentro del mismo plazo las Cortes de Apelaciones deberán verificar que se ha cumplido con lo dispuesto en el numeral 6 y 7 del artículo 16 bis que se incorpora al Código Orgánico de Tribunales y en el nuevo inciso final del artículo 17.</p>	

**COMPARADO PROYECTO DE LEY QUE CREA EL SERVICIO DE REINSERCIÓN SOCIAL JUVENIL E INTRODUCE MODIFICACIONES A LA LEY N°20.084, SOBRE RESPONSABILIDAD PENAL DE ADOLESCENTES, Y A OTRAS NORMAS QUE INDICA, BOLETÍN N°11.174-07**

<p><b>Artículo octavo. Instalación de fiscales y defensores especializados.</b> Las modificaciones introducidas a la ley N° 19.640 Orgánica Constitucional del Ministerio Público y a la ley N°19.718 que Crea la Defensoría Penal Pública en los artículos 59 y 60 de la presente ley, respectivamente, comenzarán a regir en la fecha prevista en el numeral primero del primer inciso del artículo primero transitorio de la presente ley. No obstante, la dotación de fiscales que se incorporan a la dotación máxima del Ministerio Público mediante la modificación al artículo 72 de su Ley Orgánica, se aplicará en forma gradual, incrementándose en 2 cargos una vez transcurridos 9 meses desde la publicación de la ley; cuatro cargos, una vez transcurridos 21 meses desde la misma fecha; y 18 cargos transcurridos 33 meses.</p> <p>Los fiscales adjuntos especializados en la instrucción de procesos asociados a la responsabilidad penal de adolescentes y los defensores especializados en responsabilidad penal de adolescentes de que trata el artículo 29 bis que se introduce a la ley N° 20.084 deberán haber sido designados en el mismo plazo señalado en el inciso precedente.</p>	
<p><b>Artículo noveno.- Instalación del Consejo de Estándares y acreditación.</b> En la composición inicial del Consejo de Estándares y Acreditación tres de sus integrantes serán designados por un periodo de dos años de duración, a elección del Ministro de Justicia y Derechos Humanos.</p>	
<p><b>Artículo décimo.- Capacitación.</b> Dentro del plazo de 90 días de que tratan los artículos sexto y séptimo transitorios deberá darse cumplimiento a lo dispuesto en el artículo 29 ter que se introduce en la ley N° 20.084. De preferencia, las actividades de formación deberán considerar el trabajo interinstitucional y común.</p>	
<p><b>Artículo undécimo.- Imputación presupuestaria.</b> El mayor gasto fiscal que represente la aplicación de la presente ley durante su primer año presupuestario de vigencia se financiará con cargo a la partida presupuestaria del Ministerio de Justicia y Derechos Humanos. No obstante lo anterior, el Ministerio de Hacienda, con cargo a la partida presupuestaria del Tesoro Público, podrá suplementar dicho presupuesto en la parte del gasto que no se pudiere financiar con los referidos recursos. Para los años posteriores el gasto se financiará con cargo a los recursos que se contemplen en las respectivas leyes de Presupuestos del Sector Público.</p>	

**COMPARADO PROYECTO DE LEY QUE CREA EL SERVICIO DE REINSERCIÓN SOCIAL JUVENIL E INTRODUCE MODIFICACIONES A LA LEY N°20.084, SOBRE RESPONSABILIDAD PENAL DE ADOLESCENTES, Y A OTRAS NORMAS QUE INDICA, BOLETÍN N°11.174-07**

<p>Sin perjuicio de lo dispuesto en el inciso precedente, el mayor gasto fiscal que presente la aplicación del inciso primero del artículo 17 de esta ley durante su primer año presupuestario de vigencia, se financiará con cargo al presupuesto de la Dirección Nacional del Servicio Civil. No obstante lo anterior, el Ministerio de Hacienda, con cargo a la partida presupuestaria del Tesoro Público, podrá suplementar dicho presupuesto en la parte del gasto que no se pudiere financiar con los referidos recursos. Para los años siguientes se estará a lo que indique la ley de Presupuestos del Sector Público respectiva.</p>	
<p><b>Artículo duodécimo.-</b> La primera evaluación del funcionamiento de la ley N°20.084 establecida en el artículo 60 de la presente ley, se realizará una vez transcurrido un año contado desde la implementación total de la presente ley.</p>	
<p><b>Artículo décimo tercero.-</b> Los reglamentos a que alude el artículo 53 deberán dictarse dentro del plazo de 180 días contado desde la publicación de esta ley en el Diario Oficial.”.”.</p>	